

# BürgerBlatt

Haslach | Fischerbach | Hofstetten | Mühlenbach | Steinach



Amtliche  
Bekanntmachungen

Standesamtliche  
Nachrichten

Aktuelles  
aus den Vereinen

Kultur

Schulnachrichten

Freizeit

Kirchliche  
Nachrichten

Soziale Dienste

Tourist-Informationen

Gemeinsame  
Bekanntmachungen

## **Herbstfest des Kirchenchores**

**am Sonntag, 24.09.2017  
nach dem Gottesdienst  
in der Brandenkopfhalle  
in Fischerbach**



**Zum Mittagstisch sowie Kaffee und Kuchen  
sind alle herzlich eingeladen.**

Freitag, 15. September 2017

**Nr. 37**



## NOTRUF

<b>Notfallrettung/Notarzt (europaweit)</b> .....	<b>112</b>
<b>Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>
<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>
Krankentransport .....	0781 19222
Polizeirevier Haslach .....	975920
Ortenau Klinikum Wolfach .....	07834 9700
Ortenau Klinikum Gengenbach .....	07803 890
Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim .....	07821 930
Ortenau Klinikum Offenburg .....	0781 4720
Gift-Notruf .....	0761 19240
Telefonseelsorge .....	0800 1110222 (Kostenfrei)
<b>Strom- und Wasserversorgung</b> .....	<b>2621</b>
Störungsdienst Haslach, Bollenbach, Schnellingen (Stadtwerke Haslach)	
<b>Stromversorgung-Störungsdienst</b> .....	<b>078212800</b>
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach (E-Werk Mittelbaden)	
<b>Wasserversorgung -Störungsdienst</b> .....	siehe Gemeinde-
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, .....	verwaltungen
<b>Steinach</b> .....	<b>Tel. 3848, Mobil: 01757211505</b>
<b>Gasversorgung badenova Störungsdienst</b> .....	08002767767



## BEHÖRDEN-SPRECHSTUNDEN

<b>Haslach</b>		
Stadtverwaltung Haslach, Tel. 706-0		
Montag-Freitag		8.00 - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag, Freitag		14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag		14.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung		
Internet: <a href="http://www.haslach.de">http://www.haslach.de</a>	Zentrale e-mail: <a href="mailto:stadt@haslach.de">stadt@haslach.de</a>	
<b>Notariat Haslach, Am Marktplatz 6</b>		
Termine nur nach Vereinbarung		
<b>Geschäftsstelle, Tel. 995990</b>		
Montag-Freitag		8.00 - 12.00 Uhr
Montag-Mittwoch		14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstag		14.00 - 18.00 Uhr
<b>Polizeirevier Haslach</b>		
<b>Schwarzwaldstr.16</b>		
Tel. 975920	Rund um die Uhr persönlich und	
Fax 9759229	telefonisch erreichbar.	
<b>Postagentur Haslach</b>		
Lindenstr. 1	Montag bis Freitag	9.00 - 12.30 Uhr
		14.00 - 17.30 Uhr
	Mittwochnachmittag	geschlossen
	Samstag	9.00 - 12.00 Uhr
<b>TÜV Haslach, Eichenbachstr. 2, Tel. 979340</b>		
Donnerstag		8.00 - 12.00 Uhr
		12.30 - 16.00 Uhr

<b>Fischerbach</b>		
<b>Gemeindeverwaltung</b>		
Hauptstr. 38	Montag bis Donnerstag	7.30 - 12.00 Uhr
Tel. 91900	Montag und Dienstag	13.30 - 17.00 Uhr
Fax 919020	Donnerstag	13.30 - 18.00 Uhr
	Freitag	7.30 - 13.00 Uhr
E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@fischerbach.de">gemeinde@fischerbach.de</a> · Internet: <a href="http://www.fischerbach.de">http://www.fischerbach.de</a>		
Freiw. Feuerwehr, Kdt. Markus Schwarze, Mobil: 0151 25388038		
Wasserversorgung-Störungsdienst, Bauhof, Mobil: 0177 3394746		

<b>Hofstetten</b>		
<b>Gemeinde Hofstetten</b>		
Hauptstr. 5	Montag-Mittwoch	7.45 - 12.00 Uhr
Tel. 07832 91290	Donnerstag	7.45 - 12.00 Uhr
Fax 07832 912920	Freitag	14.00 - 18.00 Uhr
Internet: <a href="http://www.hofstetten.com">http://www.hofstetten.com</a> · E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@hofstetten.com">gemeinde@hofstetten.com</a>		7.45 - 13.00 Uhr

<b>Mühlenbach</b>		
<b>Gemeindeverwaltung</b>		
Hauptstr. 24	Montag-Mittwoch	7.30 - 12.00 Uhr
Tel. 07832 91180	Donnerstag	7.30 - 12.00 Uhr
Fax 07832 911820	Freitag	13.30 - 18.30 Uhr
Internet: <a href="http://www.muehlenbach.de">http://www.muehlenbach.de</a> · E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@muehlenbach.de">gemeinde@muehlenbach.de</a>		7.30 - 12.30 Uhr

<b>Steinach</b>		
<b>Gemeindeverwaltung</b>		
Kirchstraße 4	Montag, Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr
Tel. 07832 91980	Mittwoch	14.00 - 16.00 Uhr
Fax 07832 919820		8.00 - 12.00 Uhr
		nachmittags geschlossen
	Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr
		14.00 - 18.00 Uhr
	Freitag	8.00 - 14.00 Uhr
Internet: <a href="http://www.steinach.de">http://www.steinach.de</a> · e-mail: <a href="mailto:info@steinach.de">info@steinach.de</a>		

<b>Ortsvorsteher Erich Maier, Tel. 0175 7211531</b>		
Sprechzeiten nach Vereinbarung		
<b>Forstrevierleiter Günter Schmidt, Tel. 1842, Fax 994127, Handy 01622535777</b>		
<b>Postagentur</b>		
Hauptstraße 17	Mo, Di, Do, Fr	9.00 - 12.00 Uhr
Tel. 2535		14.30 - 18.00 Uhr
	Mi, Sa	9.00 - 12.00 Uhr



## BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE U. APOTHEKEN

### NOTRUFNUMMERN

Mo., Di., Do.: ab 19 Uhr – Mi., Fr.: ab 13 Uhr – Sa., So. und gesetzl. Feiertage: 24 Stunden – unter der Rufnummer 116 117

### Ärztlicher und kinderärztlicher Notdienst sowie Augenarzt

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (Allgemeinärzte) Tel. 116 117

Augenärztliche Notrufnummer: Tel.: 01805 19292460

Zahnärztliche Notrufnummer: 018032225511

Tierärztlicher Notdienst: zu erfragen beim Haustierarzt

### Apotheken-Notdienst

Notdienst-Wechsel jeweils morgens um 08.30 Uhr.

**Freitag, 15.09.2017: Apotheke zur Eiche Hausach**

Tel.: 07831 - 63 35, Gustav-Rivinius-Pl. 1, 77756 Hausach, Schwarzwaldbahn

**Samstag, 16.09.2017: Kloster-Apotheke Haslach**

Tel.: 07832 - 88 89, Klosterstr. 2, 77716 Haslach im Kinzigtal

**Sonntag, 17.09.2017: Apotheke am Kurgarten Zell**

Tel.: 07835 - 32 33, Hauptstr. 169, 77736 Zell a. H. (Unterharmersbach)

**Stadt-Apotheke Hornberg**

Tel.: 07833 - 77 77, Werderstr. 8, 78132 Hornberg, Schwarzwaldbahn

**Montag, 18.09.2017: Schloss-Apotheke Wolfach**

Tel.: 07834 - 62 42, Hauptstr. 10, 77709 Wolfach

**Dienstag, 19.09.2017: Apotheke zur Eiche Hausach**

Tel.: 07831 - 63 35, Gustav-Rivinius-Pl. 1, 77756 Hausach, Schwarzwaldbahn

**Mittwoch, 20.09.2017: Linden-Apotheke Oberwolfach**

Tel.: 07834 - 65 65, Wolfthalstr. 17, 77709 Oberwolfach

**Marien-Apotheke Zell**

Tel.: 07835 - 2 02, Hauptstr. 57, 77736 Zell am Harmersbach

**Donnerstag, 21.09.2017: Apotheke Steinach**

Tel.: 07832 - 9 18 40, Hauptstr. 29, 77790 Steinach

**Freitag, 22.09.2017: Stadt-Apotheke Haslach**

Tel.: 07832 - 22 91, Hauptstr. 26, 77716 Haslach im Kinzigtal

**Samstag, 23.09.2017: Bären-Apotheke Hornberg**

Tel.: 07833 - 74 33, Am Kirchplatz 6, 78132 Hornberg, Schwarzwaldbahn

**Stadt-Apotheke Zell**

Tel.: 07835 - 50 07, Nordracher Str. 2, 77736 Zell am Harmersbach

## IMPRESSUM

AMTSBLATT DER STADT HASLACH UND DER GEMEINDEN FISCHERBACH, HOFSTETTEN, MÜHLENBACH UND STEINACH.

Herausgeber sind die Bürgermeisterämter.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

der jeweilige Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt

Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr.

Verlag, Druck, gewerbliche Anzeigen und gewerbliche Beilagen sowie private Anzeigen: ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH · Marlener Str. 9 · 77656 Offenburg · Telefon 0781/504-14 55 · Fax 0781/504-1469 · E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

## REDAKTIONS-SCHLUSS

Der Redaktionsschluss für das Bürgerblatt ist jeweils **Dienstag, 16.00 Uhr**

**Haben Sie Ihr Mitteilungsblatt nicht erhalten? Oder bekommen Sie es unregelmäßig?**

Kontaktieren Sie uns mit Name und Anschrift unter: 0800 / 513 13 13 (gebührenfrei) · [anb.zustellung@reiff.de](mailto:anb.zustellung@reiff.de)



# Haslach im Kinzigtal



**Stadtnachrichten aus Haslach im Kinzigtal.** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Philipp Saar  
Herausgeber: Stadtverwaltung Haslach · Telefon 07832 706-174 · Telefax 07832 706-178 · stadtnachrichten@haslach.de · www.haslach.de

## Genussvoller Sommerabschied

**Samstag, 16. September 2017  
18:00 Uhr bis 22:00 Uhr,  
im Haus der Musik**

Wir werden Ihnen in ungezwungener  
und familiärer Atmosphäre,  
musikalische Leckerbissen darbieten:

Von der Jugendkapelle

„Funtastic – Sound„

und von der legendären

„Hansmann – Band“

Dazu serviert Ihnen der

„Freundeskreis Stadtkapelle Haslach e. V. „

zum Themenabend passende  
Köstlichkeiten nebst Getränken.



Ein musikalischer und kulinarischer Hochgenuss  
- lassen Sie sich überraschen!

**EINTRITT FREI**

## Fünf Künstler machen Druck beim Kunstverein Mittleres Kinzigtal

Der Kunstverein Mittleres Kinzigtal zeigt die künstlerische Druck-Vielfalt von der klassischen Lithografie und Radierung bis zum Holzschnitt.



Die fünf Künstler Harald Kille, Radierung; Paul Revellio, Lithografie; Manfred Schlindwein, Holzschnitt; Gabriele Schuller, experimentelle Lithografie; Marion Sokol, Holzschnitt zeigen vom 24.09.2017 - 08.10.2017 ihre Werke im „Alten Kapuzinerkloster“ in Haslach

Die Vernissage findet am Sonntag, den 24. September um 11.00 Uhr statt.

Die Vorführung beginnt um 11:30 Uhr



# Stadtnachrichten

amtlich und aktuell

## Einladung zur Stadtratssitzung

Am **Dienstag, 19. September 2017** findet um **19.00 Uhr** im Sitzungssaal eine **öffentliche Gemeinderatssitzung** statt, zu der Sie herzlich eingeladen sind.

### Tagesordnung:

1. Anfragen der Einwohner
2. Informationen zum Breitbandausbau in Haslach
  - Vorstellung der Planung der Breitband Ortenau GmbH & Co. KG
  - Stand des derzeitigen Ausbaus der Deutschen Telekom
3. Vorstellung des geplanten 3-streifigen Ausbaus der B 33 zwischen Steinach und Haslach durch das Regierungspräsidium Freiburg
4. Auftragsvergabe zur Neugestaltung des Parkplatzes auf dem ehemaligen "Hukla-Areal"
5. Änderung des Gesellschaftervertrages der Musikschule Offenburg/Ortenau gGmbH aufgrund der Einrichtung eines Beirats
6. Erhöhung der kommunalen Mitfinanzierung für den Pflegestützpunkt Ortenaukreis, Außenstelle Kinzigtal
7. Stellungnahme der Stadt Haslach zur Teilfortschreibung des Regionalplans Südlicher Oberrhein
8. Bekanntgaben und Verschiedenes

Wir freuen uns auf Sie!

Philipp Saar  
Bürgermeister

## Bundestagswahl am 24. September 2017

### Wahlscheinantrag bequem per Internet

Zur Bundestagswahl am 24.09.2017 kann die Erteilung eines Wahlscheines schriftlich oder mündlich bei der Gemeindebehörde beantragt werden. Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Fernschreiben, Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewahrt. Eine telefonische Antragstellung ist unzulässig.

Wir bieten für Sie die Beantragung eines Wahlscheines per Internet auf unserer Homepage

www.haslach.de  
im Bereich „Rathaus & Service“ -  
Wahlen

an.

Beim Aufruf des Links erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend per Post/Amtsbote zugestellt. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an blank@haslach.de einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihre Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) angeben.

Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an das Wahlamt unter folgenden Kontaktmöglichkeiten: Tel: 07832/706-141, per Mail: blank@haslach.de oder per FAX: 07832/706-149.

Stadt Haslach  
Bürgeramt

## Förderung von Bergbauernbetrieben

**Förderung von Bergbauernbetrieben**  
Bergbauernbetriebe mit einer selbst bewirtschafteten landwirtschaftlichen Fläche von 1 - 3 ha (Nicht-Steillage und Steillage zusammen genommen) können für den Steillagenbereich eine Ausgleichszulage erhalten, soweit diese Fläche nicht bereits anderweitig gefördert wird. Der Betrag liegt bei 170 € pro ha.

Die Förderung erfolgt durch den Ortenaukreis unter Mitfinanzierung durch die Stadt Haslach. Die Anträge bei der **Stadtverwaltung -Hauptamt- bis spätestens 30. September 2017** einzureichen.

## Gewährung von Zuschüssen für die Weidehaltung von weiblichen Jungrindern

Um die Bereitschaft zu fördern, Rinder auf der Weide zu halten und auch Tiere in Pension zu nehmen, damit auch weiterhin die Offenhaltung der Schwarzwaldtäler erhalten bleibt, gewährt wie im vergangenen Jahr der Ortenaukreis mit der Stadt Haslach zusammen Zuschüsse nach der "Richtlinie zur Gewährung von Transportkostenbeihilfen für weibliche Rinder". Damit soll das Interesse der Stadt an der Offenhaltung der Landschaft dokumentiert und die Mehrarbeit der Landwirte bei der Bewirtschaftung der Steillagen finanziell unterstützt werden.

Entsprechend den Richtlinien sind Rinderhalter antragsberechtigt, die weibliche Rinder im Alter von 6 bis 24 Monaten im Schwarzwaldgebiet des Ortenaukreises für mindestens drei Monate während der Vegetationszeit auf einer Weide halten.

Die "Transportkostenbeihilfe" beträgt 45,00 Euro pro Rind (Hin- und Rücktransport) bei einer Entfernung bis zu 20 km, darüber hinaus 2,00 Euro je Transportkilometer (Hin- und Rücktransport). Der Höchstbetrag je transportiertes Tier beträgt 80,00 Euro pro Jahr.

**Die Transportkostenbeihilfe wird auf Antrag gewährt.** Der Antrag ist mittels Vordruck bis spätestens **30. September 2017** bei der Stadt zu stellen, in der die beweideten Flächen liegen.

Folgende Angaben werden benötigt: Gemarkung, Flst. Nr. und Größe der Weidefläche, Ohrmarken-Nr., Geburtsdatum des Rindes und Weidezeitangaben. Die Transportkostenbeihilfe wird am Ende der Weidesaison durch den Ortenaukreis gewährt, nachdem der Antragssteller der Stadtverwaltung die Voraussetzung nachgewiesen hat und die Einhaltung der Verpflichtung geprüft ist.

**Anträge sind erhältlich auf dem Rathaus -Hauptamt- wo diese auch nach vollständiger Ausfüllung wieder einzureichen sind.** Telefonische Auskünfte erhalten Sie gerne unter 07832/706-112.



### STADT HASLACH

Die neue Stadtbaumeisterin der Stadt Haslach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Wohnung. Diese sollte mindestens 3 Zimmer haben und im Idealfall zwischen 80-90 m<sup>2</sup> groß sein. Zudem sollte die Wohnung über einen Gartenanteil mit Terrasse oder einen Balkon verfügen.

Interessierte Vermieter werden gebeten, sich bei Hauptamtsleiter Adrian Ritter unter 07832/706-112 bzw. [ritter@haslach.de](mailto:ritter@haslach.de) zu melden.



### STADT HASLACH

Zum 01. September 2018 bieten wir für folgendes Studium einen Platz für das Einführungspraktikum an:

#### Bachelor of Public Management (m/w)

Wir bieten einen interessanten und abwechslungsreichen Praktikumsplatz in den Bereichen Finanzverwaltung und Hauptamt in unserer Verwaltung.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung. Diese schicken Sie bitte baldmöglichst per E-Mail an [ritter@haslach.de](mailto:ritter@haslach.de) oder per Post an die Stadtverwaltung Haslach, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach.

Weitere Auskünfte erhalten Sie gerne von Herrn Hauptamtsleiter Adrian Ritter unter 07832/706-112 oder von der Personalabteilung Frau Tanja Fuhler, unter 07832/706-114.

**Besuchen Sie uns im Internet unter [www.haslach.de](http://www.haslach.de)**

### Haslacher Vereinskonferenz

#### Abstimmung der Termine 2018

Die alljährliche Haslacher Vereinskonferenz, bei der es stets auch um die Abstimmung der Termine für das kommende Jahr geht, wird in diesem Jahr am **Donnerstag, den 26. Oktober, um 19.00 Uhr** im DRK-Vereinsheim in der Neuen Eisenbahnstraße 14 stattfinden. Die Einladung hierzu wird noch gesondert verschickt. Bitte reichen Sie ihre **Vereinstermine 2018** in schriftlicher Form (bitte nicht per Telefon) im Rathaus, Hallenverwaltung bei - Frau Simone Volk - ein. Gerne veröffentlichen wir ihre Termine auf unserer Homepage auch mit Text und Bild, wenn Sie uns diese zur Verfügung stellen.

E-Mail: [s.volk@haslach.de](mailto:s.volk@haslach.de)  
Fax: 07832/706-139

### Sperrmüllabfuhr im Stadtbezirk Haslach sowie in den Stadtteilen Bollenbach und Schnellingen

In allen Gemeinden des Ortenaukreises wird einmal im Jahr Sperrmüll abgefahren. Dann besteht wieder die Möglichkeit, sich derjenigen Abfälle zu entledigen, die wegen ihrer Sperrigkeit nicht in die Graue Tonne passen.

**In Haslach, Bollenbach und Schnellingen findet die Sperrmüllabfuhr dieses Jahr am**

**Dienstag,  
den 26. September 2017**

**statt.**

Doch was ist eigentlich unter dem Begriff "Sperrmüll" zu verstehen? Alle weiteren Infos erhalten Sie unter der Sparte "Abfallbeseitigung".

**Weitere Auskünfte erhalten Sie unter:**

Landratsamt Ortenaukreis  
Eigenbetrieb Abfallwirtschaft  
Telefon: 0781/805-9600  
[abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de)  
[www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)

### Problemstoffsammlung am Samstag, den 30. September 2017 in Haslach

Am **Samstag, den 30. September 2017** findet **von 09.00 Uhr bis 16.00 Uhr** die Problemstoffsammlung auf dem **Parkplatz neben der Markthalle** (bei Stadion) statt.

Bei der Problemstoffsammlung werden Problemabfälle aus Haushaltungen (Farb- und Lackreste, Verdüner, Lösungsmittel, usw.) angenommen. Es werden auch ausgediente Elektrokleingeräte, sowie Elektronikgeräte kostenlos angenommen, jedoch **keine Elektrogroßgeräte** (z. Bsp. Wasch- und Spülmaschinen, Elektroherde, Kühlgeräte).

Kühlgeräte und Elektrogroßgeräte können von jedermann selbst bei der Mülldeponie Vulkan zu den üblichen Öffnungszeiten kostenlos angeliefert werden. Die Geräte sind dabei von den Anlieferern selbst zu entladen.

Weitere Hinweise zur Problemstoffsammlung sind unter den gemeinsamen Bekanntmachungen (grüne Seiten) zu entnehmen.

*Stadtverwaltung Haslach*

### Jede Woche aktuell

Informationen aus Vereinen,  
Kirchen, Handel und Gewerbe.

Wir wünschen ein **schönes Wochenende!**







*herzlich willkommen*  
IN DER MARKTSTADT HASLACH

**Samstag, 23. September ab 8 Uhr  
„Großer Kürbismarkt der Landfrauen“  
in der Altstadt**

- viele Sorten Kürbisse
- 3 Wagenladungen Kürbisse
- Zahlreiche große Landfrauenstände
- Kürbissuppe vom Kanonenwirt beim Alten Kaufhaus

Da muss man hin! Großer Kürbismarkt am **Samstag, den 23. September ab 8.00 Uhr** in der Vorderen Hauptstraße und am Marktplatz (in Anschluss an den Wochenmarkt).





### Das Geschenk für Haslacher!

...wie hieß die Zeitung, die am 13.11.1897 zum ersten Mal in Haslach erschien?

... welcher „Krieg“ verlief zur Fasenszeit 1881 dann doch recht friedlich?

... und wann wurde die „Spar- und Leihkasse“ gegründet?

Die Antworten gibt es in der Haslacher Stadtchronik von Manfred Hilbrandt:

4 Bände, zusammen nur 49,50 Euro, 1155 Seiten, 900 Bilder.

In jeder Haslacher Buchhandlung und im Kulturbüro im Kloster



### FUNDSACHEN

Beim Fundbüro der Stadt Haslach im Kinzigtal wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- ein Hörgerät
- Handy, Nokia
- blauer Nylongeldbeutel mit Münzbetrag (Schuhhaus Oberle)
- einzelner (General?)-Schlüssel (am Schänzle Nähe Waldkindergarten)
- ein kleiner Schlüssel mit schwarzem Kopfteil (Haslach-Fischerbach, Radbrücke)
- kleines Geldbeutelchen mit Münzbetrag (Seilerstraße)
- mausgraue ungefüttete Jacke mit Reißverschluss (Schnellinger Straße)
- Baby-/Kindermütze aus Stoff mit Blüten/Schmetterlings-Motiven (Marktplatz)
- ein Paar schwarze Männerhandschuhe (Marktplatz)

**Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter:**  
**www.haslach.de / Rathaus & Service / Bürgerservice / Fundbüro**



### ABFALL-BESEITIGUNG

Bei Fragen zur Abfallwirtschaft wenden Sie sich bitte an:

Landratsamt Ortenaukreis,  
Eigenbetrieb Abfallwirtschaft,  
Badstraße 20, 77652 Offenburg

Info-Hotline der Abfallberatung:  
0781/805-9600

Info-Hotline für Abfallgebühren und Behälter: 0781/805-6000

E-Mail: [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de)  
Homepage:  
[www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)

Behälterbestellungen und/oder Behälteränderungen können nur vom Grundstückseigentümer bzw. Verwalter vorgenommen werden. Bitte geben sie uns hierzu ihre Kundennummer und das Leistungskonto an.

#### Bei der Stadtverwaltung Haslach betreut Sie:

Frau Simone Volk, Am Marktplatz 1,  
77716 Haslach, Tel.: 07832/706-137,  
E-Mail: [s.volk@haslach.de](mailto:s.volk@haslach.de)

#### Leerung der Mülltonnen:

##### Graue Tonne:

Montag, den 25.09.  
im Stadtteil Bollenbach  
Mittwoch, den 27.09.  
im Stadtteil Schnellingen  
Mittwoch, den 27.09.  
im Stadtbezirk Haslach

##### Grüne Tonne:

Mittwoch, den 20.09.  
im Stadtteil Schnellingen  
Donnerstag, den 21.09.  
im Stadtteil Bollenbach  
Donnerstag, den 21.09.  
im Stadtbezirk Haslach

##### Gelbe Säcke:

Montag, den 18.09. in den Stadtteilen  
Bollenbach & Schnellingen  
Mittwoch, den 20.09.  
im Stadtbezirk Haslach

#### Nächste Problemstoffsammlung:

Samstag, den 30.09.  
von 09.00 bis 16.00 Uhr  
Standort: Markthalle Haslach

#### Nächster Warentauschtag:

Samstag, den 14.10.  
von 13.00 bis 16.00 Uhr  
Standort: Markthalle Haslach

#### Abholung Elektrogroßgeräte durch Betriebshof:

Dienstag, den 17.10.

#### Nächste Altpapiersammlung (FFW):

Samstag, den 04.11.

# Ende der Badesaison 2017!

Das Haslacher Freibad schließt am  
Freitag, 15. September um 20.00 Uhr



Das Freibadteam freut sich schon auf  
die Badesaison 2018.

*Vielen Dank an alle  
Badegäste & Besucher!*



**FREIBAD  
HASLACH**

Steinacher Str. 30  
77716 Haslach i. K.

 07832 / 81 20

 /stadtwerke.haslach

**Abholung von Grünabfällen:**

Dienstag, den 07.11. in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen  
 Dienstag, den 21.11. im Stadtbezirk Haslach

**Batteriebehälter & Korktonne:**

Auf dem Niederhofenparkplatz neben der Stadthalle (bei den Glascontainern)

**Deponie Vulkan (Tel.: 07832/96886):**

Montag bis Freitag von 07.30 Uhr bis 12.30 Uhr  
 von 13.00 Uhr bis 16.45 Uhr sowie jeden Samstag von 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr

**Sperrmüllabfuhr:**

Dienstag, den 26.09.2017 im Stadtbezirk Haslach sowie in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen

**Sperrmüllabfuhr ist keine Haushaltsentrümpelung...**

Einmal im Jahr wird in allen Gemeinden des Ortenaukreises Sperrmüll abgefahren. Dann besteht wieder die Möglichkeit, sich derjenigen Abfälle zu entledigen, die wegen ihrer Sperrigkeit nicht in die Graue Tonne passen. Doch was ist eigentlich unter dem Begriff "Sperrmüll" zu verstehen?

**"Sperrmüll sind feste Abfälle aus Haushaltungen, die wegen ihrer Sperrigkeit, auch nach zumutbarer Zerkleinerung, nicht in die im Entsorgungsgebiet vorgeschriebenen Behälter passen und getrennt vom Hausmüll eingesammelt und transportiert werden".**

Dies bedeutet aber, dass jedweder "Kleinkram", oft noch in Schachteln, Kisten oder Schubladen bereitgestellt, bei der Sperrmüllabfuhr nichts zu suchen hat. Nicht selten entsteht jedoch der Eindruck, so mancher möchte die Sperrmüllabfuhr nutzen, um seinen Haushalt zu entrümpeln. Immer wieder müssen die Beschäftigten der Abfuhrbetriebe Abfälle, die nicht zum Sperrmüll gehören, am Straßenrand liegen lassen, was für das Straßen- oder Ortschaftsbild nicht gerade vorteilhaft ist.

Was von der Sperrmüllabfuhr mitgenommen und was ausgeschlossen ist, sehen sie in der folgenden Auflistung.

**Aus der Heimat, für die Heimat.**

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

**Ausgeschlossen von der Sperrmüllabfuhr sind u.a.:**

**Verwertbare Abfälle**

Glas  
 Karton  
 Papier  
 Styropor

**Kraftfahrzeugwracks und -teile**

Altreifen  
 Autositze  
 Felgen  
 Getriebeteile  
 Kotflügel  
 Mofas oder Motorräder  
 Motorteile

**Grünabfälle**

**Abfall aus Bau-, Abbruch- und Renovierungsarbeiten**

Badewannen  
 Balkonbretter  
 Boiler  
 Dachrinnen  
 Duschwannen  
 Fenster  
 Gartenzäune  
 Heizkörper  
 Heizöltanks  
 Rollläden  
 Toilettenschüsseln  
 Treppengeländer  
 Türen  
 Wasserrohre  
 Waschbecken

**Metallschrott aus gewerblichen und landwirtschaftlichen Betrieben**

Landwirtschaftliche Maschinen und Geräte  
 Eggen  
 Pflüge  
 Fässer

**Elektrogeräte aller Art**

**Gegenstände mit schädlichen Inhalten**  
 Ölöfen mit Ölrückständen  
 Autobatterien

Wo diese Abfälle abgegeben werden können, kann per Internet über die Homepage der Abfallwirtschaft ([www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)) oder per Telefon (0781/805 9600) bei den Abfallberatern des Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis in Erfahrung gebracht werden.

Sperrmüll, der mitgenommen wird (siehe untenstehende Liste) muss handlich bereitgestellt werden. Einzelstücke dürfen ein Gewicht von 50 kg und eine Breite von 1,5 m nicht überschreiten.

Der Sperrmüll wird am selben Tag in drei getrennten Touren abgefahren. Holz- und Metallabfälle werden separat erfasst und direkt der Verwertung zugeführt, alle anderen Sperrmüllabfälle wie Matratzen, Polstermöbel oder Teppichböden werden zusammen abgefahren und anschließend sortiert.

**Was bei der Sperrmüllabfuhr auf jeden Fall mitgenommen wird:**

**A**  
 Abdeckplanen für Auto/  
 Motorrad  
 Antennen für Fernseher/Radio  
 - keine Parabolantennen  
 Arbeitsplatten aus der Küche

**B**  
 Balkonkästen  
 (Holz/Metall/Kunststoff)  
 Babybadewannen  
 Babytragetaschen/-wippen  
 Babywickeltische/-sitze  
 Bettgestelle, -roste  
 Bilderrahmen  
 Blumentröge aus Holz  
 Bodenbeläge aus Kunststoff  
 Bügelbretter

**C**  
 Campingstühle/Klappstühle  
 City-Roller

**D**  
 Dachgepäckträger  
 Dreiräder/Kinderroller

**F**  
 Fahrräder (keine einzelnen  
 Schläuche und Mäntel)  
 Fahrradanhänger  
 Fassetreifen  
 Federbetten

**G**  
 Gartengeräte wie Spaten,  
 Schaufel, Rechen  
 Gartenmöbel  
 (Holz/Metall/Kunststoff)  
 Gartenschläuche  
 Gitterfolien

**H**  
 Hobelbänke/Werkbänke  
 Holzfässer, klein  
 Holzkisten  
 Holzkohlengrills

**I**  
 Inline-Skates  
 Isomatten

**K**  
 Kinderplanschbecken  
 (aufblasbar)  
 Kindersitze (Auto/Fahrrad)  
 Kinderwagen  
 Koffer/Aktenkoffer  
 Kompostbehälter aus Holz  
 Kopfkissen  
 Korbwaren, auch Rattanmöbel  
 Küchenspülbecken  
 Kühlboxen  
 Kunststoffregenfässer

**L**  
 Lampenschirme  
 Lattenroste  
 Laufställe  
 Leitern aus Holz, Stahl, Alu  
 Leiterwagen/Handwagen  
 Liegestühle  
 Luftmatratzen

**M**  
 Matratzen  
 Möbel  
 Musikinstrumente

**O**  
 Öfen  
 - Holzbeistellherde  
 (ohne Ruß/Asche)  
 - Gasherde/Gasöfen  
 - Ölöfen (ohne Ölrückstände) -  
 Kohlenöfen  
 - keine Bauteile von Zentral-  
 heizungsanlagen  
 Ofenrohre

**P**  
 Plastikwannen  
 Polstermöbel

**R**  
 Räucherschrank  
 Regale aus Holz, Metall,  
 Rattan oder Kunststoff  
 keine Regale aus gewerb-  
 lichen Lagerräumen  
 Regenfässer aus Kunststoff  
 Rucksäcke

**S**  
 Schaumgummi  
 Schirme  
 Schränke  
 Schreibtische  
 Schubkarren  
 Schulranzen

Servierwagen  
 Sessel/Sofas  
 Skateboard  
 Skier/Skischuhe  
 Sonnenschirme  
 Spiegel/Spiegelschränke  
 Sportgeräte (nicht aus  
 Vereinsbeständen)  
 Steppdecken  
 Stühle (auch Plastikstühle)  
 Surfbretter

**T**  
 Teppiche/Teppichböden  
 - max. 1,5 m lang und  
 50 kg schwer  
 - auch sollten sie zusammen-  
 gerollt und verschnürt sein,  
 um den Müllwerkern die  
 Entsorgung zu erleichtern.  
 Terrakotta-Blumentöpfe  
 - (groß) = max. 50 kg  
 Tische

**V**  
 Vorhangschienen  
 Vorhangstangen

**W**  
 Wannen aus verzinktem Stahl  
 (keine eingebauten Dusch-  
 oder Badewannen)  
 Wäschekörbe aus Kunststoff  
 Wäschespinnen  
 Wäscheständer  
 Wäschetrohnen  
 Waschkessel/-einsätze  
 Wasserbetten  
 WC-Deckel (Holz/Kunststoff)  
 Weinregale aus Kunststoff

**Z**  
 Zelte  
 - Metallteile getrennt  
 bereitstellen

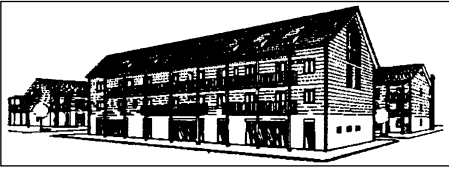


[www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)

abfallwirtschaft@ortenaukreis.de

Tel. 0781/805-9600  
 Fax 0781/805-1213





**STADTBÜCHEREI  
IM BÜRGERHAUS  
DER STADT HASLACH**

**Wichtiger Hinweis**

Die Stadtbücherei bekommt eine neue Telefonanlage. Aus diesem Grund werden wir am **Freitag, 22.09.17** eventuell telefonisch nicht erreichbar sein. Bitte denken Sie daher gegebenenfalls schon am Donnerstag daran, Ihre Medien zu verlängern oder schreiben Sie uns eine E-Mail an: [buecherei@haslach.de](mailto:buecherei@haslach.de) Selbstverständlich können Sie auch, wie gewohnt, Ihre Medien online oder über die OPAC-App verlängern, sofern keine Gebühren offen sind.

**Unsere Öffnungszeiten**

Dienstag	14.30 - 18.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	14.30 - 19.00 Uhr
Freitag	14.30 - 18.00 Uhr
Samstag	10.00 - 12.00 Uhr
Telefon:	91 82-0



**Haslach BiG -  
Bibliothek der  
Generationen**

**Schwerpunkt Bildung**

Die Bibliothek der Generationen ist eine Zweigstelle der Stadtbücherei, die - passend zur Lage im Bildungszentrum - ihren Schwerpunkt im Bereich der Sach- und Fachmedien hat. Zudem gibt es einen großen Bestand an Kinder- und Jugendliteratur. Der Leseausweis ist in beiden Bibliotheken gültig und kann in beiden beantragt werden. Die Ausleihe ist in der Bibliothek der Generationen - auch für Erwachsene - kostenlos!

**Unsere Öffnungszeiten**

Montag	14.30 - 19.00 Uhr
Dienstag	09.00 - 13.30 Uhr
Mittwoch	09.00 - 13.30 Uhr
Donnerstag	09.00 - 13.30 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr
Telefon:	96093-92

Adresse: Richard-Wagner-Straße 10 (Heinrich-Hansjakob-Bildungszentrum), Gebäude C



**BiG –  
Erwachsenenbildung**

**Heilsames Singen**

Die heilsame Kraft des Singens erleben heißt, Lebensfreude erfahren, Ermutigung, Trost und Lebenskraft spüren und mit sich selbst in Einklang kommen. Es stärkt das Immunsystem, die Atmung und aktiviert die Selbstheilungskräfte. Diese positiven Effekte zeigen sich umso stärker, je mehr wir aus Freude und Spaß, also aus dem Herzen singen, aus purer Lust am Tun und am Klang unserer eigenen Stimme.

Es ist ein Angebot für Menschen, die gerne singen und tanzen, ohne üben zu müssen, ohne Noten zu kennen.

Diese Abende sind auch für Menschen geeignet, die glauben, nicht singen zu können. Wir singen Lieder aus verschiedenen Kulturen, mit Wiederholcharakter. Es ist unwichtig, ob jeder Ton trifft!

**Ort:**

BiG - Bibliothek der Generationen  
Heinrich-Hansjakob-Bildungszentrum  
Gebäude C, Richard-Wagner-Straße 10  
77716 Haslach

**Kosten:** 8,00 Euro pro Abend

**Termine: Donnerstags: 28.9./7.12.2017  
19:30 - 21: 00 Uhr**

**Leitung:** Ruth Grießbaum

Familienpflegerin mit Zusatzqualifikation  
Singleitung-Weiterbildung für  
Gesundheitseinrichtungen  
"Heilsames Singen"

**Telefon:** 07832 / 969698

**Raum für  
Erwachsenenbildung**

In der Bibliothek der Generationen (BiG) finden regelmäßig Veranstaltungen, Kurse und Vorträge aus verschiedenen Bereichen statt (Entspannung, Gesundheit, Gedächtnistraining, etc.). Haben auch Sie Interesse an unseren Räumlichkeiten?

Dann kontaktieren Sie uns. Ansprechpartnerin: Regina Adam, [buecherei@haslach.de](mailto:buecherei@haslach.de), 07832 9609394 oder 07832 918212



**KOMMUNALE  
JUGEND- UND  
SOZIALARBEIT**

**Jugendarbeit**

**Neuer Mitarbeiter im Jugendhaus**

Seit dem 1. September unterstützt Maximilian Tanzer das Jugendhausteam. Als

angehender Jugend- und Heimerzieher absolviert er bei der Kommunalen Jugend- und Sozialarbeit sein Anerkennungsjahr. Arbeitsschwerpunkte werden die Mitarbeit im offenen Treff, Gruppenangebote sowie Angebote in Kooperation mit dem hiesigen Bildungszentrum bilden.



Herr Tanzer kommt gebürtig aus Tennenbronn und ist nun im Kinzigtal heimisch geworden. Seine Hobbies sind Theater, kochen, Poetry Slam und tanzen.

Wir heißen Herr Tanzer in unserem Team herzlich Willkommen und freuen uns auf die Zusammenarbeit!

**Neue Öffnungszeiten:**

Montag, Donnerstag und Freitag steht euch unsere Tür ab 14.00 Uhr offen. Der offene Treff ist jeweils fest ab 16.00 Uhr geöffnet. Zusätzlich findet am Freitag von 14-15.30 Uhr unsere Fußballgruppe in der Eichenbachsporthalle statt.



**AUS DEN SCHULEN**



**Neue Kurse der Frühberatungsstelle Haslach**

Die Beratungsstelle Haslach bietet ab Herbst 2017 neue Kurse an:

- Psychomotorik
- WuSSEIn (Wahrnehmung und Spiel, Sprache, Entwicklung, Lernen) (für Kinder von 3-6 Jahren)

**Psychomotorik/WuSSEIn:**

Im Rahmen dieses Angebotes kann das Kind entsprechend seinen Bedürfnissen vielseitige Bewegungs- und Wahrnehmungserfahrungen machen. So lernt es

in einer Atmosphäre, die frei ist von Leistungsdruck und Konkurrenz, seinen Körper besser kennen und entwickelt neue Fähigkeiten. Anregende Spielanlässe fördern das individuelle Bewegungsgeschick, das Wahrnehmungsvermögen und die Konzentration. Begleitend werden Fingerspiele, Lieder und kreative Angebote eingesetzt.



Bilder der Kurse finden Sie auf der Info-Seite der Carl-Sandhaas-Schule (Beratungsstelle).

Die Kurse finden Montag-/Dienstagvormittags ab September 2017 an 8 Terminen à 60 Minuten statt.

Die Kurse sind kostenlos, die Lehrkräfte unterliegen der Schweigepflicht.

Gerne stehen wir Ihnen für Rückfragen zur Verfügung.

Für eine bessere Bedarfsplanung setzen Sie sich bitte direkt mit der Leitung der Beratungsstelle Frau C. Schmider in Verbindung.

Telefon 07832 / 9748113 (Sekretariat, Anrufbeantworter)  
fruehfoerderung-css-haslach@online.de



## AUS DEN KINDERGÄRTEN



**sankt martin - michael - luitgard**  
Katholischer Stadtkindergarten Haslach

### "KINDER-SECOND-HAND-BASAR" in Haslach

Der Elternbeirat des katholischen Stadtkindergartens Haslach veranstaltet am Samstag, den 30. September 2017, in der Stadthalle, einen Second-Hand-Basar zum Thema: "Rund ums Kind".

In der Zeit von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr (bitte beachten: geänderte Uhrzeiten) werden Baby- und Kinderbekleidung, Spielsachen, Kinderfahrzeuge und jegliche Babyausstattung verkauft.

Die Ware wird sortiert angeboten und hält wieder so manches Schnäppchen bereit.

Das Organisationsteam freut sich sehr über Kuchen Spenden, die von 9.30 Uhr bis 13.00 Uhr in der Stadthalle abgegeben werden können. (Entsprechende Listen hängen im Kindergarten aus)

Parallel zum Basar findet nämlich ein Kaffee- und Kuchenverkauf statt, gerne auch zum Mitnehmen.

Dessen Erlös, sowie 20% des Verkaufs kommen dem Kindergarten zu Gute.

### Organisatorisches für Verkäufer:

Jeder, der Ware verkaufen möchte, muss sich am Dienstag, den 19.09.17 von 17 Uhr bis 18.30 Uhr bei Tina Ritter (07832/9746236) oder Viktoria Eisenmann (0176-84261771) eine Verkaufsnummer sowie nähere Informationen einholen.

Abgegeben werden können nur GUT erhaltene:

- \* Bekleidung (max. 50 Teile),
- \* Schuhe (max. 5 Paar),
- \* Spielzeug (ohne Begrenzung) und
- \* anderes Zubehör (auch sperrige Sachen).

Diese Verkaufswaren werden am Basar-tag in der Zeit von 9.30 Uhr und 10.30 Uhr an der Stadthalle abgegeben.

NEU ist diesmal, dass Schwangere und Helfer die Möglichkeit bekommen, schon früher (um 12.30 Uhr) zum Verkauf eingelassen zu werden.



## MUSIKSCHULE HASLACH

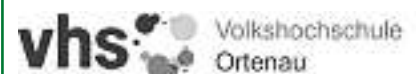
**Auf vielfachen Wunsch von Eltern und Schülern bietet die Musikschule Offenburg/Ortenau in Offenburg einen Schnuppertag, an den Zweigstellen eine Schnupperwoche an.** In der Musikschule in Offenburg findet der Schnuppertag am 23.09. ab 10 Uhr statt, an den Zweigstellen in der Woche vom 25. bis 29.09., Termine nach Absprache.

Jeder Interessierte kann sein Trauminstrument 30 Minuten im Einzelunterricht testen. Natürlich ist auch das Schnuppern mehrerer Instrumente nacheinander möglich. Eine Fachlehrkraft gibt jeweils professionelle Anleitung und berät bei der Entscheidungsfindung.

Die Teilnahme an diesem Schnupperangebot ist nur nach verbindlicher Anmeldung und Terminvereinbarung möglich und sollte bis zum 21.09. erfolgen. Die Schnuppereinheiten dauern immer 30 Minuten und kosten jeweils 20 Euro. Bei Anmeldung in den Einzel-/Eins Plus-Unterricht wird die Gebühr zurückerstattet.



Die Terminvergabe erfolgt in der Reihenfolge der Anmeldung. Information und Anmeldung im i-Punkt Kulturforum, Telefon 0781-9364-100, info@musikschule-offenburg.de



Außenstelle Haslach  
Herr Werner Müller  
Im Alten Kapuzienerkloster  
Klosterstraße 1, 77716 Haslach  
Telefon: 07832 706-174  
Telefax: 07832 706-178  
E-Mail: werner.mueller@vhs-ortenau.de  
Internet: www.vhs-ortenau.de

## Haslach VHS

### VHS - jetzt anmelden!

Infos zur Kursanmeldung:

Die Reihenfolge der schriftlichen Anmeldungen entscheidet über die Vergabe der Plätze. Bitte beachten Sie, dass Anmeldungen nicht bestätigt werden. Eine Benachrichtigung erfolgt nur, falls es eine Kursänderung gibt oder der Kurs belegt ist. Eine rechtzeitige Anmeldung wird empfohlen, da erfahrungsgemäß einige Kurse schnell ausgebucht sind.

### Die nächsten Kurse im Detail:

#### Zumba® (3.0247 HS)

Di. 26.09.2017, 19:00 - 20:00 Uhr, 8 Abende, Haslach, Bürgerhaus, Bürgersaal, Petra Fritsch, 33,00 €.

#### ausgebucht!

#### Zumba® (3.0248 HS)

Di. 26.09.2017, 20:15 - 21:15 Uhr, 8 Abende, Haslach, Bürgerhaus, Bürgersaal, Petra Fritsch, 33,00 €.

Zumba® ist für alle geeignet, jedes Alter, männlich oder weiblich. Zumba® ist ein dynamisches, begeisterndes und sehr effektives Fitnessstraining basierend auf südamerikanischer und internationaler Tanzstile und Musik. Es verbindet schnellere und langsamere Rhythmen und Bewegungsabläufe zu einem Aerobic- und Fitness-Workout, das die optimale



Balance zwischen Ausdauertraining und körperformendem Muskelaufbau bietet. Durch das Verbinden grundlegender Elemente von Aerobic, Intervall- und Krafttraining können herausragende Ergebnisse bei der Kalorienverbrennung, Ausdauer sowie Formung und Straffung der Figur erzielt werden.

## Hatha-Yoga (3.0120 HS)

Mi. 27.09.2017, 19:00 - 20:00 Uhr, 8 Abende, Haslach, Carl-Sandhaas-Schule, Turnhalle, Elisabeth Nagler, 41,00 €.

Yoga ist eine alte indische Lehre und Methode, die sich mit der Gesamtheit des Menschen - Körper, Geist, Seele - und seiner Harmonie und Einheit beschäftigt. Durch bewusste Körper- und Atemübungen, die mit Achtsamkeit ausgeführt werden, können Verspannungen und Blockaden im Körper gelöst werden, die Muskulatur wird gestärkt und gedehnt, die Wirbelsäule in ihrer Beweglichkeit und Aufrichtung gefördert. Ein mehr an Energie wirkt sich verjüngend auf den Körper aus und verhilft uns zu einem guten Körpergefühl und einer positiven Lebenseinstellung. Bitte in bequemer Kleidung kommen und Yogamatte oder Isomatte, Decke, ein stabiles Sitzkissen, Socken und Getränk mitbringen.

## Zumba® (3.0249 HS)

Mi. 27.09.2017, 20:00 - 21:00 Uhr, 8 Abende, Mühlenbach, Gemeindehalle, Gymnastikraum, Petra Fritsch, 33,00 €.

Zumba® ist für alle geeignet, jedes Alter, männlich oder weiblich. Zumba® ist ein dynamisches, begeisterndes und sehr effektives Fitnesstraining basierend auf südamerikanischer und internationaler Tanzstile und Musik. Es verbindet schnellere und langsamere Rhythmen und Bewegungsabläufe zu einem Aerobic- und Fitness-Workout, das die optimale Balance zwischen Ausdauertraining und körperformendem Muskelaufbau bietet. Durch das Verbinden grundlegender Elemente von Aerobic, Intervall- und Krafttraining können herausragende Ergebnisse bei der Kalorienverbrennung, Ausdauer sowie Formung und Straffung der Figur erzielt werden.

## Weitere Kurse demnächst:

04.10.2017 Muskeltraining, 3.0230 HS

04.10.2017 Muskeltraining, 3.0231 HS

05.10.2017 Englisch A1.2, 4.0605 HS

08.10.2017 Führung Haus Theres, 1.0101 HS

09.10.2017 Qigong Aufbaukurs, 3.0143 HS

09.10.2017 Progressive Muskelentspannung, 3.0108 HS

09.10.2017 Vortrag Hohkönigsburg, 1.0103 HS

10.10.2017 Ausdrucksmalen, 2.0501 HS

10.10.2017 Gitarre für Anfänger, 2.0801 HS

11.10.2017 Qigong für Senioren, 3.0134 HS

12.10.2017 Qigong Mittagspause, 3.0137 HS

12.10.2017 Qigong für Fortgeschrittene, 3.0146 HS

12.10.2017 Qigong, 3.0140 HS

13.10.2017 Kochkurs für Männer, 3.0709 HS

15.10.2017 Frankfurter Buchmesse, 2.0101 WO

16.10.2017 Spanisch A2 (4. Jahr), 4.2205 HS

16.10.2017 Spanisch Konversation B1/B2, 4.2208 HS

18.10.2017 Sushi Variationen, 3.0710 HS

19.10.2017 Italienisch A1 (2. Jahr), 4.0906 HS

19.10.2017 Vortrag Vorsorgevollmacht, 3.0501 HS

20.10.2017 Schminken, 2.1416 HS

07.11.2017 English Refresher A2, 4.0607 HS

14.11.2017 Glutenfrei kochen und backen, 3.0741 HS

15.11.2017 Kochkurs für Kinder, 3.0711 HS

17.11.2017 Cognac-Seminar, 3.0745 HS

20.11.2017 Vortrag Römer, 1.0104 HS

24.11.2017 Plätzchen backen, 3.0742 HS

08.12.2017 Weihnachtsmenü, 3.0712 HS



## KULTUR

... im Städtle

... im Tal

... im Ländle

## Fünf Künstler machen Druck beim Kunstverein Mittleres Kinzigtal

Der Kunstverein Mittleres Kinzigtal zeigt die künstlerische Druck-Vielfalt von der klassischen Lithografie und Radierung bis zum Holzschnitt.



Die fünf Künstler Harald Kille, Radierung; Paul Revellio, Lithografie; Manfred Schindwein, Holzschnitt; Gabriele Schuller, experimentelle Lithografie; Marion Sokol, Holzschnitt zeigen vom 24.09.2017 - 08.10.2017 ihre Werke im "Alten Kapuzinerkloster" in Haslach

Es gibt eine Lithographievorführung im Alten Kapuziner Kloster.

Paul Revellio zeigt wie eine Lithographie auf einer alten gusseisernen Lithographiepresse gedruckt wird, und erklärt das von Aloys Senefelder 1798 erfundene Flachdruckverfahren.

Die Vernissage findet am Sonntag, den 24. September um 11.00 Uhr statt.

Die Vorführung beginnt um 11:30 Uhr

## Abschiedsausstellung im Künstlerhaus

Vom 23.9. bis zum 3.10.2017 wird das Haus der Haslacher Künstlerin Ingeborg Fingerhut am Schänzleweg/Schulstr.1 für eine Gedächtnis- und Verkaufsausstellung geöffnet.

Wie berichtet war Frau Fingerhut am 14. Oktober des vergangenen Jahres im Alter von 98 Jahren verstorben.



Ihrem letzten Wunsch entsprechend stellt die Familie der über Haslachs Grenzen hinaus bekannten Künstlerin nun einen Teil ihrer Werke in einer Ausstellung im Erdgeschoss und im Untergeschoss des Hauses aus. Dazu gehören Aquarelle, Zeichnungen, Drucke, Glasdesign, Porzellan die täglich von 11 bis 18 Uhr gezeigt werden.

Am 23.9., dem Eröffnungstag wird die Ausstellung um 12 Uhr mit einer Einführung eröffnet.



Vom Verkaufserlös wird ein Drittel als Spende an die Sozialstation gehen die Frau Fingerhut in ihren letzten Jahren betreute und maßgeblich dazu beitrug ihr einen Lebensabend im eigenen Haus zu ermöglichen.





**TOURISTINFORMATION  
HASLACH informiert**



## Mit viel Erfolg endet das Haslacher Sommerspaß- Programm 2017

Nach einigen Wochen und schönem Wetter endet nun das Haslacher Sommerspaß-Programm 2017.

Wie jedes Jahr sind die vielen Freizeitangebote sehr gut angekommen und der Andrang in der Tourist Information zu den jeweiligen Anmeldezeiten war sehr hoch.

Mit mehr als knapp 60 Programmpunkten, dem tollen Wetter und kaum Ausfällen konnten wir auch dieses Jahr wieder vielen Kindern eine Freude machen.

Nur durch Ihre Hilfe und Engagement können wir jedes Jahr solch eine Vielfalt an Programmpunkten zusammenstellen und darauf können Sie alle wirklich stolz sein.

Ob nun Basteln, Sport, Erkunden oder Werken die Kinder waren immer voller Elan dabei.

Mit sehr gutem Feedback möchte ich mich bei Ihnen allen für die tolle Zusammenarbeit bedanken und hoffen, dass wir auch in 2018 wieder viele Kinder beim Sommerspaß-Programm begrüßen dürfen.







**TOURISTINFORMATION  
HASLACH informiert**



## Erfolgreiche Promenadenkonzert-Saison 2017 beendet

Die Stadtkapelle Haslach gab am vergangenen Freitag, den 08. September das letzte von insgesamt 17 großen Promenadenkonzerten im Haus der Musik.

Das Groh der Konzerte fand bei gutem bis bestem Wetter im Klostergarten statt.

Als Ausweichquartier war das Haus der Musik in einigen Fällen auch die Haslacher Klosterkirche im Einsatz. Von den Geroldsecker Musikanten über Chöre wie dem Adoramus Chor oder der Chorgemeinschaft Haslach, über das Akkordeon Orchester und den beliebten Alphornbläsern und Bauernkapelle bis hin zu unseren Gästen vom Mandolinenverein aus Offenburg und dem Gitarrenverein Nordrach erfreuten die verschiedensten Musikrichtungen Einheimische wie Gäste auch 2017.

Den ausgefallensten musikalischen Ort hat sich Haslachs Stadtkapelle ausgesucht, denn Sie machte im Juli ein Konzert im Haslacher Schwimmbad.

Anne Schorpp die seitens der Tourist Information die Konzerte organisiert möchte sich nochmals bei allen Mitwirkenden bedanken, über die zahlreichen musikalischen Darbietungen aber auch darüber, dass sich wieder genügend Ansager als Gastgeber aus den Reihen von Stadtrat und Verwaltung gefunden haben.





KATH. PFARRGEMEINDE  
ST. ARBOGAST

- siehe Kirchenseite vor den  
gemeinsamen grünen Seiten -



Ev. Kirchen-  
gemeinde  
HASLACH

- siehe Kirchenseite vor den  
gemeinsamen grünen Seiten -

## KIRCHENMUSIK UND KIRCHENCHÖRE

Kath. Kirchenchor, Adoramus-Chor,  
Kinderchor und Jugendchor Mutabor  
Verantwortlicher Kirchenmusiker:  
Bernhard Mussler,  
Telefon: 0 78 32 / 91 57 96



adoramus-Chor Haslach

**Keine Chorprobe am 18. September!**  
Die nächste Chorprobe findet erst am  
25. September um 19 Uhr statt.

Adoramus-Team



VEREINS-  
NACHRICHTEN

### Schulkameraden Jahrgang 1936/37

Liebe Schulkamerade,  
zu unserem nächsten Schulkamera-  
dentreffen zur Hansjakob Führung  
im Freihof wurde die Uhrzeit des Tref-  
fens verschoben.

#### Achtung!!!

Anstatt um 14.30 Uhr wie besprochen,  
werden wir nun die Führung um 14.00  
Uhr starten. Somit verschiebt sich der  
Sekttempfang auch um eine halbe  
Stunde nach vorne.

Wir bitten um Beachtung und freuen  
uns auf Euer Kommen.

### Schulkameraden Jahrgang 1938

Wir treffen uns zu einer kleinen Fahrt  
ins "Blaue" mit Einkehr (Bauernver-  
sperplatte) und um einen gemütli-  
chen Nachmittag zu verbringen.  
Wann: **Mittwoch, 20.09.2017**  
Abfahrt: **13.00 Uhr** Klosterparkplatz

"Lasst euch Überraschen"  
Also bis zum 20.09.2017

### Schulkameraden Jahrgang 1940

Wir treffen uns am am Samstag, den  
16.09.17 um 13.30 Uhr zur Wande-  
rung am Grafenparkplatz.

### Ditter Rentnertreff

Wir treffen uns diesmal ausnahmswei-  
se am **Dienstag, den 19. September  
2017 um 14:00 Uhr** in Haslach am  
Grafen-Parkplatz. Von dort fahren wir  
mit unseren Autos nach Steinach / Nie-  
derbach. Je nach Wetterlage machen  
wir noch eine kurze Wanderung oder  
fahren direkt zum "Steffes-Bur". Dort  
kehren wir ein zu einem gemütlichen  
Beisammensein und können uns auch  
mit einem zünftigen Vesper stärken.



### Eröffnung des Repair-Café Haslach

Nach Offenburg, Kehl und Lahr wird nun  
auch in Haslach ein Repair-Cafe für die  
ganze Raumschaft eingerichtet. Die Er-  
öffnung findet am **Samstag den 23.  
September um 14 Uhr** in den Räumen  
des evangelischen Gemeindehauses in  
der Mühlenstraße 6 statt. Hierzu sind alle  
Interessierten herzlich eingeladen. Das  
Projekt wird getragen von der BUND-  
Ortsgruppe Mittleres Kinzigtal und von  
Naturkost Kiebitz e.V. und wird unter-  
stützt von der ev. Kirchengemeinde Has-  
lach, vom Weltladen Haslach und dem  
Eigenbetrieb Abfallwirtschaft des Orten-  
aukreises.

Nach dem Motto: "**Zusammen reparie-  
ren statt alleine wegwerfen**" bietet  
das Repair-Cafe die Möglichkeit zum ge-

meinsamen Reparieren von defekten Ge-  
brauchsgegenständen wie Elektroklein-  
geräte, Fahrräder, Textilien oder Spiel-  
zeug. Ehrenamtliche Helfer, die über Re-  
paratur-Kenntnisse verfügen, helfen den  
Besitzern der Gegenstände bei der Repa-  
ratur. Eventuelle Wartezeiten kann man  
in einem geselligen Rahmen bei Kaffee  
und Kuchen überbrücken. Wenn man an  
der Reihe ist, lässt man sein Gerät repa-  
rieren bzw. legt unter Anleitung von  
Fachkundigen selbst Hand an. Es soll kei-  
ne Konkurrenz zu den hiesigen Hand-  
werksbetrieben sein, sondern Hilfe zur  
Selbsthilfe. Nicht alles kann wiederher-  
gestellt oder repariert werden, aber  
meist gehen die Besucher mit reparierten  
Artikeln und neuen Kenntnissen nach  
Hause. Das Ganze ist kostenlos. Zur De-  
ckung der Kosten freuen sich die Veran-  
stalter aber über jede Spende.

Das Projekt, als Alternative gegen die  
Wegwerfmentalität und Schnelllebigkeit  
unserer Konsumlandschaft, soll dazu bei-  
tragen, dass Dinge länger genutzt wer-  
den können und dadurch Müll vermie-  
den wird. Die Produktion von Konsum-  
gütern benötigt Energie und wertvolle  
Rohstoffe. Wenn wir sparsam damit um-  
gehen, werden es uns die folgenden Ge-  
nerationen danken. Genau aus diesen  
Gründen unterstützt auch der Eigenbe-  
trieb Abfallwirtschaft des Ortenaukreises  
die Einrichtung von Repair-Cafes. Den  
Veranstaltern sind auch die sozialen As-  
pekte wichtig. Mit ihrer Initiative wollen  
sie den sozialen Zusammenhalt vor Ort  
fördern und dazu beitragen, dass Repa-  
rieren wieder selbstverständlich im All-  
tag wird.

Geplant ist, dass das Repair-Café in der  
Regel einmal im Monat am 3. Samstag  
(außer August und Dezember) in der Zeit  
von 14 - 17 Uhr in den Räumen des ev.  
Gemeindehauses stattfindet. Die näch-  
sten Termine: Samstag 21.10. und Sams-  
tag 18.11.2017. Weitere Helferinnen und  
Helfer für den Reparaturbereich und für  
Kaffee- und Kuchenbewirtung sind je-  
derzeit willkommen. Das können Fach-  
leute oder auch engagierte Laien mit  
Reparatur-Kenntnissen sein. Sie müssen  
sich nicht dazu verpflichten, an jedem  
Treffen teilzunehmen. Wer Interesse an  
diesem sinnvollen Engagement für den  
Umwelt- und Klimaschutz hat oder seine  
Kenntnisse einbringen möchte, kann sich  
gerne bei den Veranstaltern melden.

#### Kontakte:

BUND-Ortsgruppe Mittleres Kinzigtal  
Tel. 07832-6134  
Email: bund.mittleres-kinzigtal@bund.net  
Naturkost Kiebitz e.V.  
Tel. 07832-5335  
Email: b.offenburger@online.de  
www.kiebitz-haslach.de  
Weitere Infos unter [www.repaircafe.de](http://www.repaircafe.de)



**CDU Ortsverband Haslach**

**Bundespolitik trifft auf Landespolitik - auf dem Haslacher Marktplatz!**  
An unserem 3. Info-Stand zur **Bundestagswahl 2017** können Sie am morgigen Samstag, den 16. September, neben Vertretern der CDU Haslach, auch die Landtagsabgeordnete **Frau Marion Gentges, MdL** antreffen.



Wir freuen uns auf Sie!

Ihre CDU Haslach  
Gregor Bühler  
Vorstandsvorsitzender

**BSG Bewegungs- und Spilsport-Gemeinschaft Haslach**

**Wassergymnastik**

Änderung der Abfahrtszeit und Treffpunkt. Wie immer findet unsere Wassergymnastik am Freitag 18.30 Uhr im Hallenbad des Kurgartenhotels Wolfach statt.

**Neu: Die Abfahrtszeit ändert sich auf 17.45 Uhr**

Treffpunkt: am Aldi-Parkplatz Haslach neben dem Geldautomat



**Chorgemeinschaft Haslach e.V. Frohsinn Harmonie**

Die Sängerinnen und Sänger der Chorgemeinschaft treffen sich am **Montag, 18. September** - wie gewohnt um **19.30 Uhr** im Probelokal.

Wir freuen uns, wenn **alle Aktiven daran teilnehmen werden!**

Die *Vorstandschaft*

**DEUTSCHES ROTES KREUZ Ortsverein Haslach**



**Nächster Blutspende-Termin: 19.09.2017**

Wir laden ein zur Blutspende-Aktion in der Stadthalle Haslach mit Blutspende-Gruppen-Wettbewerb am **Dienstag, 19. September 2017, von 14:15 Uhr bis 19:30 Uhr**

**Nicht vergessen: Personalausweis + Blutspende-Pass mitbringen!**

**Montag, 17:30 Uhr:** Aufbau des Blutspendetermins in der Stadthalle.  
**Dienstag, 13:15 Uhr:** Blutspenden

Die *Bereitschaftsleitung*

**Förderverein Fehrenbacherhof e. V.**

Wir freuen uns, dass wir die Möglichkeit bekommen, unseren Verein an dieser Stelle vorzustellen.

Der **Förderverein Fehrenbacherhof e.V.** wurde 2007 mit dem Ziel gegründet, das **Jugend- und Freizeitheim Fehrenbacherhof im Altersbach in Hofstetten** finanziell zu unterstützen. Der Fehrenbacherhof wurde im Jahre 1970 von der evangelischen Kirchengemeinde Haslach erworben, um- und ausgebaut und im Jahre 1971 eingeweiht. Mitte der 1970er Jahre kam ein denkmalgeschütztes Scheunengebäude hinzu,

das aus Steinach transloziert wurde und 1980 wurde das Ensemble durch eine Kapelle ergänzt. Viele Menschen aus nah und fern erlebten am Ende des Altersbach erlebnisreiche und schöne Tage in der Ruhe der Natur.

Immer wieder wurde im Laufe der Jahre kleinere und größere Schönheits- und Reparaturen geleistet, aber jetzt steht nach mehr als 45 Jahren eine Generalsanierung und Erweiterung an:

Das Jugendheim

- soll vor allem sanitäre Anlagen bekommen, die auf dem neuesten Stand sind
- soll im Erdgeschoss barrierefrei (Inklusion) werden
- soll energetisch auf den aktuellen Stand gebracht werden

Eine Planung urde beschlossen und ein Architektenwettbewerb durchgeführt. Ein Entwurf fand dann bei allen Verantwortlichen große Resonanz, aber die Umsetzung kostet einiges und die Evangelische Kirchengemeinde Haslach kann so einfach die Renovierung nicht bezahlen. Deswegen wurde der Förderverein aktiv und versucht, an vielen Stellen das Geld für die Renovierung zu sammeln. Im Moment haben wir bereits die Hälfte der Kosten durch Spenden, Zuschüsse und anderen Ideen zur Umsetzung des Vorhabens zusammen. Vor allem kam das Geld von den Umlandgemeinden, der katholischen Pfarrgemeinde Haslach, von Gewerbetreibenden und von vielen Privatpersonen.

Wir können froh hoffen, dass weiterhin große Bereitschaft besteht, damit auch die zweite Hälfte der benötigten Summe für die Unterstützung des Projekts zusammenkommt, sei es durch eine **Mitgliedschaft im Förderverein** oder durch weitere **Spenden**. Nur so können wir den Fehrenbacherhof erhalten und renovieren und auch zukünftig als Jugend- und Freizeitheim für viele Gruppen aus nah und fern anbieten und vermieten.

Wir freuen uns, wenn Sie sich entschließen können, dem Förderverein Fehrenbacherhof zu helfen und bedanken uns jetzt schon für Ihre Mithilfe.

Helmut Vollmer, 1. Vorsitzender

Homepage: [www.fehrenbacher-hof.de](http://www.fehrenbacher-hof.de)  
Kontakt: Evangelisches Pfarramt, Mühlenstr. 6, 77716 Haslach  
Email: [fehrenbacherhof.info@t-online.de](mailto:fehrenbacherhof.info@t-online.de)

Spendenkonto des Fördervereins:  
DE43 6645 1548 0000 5449 41  
Verwendungszweck:  
Spende Fehrenbacherhof



**Freundeskreis  
Stadtkapelle  
Haslach e.V.**

**Genussvoller Sommerabschied**

Morgen Abend ist es soweit: Der Freundeskreis der Stadtkapelle Haslach lädt für Samstag, 16. September, ab 18 Uhr zu seinem zweiten "Genussvollen Sommerabschied" ein. In ungezwungener, familiärer Atmosphäre serviert der Freundeskreis abermals musikalische Leckerbissen und kulinarische Köstlichkeiten. Beginn ist um 18 Uhr im Haus der Musik in der Hofstetter Straße, das Ende ist gegen 22 Uhr anvisiert. Die Bewirtung übernimmt der Freundeskreis, der Eintritt ist frei.

Für Musik werden am Samstag ganz im Sinn der Förderarbeit des Freundeskreises die Jugendkapelle "Funtastic Sound" sowie die "Hansmann-Band" der Stadtkapelle Haslach sorgen. Und ganz nebenbei wollen Vorsitzender Gerhard Holzer und die Jungmusiker selbst den Freundeskreises vorstellen. Ziel des Vereins: die Stadtkapelle Haslach zu unterstützen. Insbesondere die Förderung der Jugendarbeit haben sich die Mitglieder auf ihre Fahnen geschrieben.



**Gassenfezer  
Haslach i.K.**

**Hauptversammlung**

Unsere Hauptversammlung ist am **Donnerstag, 21. September, ab 19 Uhr** im Gasthaus Aiple in Haslach.

**Tagesordnung**

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstands
6. Abstimmung über die Aufnahme der Probe-Mitglieder
7. Aktuelles / Ausblick



**GischtGeischtHexe e.V.  
Haslach**

**Habt ihr Kleidung, die euren Kindern nicht mehr passt?  
Spielsachen mit denen sie nicht mehr spielen?**

Bei unserem **Second-Hand-Basar** am **7. Oktober** im Dorfgemeinschaftshaus in Bollenbach könnt ihr "Alles rund um's Kind" los werden. Gleich anmelden und Tisch sichern!

**Aufbau: ab 12:00 Uhr  
Verkauf: ab 13:00 Uhr - 16:00 Uhr**

Die Tischgebühr beträgt 10 € + einen selbstgebackenen Kuchen, der zu Beginn an der Kuchentheke abzugeben ist. Für Kaffee, Kuchen und Getränke ist gesorgt!

Für unsere kleinen Gäste bieten wir eine Bastel- und Malecke, sowie kostenloses Kinderschminken - gerne dürft ihr eure Kinder bei unseren gelernten Erzieherinnen abgeben :)

Von dem Erlös spenden wir 20% an eine gemeinnützige Einrichtung. Für den kommenden Basar haben wir unsere Entscheidung noch nicht getroffen! Gerne sind hier auch für Vorschläge offen :)

Wenn ihr noch Fragen habt, dann dürft ihr euch gerne melden!

**Ansprechpartner:**  
Carina Matt, Organisationsbeauftragte  
festhex@gischtgeischthexe.de

**Genussvoller  
Sommerabschied**

**Samstag, 16. September 2017  
18:00 Uhr bis 22:00 Uhr,  
im Haus der Musik**

Wir werden Ihnen in ungezwungener und familiärer Atmosphäre, musikalische Leckerbissen darbieten:

Von der Jugendkapelle  
**„Funtastic – Sound„**  
und von der legendären  
**„Hansmann – Band“**

Dazu serviert Ihnen der  
**„ Freundeskreis Stadtkapelle Haslach e. V. „**

zum Themenabend passende  
Köstlichkeiten nebst Getränken.



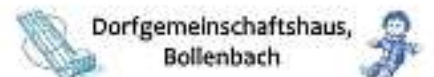
Ein musikalischer und kulinarischer Hochgenuss  
- lassen Sie sich überraschen!

**EINTRITT FREI**

**second-hand-basar**

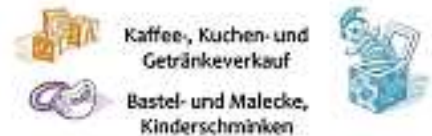


**Samstag, den 07. Oktober 2017**



Tischgebühr 10€ + 1 selbstgebackener Kuchen

**Aufbau 12 Uhr - Verkauf 13 Uhr bis 16 Uhr**



Anmeldungen bei Carina Matt 0160 95 75 28 70

Gischt Geischt Hexe e.V. - 77116 Haslach

Liebe Hexe und Geischter,

unsere nächste Mitgliederversammlung findet am **Samstag, den 16. September 2017 um 19.00 Uhr im Gasthaus Aiple** statt. Wer bereits vorab etwas essen möchte, kann bereits ab 18.00 Uhr ins Aiple kommen.

**Folgende Themen werden wir an diese Abend besprechen:**

- Begrüßung -

- 1) Rückblick
    - a) Sommerspaß 2017
    - b) Zuber-/Wagen-Aktion
  - 2) Termine
    - a) Vereinsausflug Fehrenbacher Hof
    - b) Second-Hand-Basar
    - c) Kinderausflug
    - d) Kuchenverkauf
    - e) Hästaufe
  - 3) Kasse
  - 4) Fasent 2018
- Verabschiedung -

Unter dem Punkt Fasent 2018 werden wir, wie in den vergangenen Jahren, wieder die Termine für die kommende Fasent abstimmen. Gewertet werden wie immer nur die Bögen von den Mitgliedern, die an diesem Abend anwesend sind. Den endgültigen Fahrplan erhaltet ihr zur Mitgliederversammlung im November.

Bitte meldet euch bis spätestens Mittwoch, den 13.09. ab, falls ihr nicht kommen könnt.

Solltet ihr euch nicht melden, freuen wir uns schon jetzt auf euer Kommen. ;)

Wenn ihr noch Themen oder Anliegen habt, die wir an diesem Abend ansprechen sollen, könnt ihr mir diese ebenfalls bis spätestens 13.09. mitteilen, so dass wir sie in der Tagesordnung noch berücksichtigen können.

Wir freuen uns auf viele Hexen und Geischter und verbleiben mit närrischen Grüßen.

Eure Vorstandschaft



**Aufmarsch in Offenburg.**

Die Bürgerinnen und Bürgerwehrcameraden treffen sich am **Montag den 18.09.2017 um 8:15 Uhr an der Bushaltestelle am Bahnhof.** Wir fahren dann gemeinsam mit den Kameraden der Bürgerwehr Wolfach nach Offenburg, um am Aufmarsch zum 75. Geburtstag von Dr. Wolfgang Schäuble teilzunehmen.



**Jugendrotkreuz Haslach**

**Hallo liebe JRK-ler,**  
unsere nächsten Gruppenstunden finden wie folgt statt:

**Freitagsgruppe:**  
Freitag, den 15.09.2017  
von 17.30 - 19.00 Uhr  
Thema: Info und Spiele

**Mittwochsgruppe:**  
Mittwoch, den 20.09.2017  
keine Gruppenstunde

**Donnerstagsgruppe:**  
Donnerstag, den 21.09.2017  
von 17.45 - 19.15 Uhr  
Thema: EH

Zur Erinnerung an alle JRK'ler, die beim Blutspenden zum Helfen eingeteilt sind: Die Blutspendenaktion findet am kommenden Dienstag, den 19.09. statt.

Wir freuen uns schon auf euer Kommen!

Euer JRK-Team



**Kastenkeller Haslach**

- Der Kastenkeller hat wie immer von Freitag-Sonntag ab 19 Uhr geöffnet
- Der Kastenkeller hat bis zum Freitag den 06.10.2017 geschlossen aufgrund von Sanierungsarbeiten
- Konzert am Samstag, den 07.10.2017 ab 20 Uhr
- Pub-Quiz am Samstag, den 21.10.2017 ab 20 Uhr
- Nächste Teamsitzung ist am 22.10.2017



**Karate- und Kickboxing Club Germany e. V.**

**Es beginnen wieder: AUCH FÜR QUEREINSTEIGER NEUE KURSE FÜR JUGENDLICHE UND ERWACHSENE**

**MONTAG: KICKBOXEN  
DONNERSTAG: KARATE**

**WER INTERESSE HAT. EINFACH TELEFONISCH MELDEN**

**Trainingszeiten:**  
**Montag:**  
**Kickboxen und Martial Arts:**  
Jugendliche und Erwachsene  
20:00 - 22:00 Uhr **Eichenbachsporthalle**, Erwachsene, Spezielle Fitness- und Ausdauerübungen, Selbstverteidigung, Kickbox- und Karatetechniken.

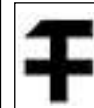
**Dienstag:**  
**Karate Kindertraining:** 17.30 -18.30 Uhr Uhr im Gymnastikraum der Schulturnhalle.

**Donnerstag:**  
**Karatetraining:**18:30 - 20:00 Uhr **Schulturnhalle Haslach (In den Ferien in der Eichenbachsport-halle)** Karategrundtechniken und Katas

**Freitag:**  
**Erwachsenen Kampftraining:** in Hornberg 18.00 Uhr - 19.30 Uh

**Lehrgänge:**  
**30.09.2017:**  
Jubiläumslhrgang 40 Jahre Karate Club Triberg

Zuckschwerdt Swen  
Tel. 07832/979163. Mobil 0151/1830581



**Katholische Arbeitnehmer Bewegung**

**KAB Wandertag**  
Die Katholische Arbeitnehmerbewegung (KAB) ladet zu einer Rundwanderung um den Heuberg bei Freiamt ein. Die vorgesehene, aussichtsreiche Wegstrecke ist 7 km lang bei einem Gesamtaufstieg von 200 m.

Zur Fahrt nach Freiamt treffen wir uns am **Donnerstag, dem 21. September um 13:30 Uhr** am Kloster Parkplatz. Eine Einkehr ist vorgesehen. Gäste sind willkommen.



**Katholische Frauengemeinschaft HASLACH**

**Gedächtnistraining am Montag, 18. September**

Am Montag, 18. September findet wieder das Gedächtnistraining mit Frau Männle statt. Treffpunkt ist um 9 Uhr im kath. Gemeindehaus in der Goethestraße. Bitte benutzen Sie den Eingang auf der Hofseite (1. Tür auf der linken Seite des Gebäudes, der Veranstaltungsraum befindet sich im OG)  
Weitere Infos bei Frau Männle, Telefon 07805-3549

**Führung im Ruhewald "Bildtann" in Fußbach am 22. September 2017**

Am Freitag, 22. September besichtigen wir den Ruhewald "Bildtann" in Fußbach. Während der Waldführung haben wir die Möglichkeit, uns näher über diese Bestattungsform zu informieren.



Abfahrt (Fahrgemeinschaften) ist um 15.00 Uhr am Klosterparkplatz. Fahrtkosten für die Mitfahrer € 2,50/Person. Festes Schuhwerk erforderlich! Dauer der Führung ca. 1,5 Std.

Bei allen unseren Veranstaltungen sind auch Nichtmitglieder herzlich willkommen!

Das Kfd-Team



## Katholische Junge Gemeinde

### Gruppenstunden:

- Yoshi-Gang: Klasse 9 - 10, Donnerstag von 18 - 19 Uhr bei Armin
- Gummibärenbande: Klasse 7 + 8, Donnerstag von 18:30 - 19:30 Uhr bei Pia und Alicia
- Werwölfe: Klasse 4 + 5 + 6, Dienstag von 16:30 - 17:30 Uhr bei Jana, Simon, Fabian und Tim



### Solidarisch landwirtschaften - Zu Besuch auf einem Gemüseacker in Altenheim am 30. Sept.

Inmitten von Mais- und Tabakfeldern gedeiht eine Vielfalt von Gemüsesorten. Der Verein SoLaVie e.V. - solidarisch landwirtschaften und leben - baut mit zwei Gärtner\*innen Gemüse für ca. 150 Menschen an. Dabei sind auch Sorten, die es im Supermarkt nicht gibt, z.B. Palmkohl, Kiwano, Catalogna oder Hirschhornwegerich.



Die Mitglieder packen mit an, wenn sich im Frühjahr der Kartoffelkäfer über das Grün der Kartoffeln hermacht, und sind dabei, wenn die Ernte eingebracht wird. Bei einem Ausflug zu diesem ungewöhnlichen Projekt erfährt man einiges über

biologischen Anbau, wie das Ganze finanziell funktioniert, was samenfeste Sorten sind, wie das Gemüse zu den Verbrauchern kommt und was bei uns im September regional und saisonal geerntet werden kann. Es wird kleine Kostproben geben.

**Termin: Sa, 30.09.2017, 14:30 Uhr**

Ort: Altenheim-Süd, Industriestraße (Ortsrand)

Kostenbeitrag: frei, Spende willkommen  
Anmeldung erforderlich: bis Di, 26.09. bei Naturkost Kiebitz e.V. per mail: info@kiebitz-haslach.de oder telefonisch unter 07832/4397

In **Zusammenarbeit** dem Aktionsbündnis "Gentechnikfreie Ortenau" und dem BUND Umweltzentrum Ortenau



## Kleintierzuchtverein Haslach C 70

Am **Freitag, den 15. September**, findet um 20.00 Uhr in Schnellingen in der "Blume", die Kreisversammlung des Mittleren Schwarzwald statt.

### Termine für die Kleintierbörse 2017

September 17.09.

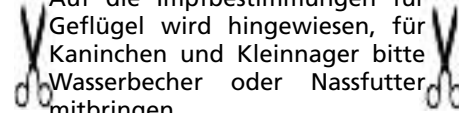
Oktober 15.10.

**November 05.11. (1. Sonntag)**

Dezember 17.12.

Die Kleintierbörse wird jeweils in der Zeit von 8.30 bis 11.00 Uhr in der Markthalle in Haslach durchgeführt.

Auf die Impfbestimmungen für Geflügel wird hingewiesen, für Kaninchen und Kleinnager bitte Wasserbecher oder Nassfutter mitbringen.



## KOLPING Kolpingfamilie Haslach



### Kleiderkarussell

Das Kleiderkarussell öffnet im Kasten-Kolpingsaal, bei der kath. Kirche wieder am:

- **Montag, den 18. Sept. von 15:30 bis 17:30 Uhr**

- **Freitag, den 22. Sept. von 15 bis 17 Uhr**

Es werden gebrauchte Kleider, die gut erhalten sind, an Familien, Kinder,

Jugendliche und Erwachsenen jeden Alters abgegeben. Spielzeug für Kinder und Erwachsene und anderer Kinderbedarf gibt es ebenfalls.

Auch werden Kleider, Kinderbedarf und Spielsachen angenommen. Bitte die Kleider die angenommen werden in Taschen oder Säcken bringen. Kartons geben wir Ihnen wieder mit. Bei größeren Mengen (mehr als 2 Säcke, Kartons oder Körben) rufen Sie uns bitte an.

### Wir suchen dringend:

- **Babykleidung in der Größe 50 bis 62 und größer**

Alle anderen Kleider werden auch angenommen. Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer der Kolpingfamilie Haslach 0 78 32-9 78 97 13.



### Achtsamkeitstraining

Achtsamkeit ist eine Fähigkeit im Hier und Jetzt zu leben. Jeder Mensch hat diese Fähigkeit. Wenn der Mensch sie übt, wird sie stärker. Wenn er sie nicht übt, verkümmert sie.

Wir wollen Achtsamkeit mit uns und gegenüber anderen üben...

Warnsignale von Überforderung und Stress können wir so besser wahrzunehmen...

Die Balance von Spannung und Entspannung können wir so in unser Leben zu bringen...

so dass es uns gut geht.

Wir wollen jeden 3. Dienstag im Monat üben und treffen uns **am Dienstag, den 19.09.2017 um 19.00 Uhr im kath. Gemeindehaus St. Sebastian** in Haslach



### Bewerbungshilfe / Kolping-Computerraum

- Bewerbungsunterlagen am Computer erstellen und ausdrucken.
- STELLENSUCHE IM INTERNET
- Erste Erfahrungen am Computer sammeln
- Bei Fragen und Problemen um den Computer geben wir Hilfestellung
- Die eigenen Computerkenntnisse verbessern
- Computerkenntnisse sind nicht erforderlich.

Der nächste Termin ist am **Donnerstag, 21. Sept. von 14:30 bis 16:30 Uhr im Kasten** bei der kath. Kirche in Haslach. Ein kostenloses Angebot für alle die Unterstützung beim Schreiben der Bewerbung brauchen.

Bei Fragen Kolpingtelefon: 0 78 32 - 9 78 97 13



**Vortrag**

Die Kolpingfamilie, KAB und das gesunde Kinzigtal laden zu einer Informationsveranstaltung zum Thema

**FlexiRente und Hinzuverdienst bei vorgezogenen Altersrenten**

Diese findet am **21. September 2017 um 19:30 Uhr im kath. Gemeindehaus** St. Sebastian; Goethestraße 6, 77716 Haslach, ein.

Referentin ist Inga Kluska (Mitarbeiterin der Beratungsstelle Offenburg der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg)

Nähere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage [www.asthmaundallergie.kolping.mobi](http://www.asthmaundallergie.kolping.mobi) oder unter der Rufnummer 0 78 32 / 97 89 71 3



**Salve Ecclesia**

Am **Samstag, den 23. September um 17.15 Uhr im kath. Gemeindehaus St. Sebastian** haben wir unsere nächste Probe. Wir werden die Lieder für die nächsten Gottesdienste üben und die Texte aussuchen. Bitte bringt die Instrumente mit.

Hinterher wollen wir noch etwas gemeinsam unternehmen.

Es wäre super, wenn alle da wären und neue Interessierte die gerne mitmachen wollen sind ebenfalls willkommen. Komm einfach vorbei und schau rein.

Wir freuen uns auf euch Elfriede und Stephan

**Weitere Veranstaltungen auf die wir hinweisen wollen:**

- 23.09.2017** Kleiderkarussell
- 04.10.2017** Offener Treff
- 05.10.2017** Bewerbungshilfe
- 05.10.2017** Selbsthilfegruppe Asthma, Allergie & CoPD
- 06.10.2017** Lego-Wochenende für Familien
- 14.10.2017** Geschichten aus der Bibel

Nähere Infos auf unserer Internetseite: [www.Kolping.mobi](http://www.Kolping.mobi)



**Kraftsportverein 1958 e.V. Haslach**

**Wieder eine Bundesligareserve auf dem Terminplan**

**KSV fährt zum SV Triberg II**

Unter dem Wasserfall wartet die 2. Mannschaft des Bundesligisten SV Triberg auf die Kinzigtäler. Da eine Reserve in der

Aufstellung immer schwer auszurechnen ist, sind auch die Chancen nicht leicht vorher zu sagen. Mit dem tollen Auftritt beim KSV Appenweier und dem klaren Sieg gegen Schiltigheim II ist ein Erfolg nicht ausgeschlossen. In der Vorrunde 2016 gab es für die Haslacher in Triberg eine Niederlage zu verkraften. In der Rückrunde auf eigener Matte stand ein hoher 27:8 Sieg zu Buche. Mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung und dem Einsatzwillen wie in den bisherigen Kämpfen kann man erhobenen Hauptes nach Triberg fahren. Die Kämpfe beginnen am Sonntag, um 17.00 Uhr, in der Sporthalle in der Schulstraße.

**Oberliga Südbaden**

**Sonntag, 17. September 2017 um 17.00 Uhr**

SV Triberg II - KSV Haslach  
Sporthalle in der Schulstraße 18  
**KSV Haslach II hat am Wochenende keinen Einsatz.**

**Samstag, 16. September 2017 ab 16.00 Uhr**

**Verbandsjugendliga**  
Doppelkampftag in Gottmadingen  
KSV Haslach Jugend - RG Lahr Jugend  
KSV Haslach Jugend - KSV Gottmadingen  
Hebelhalle am Rathausplatz

Ein "anderer Wind" wird für die Jugendmannschaft des KSV wehen, denn nach Meisterschaft und Aufstieg warten in der Verbandsjugendliga Südbaden nun andere Teams auf die Jungs. Denn mit der RG Hausen-Zell, dem TuS Adelshausen, dem ASV Urloffen und dem KSV Tennenbronn wartet in der Neunerstaffel der Nachwuchs von gleich vier Bundes- und Regionalligisten auf die Hansjakobstädter. Hinzu kommen noch der KSV Gottmadingen, der VfK Eiche Radolfzell, und die RG Lahr. Da kann das Ziel nur Klassenhalt heißen. Auf jeden Fall freut sich die KSV-Jugend auf interessante Gegner und die Tatsache, dass man dabei nur viel lernen kann.



**Narrenzunft Haslach i. K. e. V.**

**Hallo Zunftmitglieder und die, die es gerne werden möchten...**

heute, Freitag, 15.09.2017 um 19:30 Uhr findet wieder unser monatlicher "Zunft-haushock" statt, der dieses Mal unter dem Motto "Ü 40 - es darf getanzt werden" steht. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Abend bei guter Stimmung in geselliger Runde.

*Eure Vorstandschaft*



**Radsportverein Haslach**

**Wir machen wöchentlich Touren:**

Am Samstagfahren die Mountainbiker geführte Touren in 3 Gruppen mit verschiedenen Leistungsstufen. Treffpunkt ist der Klosterplatz um 14:00 Uhr.

Jeden Mittwoch um 17:00Uhr (außer Schulferien ) treffen wir uns am Klosterplatz in Haslach um Spaßorientiertes Mountainbiken mit Schüler/innen ab 9 Jahren zu veranstalten.

Für alle besteht Helmpflicht!

**SCHWARZWALDVEREIN**



**Ortsgruppe Haslach gegr. 1886**

**Von den Bergen rauscht ein Wasser**

Der Schwarzwaldverein Haslach führt am Sonntag, den 24. September eine Wanderung vom Bühlertal über die Gertelbach-Wasserfälle zum Wiedenfelsen und Falkenfelsen.

Ausgangspunkt ist der Wanderparkplatz Wiedenbach im Oberbühlertal.

Ab hier wandern wir am Bach entlang aufwärts bis zu den Gertelbach-Wasserfällen und weiter bis zum Wiedenfelsen. Hier auf dieser Felsenkanzel mit schöner Aussicht auf das Bühlertal halten wir Mittagsrast.

Auf dem Paradiesweg wandern wir weiter bis zur Hochstrasse am Plättig. Nach einer kurzen Wanderung auf einen Fahrweg steigen wirdurch ein Felsenlabyrinth auf zur Herta-Hütte auf dem Falkenstein. Hier legen wir eine kurze Rast ein und genießen aus 760 m höhe die grandiose Rundschau auf die umliegenden Berge, das Bühlertal, das Rheintal und bei guter Sicht die Vogesen.

Auf dem Briefträgerweg steigen wir ab zum Ausgangspunkt.

Die Wegstrecke ist 11 km lang mit einer Steigung von 450 m.

Der weg zu den Wasserfällen ist anstrengend und führt über felsigen Grund, Steintreppen.

Stege und einer Hängebrücke durch ein romantisches Biosphärengebiet.

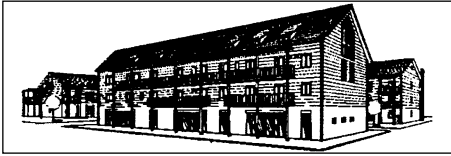
Gute Wanderschuhe sind erforderlich, Wanderstöcke werden empfohlen.

Die Anfahrt erfolgt mit Pkw in Fahrgegemeinschaften, Fahrzeughalter werden gebeten, Mitfahrgelegenheit anzubieten. Mitfahrer zahlen 9,- Euro.

Abfahrt ab Klosterplatz um **9:00 Uhr**, Rückkehr gegen 17:00 Uhr

Wanderführer: Doris und Horst Kopp





**SENIORENWERK HASLACH e.V.**

**Montag, 18. September 2017**

14.30 Uhr bis 17.30 Uhr "Treff•" geöffnet  
Immer montags treffen sich die Kartenspieler zum Cego & Skat sowie die Brettspieler; gerne sind hierzu auch Nicht-Spieler recht herzlich eingeladen.

**16.00 bis 17.00 Uhr Seniorensport für Frauen und Männer**

mit Alfred Zehnle in der Jahnturnhalle

**Dienstag, 19. September 2017**

14.30 Uhr bis 17.30 Uhr "Treff•" geöffnet  
**Tee-Nachmittag** mit frisch gebackenen Waffeln, Vanilleeis, Kirschen und Sahne, Teekuchen und verschiedenen Teesorten

**Donnerstag, 21. September 2017**

**14.45 Uhr: Gruppentanz ("bitte Terminänderung beachten")**

Unter dem Motto "Bleib fit - tanz mit" findet um 14.45 Uhr im "Treff•" Gruppentanz mit Tanzleiterin Christa Boehm-Feger statt.

Zu diesem beschwingten Gruppentanz laden wir alle recht herzlich ein, die Freude an Bewegung und Musik haben.

**Sonntag, 24. September 2017**

**13.00 Uhr Herbstfest mit Flohmarkt**

Das traditionelle Herbstfest des Seniorenwerkes wird auch in diesem Jahr mit Neuem Wein, Zwiebelkuchen und Kilwi-Küchle gefeiert. Außerdem gibt es noch Kaffee und Kuchen.

"Schnäppchen-Jäger" kommen beim Flohmarkt im Foyer des Bürgerhauses voll auf ihre Kosten.

Wir laden Sie alle recht herzlich zu unserem Herbstfest ein und freuen uns auf Ihr Kommen!

Für den Flohmarkt würden wir uns sehr über **Spenden von "Raritäten"** freuen (bitte keinen Hausmüll). Die Spenden können während der Öffnungszeiten im "Treff•" abgegeben werden.

**VORSCHAU:**

**Dienstag, 26. September 2017**

14.30 Uhr Kegeln•Spielen•Handarbeiten  
14.30 Uhr Anmeldung zur Oktober-Seniorenfahrt "Fahrt ins Blaue"

**Mittwoch, 27. September 2017**

14.00 Uhr Fahrrad fahren

**Donnerstag, den 28. September 2017**

Der "Treff•" bleibt heute geschlossen, da der vorgesehene Gruppentanztermin bereits am 21.09. stattgefunden hat.

**Neues Herbst-/Winterprogramm beim Seniorenwerk:**

Das neue Herbst/Winterprogramm des Seniorenwerkes mit einem abwechslungsreichen Programm ist da und ab nächster Woche an folgenden Stellen erhältlich:

"Treff•" und Seniorenbüro im Bürgerhaus, Foyer im Rathaus, Stadtbücherei, Tourist-Info im Kloster, bei der Sozialstation, im Caritas-Haus sowie im Alfred-Behr-Haus.

Weitere Infos erhalten Sie im Seniorenbüro im Bürgerhaus, Sandhaasstraße 8, Tel. 07832/976978 oder per e-mail: seniorenbuero@haslach.de

Auch in diesem Herbst/Winterhalbjahr bieten wir Ihnen wieder die Möglichkeit sich neue Sprachkenntnisse anzueignen oder ihre Sprachkenntnisse in Englisch aufzufrischen.

Hierzu werden folgende Kurse angeboten:

**ENGLISCH-KURSE für Senioren mit Renate Lambrecht "English for tourists"**

**Grundkenntnisse erforderlich**

Beginn: 09.10.2017

montags von 9.00 - 10.30 Uhr

Kursgebühr: 50,- Euro (12 Termine)

**"Let's talk about...?"**

**tourism and other subjects**

Beginn: 11.10.2017

mittwochs von 9.30 - 11.00 Uhr

Kursgebühr: 50,- Euro (12 Termine)

**Anmeldungen bei**

**Renate Lambrecht, Tel. 07831/6220 oder**

**im Seniorenbüro, Tel. 07832/976978**

Das Seniorenwerk bietet auch in diesem Jahr wieder folgende Kurse in der Werkstatt im Untergeschoss des Bürgerhauses an:

**Werken mit Holz**

Ab November bietet das Seniorenwerk Haslach im Werkraum wieder ein vorweihnachtliches Werken mit Holz an. Hier können Interessierte einfache Gegenstände aus Holz (z.B. Weihnachtskrippen, Puppenstuben, Kleinmöbel wie Regale, Futterhäuschen für Vögel, Insektenhotels, Spielsachen aus Holz und weitere Gegenstände nach Absprache) unter fachlicher Anleitung selber herstellen.

**Werken mit Holz findet ab 09. November bis Mitte Dezember immer donnerstags von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr statt.**

Teilnehmen können Männer, Frauen und Kinder ab 10 Jahren.

Kosten je Nachmittag: 3,00 € plus Kosten für verbrauchtes Material.

Der Zeitaufwand für die Fertigung richtet sich nach den Werkstücken.

Telef. Anmeldung bei Horst Kopp (bitte **neue Rufnummer** beachten **Tel. 9744365**) bis spätestens Ende Oktober 2017

**Schnitzkurse**

Unter Anleitung des ausgebildeten Holzschnitzers Gerd Fischer werden wieder Schnitzkurse angeboten. Die Kurse finden jeweils **dienstags von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr** statt.

**Schnitzkurs A:**

24.10., 31.10., 07.11., 14.11., 21.11., 28.11., 05.12. und 12.12.2017

**Schnitzkurs B:**

09.01., 16.01., 23.01., 30.01., 06.02., 20.02., 27.02. und 06.03.2018

Kursgebühr: 40,- € plus Materialkosten, die nach dem Materialverbrauch des einzelnen Teilnehmers berechnet werden.

Wegen begrenzter Teilnehmerplätze (max. 8 Personen) ist eine Anmeldung erforderlich. Anmeldungen hierfür nimmt Horst Kopp unter der **neuen Rufnummer (Tel. 9744365)** entgegen.



**Sportverein Haslach**

**Termine der Aktiven Mannschaften**

**Samstag, 16.09.**

14:00 Uhr SC Offenburg 2 - SV Haslach 2

16:00 Uhr SC Offenburg - SV Haslach

**Mittwoch, 20.09.**

19:00 Uhr SV Haslach -

FV Unterharmersbach

**Termine der Junioren Mannschaften**

**G-/F-Junioren:**

**Sonntag, 17.09. Fair-Play-Spieltag**

ab 10.30 Uhr in Mühlenbach

**E-Junioren:**

**Samstag, 16.09.**

12:00 Uhr Zeller FV - SV Haslach

13:00 Uhr Zeller FV 2 - SV Haslach 2

**Freitag, 22.09.**

17:30 Uhr SV Haslach 2 - SV Hausach 2

18:30 Uhr SV Haslach - SV Hausach

**D-Junioren:**

**Samstag, 16.09.**

09:30 Uhr SV Oberwolfach 2 -

SV Haslach 2

14:00 Uhr SpVgg. Schiltach - SV Haslach

**C-Junioren:**

**Samstag, 16.09.**

13:00 Uhr SG Haslach/Fischerbach 2 -

SG Diersburg 2

(Spielort: Sportplatz Fischerbach)

15:30 Uhr SG Haslach/Fischerbach -

Offenburger FV 3

(Spielort: Sportplatz Haslach)

**B-Junioren:**

**Freitag, 15.09.**

19:30 Uhr SG Haslach/Fischerbach -

SG Oppenau

(Spielort: Sportplatz Haslach)

## Samstag, 16.09.

15.00 Uhr SG Haslach/Fischerbach 2 - SG Oberschopfheim  
(Spielort: Sportplatz Fischerbach)

## A-Junioren:

### Samstag, 16.09.

14.30 Uhr SG Oberharmersbach - SG Haslach/Fischerbach

## Trainingstermine der Juniorenmannschaften

### F-Junioren

(Jahrgang 2009/2010)

Trainingsbeginn: 01. September

Trainingstag: Freitag 17.15 - 18.45 Uhr

### G-Junioren/Bambinis

Trainingsbeginn: 05. September

Trainingstag: Dienstag 16.30 - 17.30 Uhr  
Hallo Mädchen und Jungs der Jahrgänge 2011/2012. Habt Ihr Lust zum Fußball spielen, dann kommt mit euren Eltern einfach vorbei und schnuppert unverbindlich bei uns rein.

## Kinzigtallauf - Danke

Rund 130 Personen waren am vergangenen Wochenende beim Kinzigtallauf wieder im Einsatz. Egal ob in Haslach, Mühlenbach oder Hofstetten, überall waren fleißige Hände am Werk, um diesen Kinzigtallauf zu einem Laufevent zu machen. Dafür möchten wir uns bei allen Helfern ganz herzlich bedanken, aber auch bei den Läufern und bei allen Zuschauern im Haslacher Städtle und entlang der ganzen Strecke. Ein herzliches Dankeschön gilt auch allen Sponsoren, die mit ihrem Engagement solch ein Laufereignis im Kinzigtal erst möglich machen. Bitte haben Sie Verständnis dafür, wenn wir stellvertretend für alle Beteiligten die Lebenshilfe und den Club 82 und das Bildungszentrum in diesem Jahr herausheben. Lebenshilfe und Club 82 organisieren und bewirten beim Finisher-Buffer und der Kaffeedose und stellen darüber hinaus die größte Zahl an Laufstafeln und Einzelläufern. Das Bildungszentrum bringt sich beim Bambini- und Schülerlauf in beeindruckender Weise mit ein und engagiert sich auch beim Vorbereitungstraining. Es war wieder mal klasse, was die beiden auf die Beine gestellt haben.

Im Namen des Veranstalters SV Haslach und des Organisationsteams für den Kinzigtallauf sage ich allen "Vergelt's Gott".

H.-J. Schmidt

1. Vorsitzender SV Haslach

## Laufftreff

Treffpunkt jeden Montag um 19.00 Uhr bei "Leder- und Sportwaren Sandhas-Kienzler".

## Badminton

Jeweils Donnerstag wird von 20.00-22.00 Uhr in der Eichenbach-Sporthalle Bad-

minton angeboten. Interessierte Gäste sind herzlich willkommen.

## Öffnungszeiten Clubhaus

Unter Regie des SV Haslach.

Montag und Dienstag: Ruhetag

Mittwoch - Freitag: ab 17.30 Uhr geöffnet.

Sonntags zum "Frühschoppen" geöffnet.

Samstag und Sonntag: bei allen Junioren und/oder Aktiven Heimspielen geöffnet.



Stadtkapelle Haslach



## Vorverkauf Oktoberfest 2017

»O'zapft wird«: Die Stadtkapelle Haslach verwandelt die Stadthalle am **Samstag, 21. Oktober**, wieder zu einem originalgetreuen Wiesn-Festzelt. Der Vorverkauf für das älteste Kinzigtälere Oktoberfest ist gestartet: Tickets gibt es exklusiv im Online-Shop auf der Stadtkapellen-Homepage.

Das Grundkonzept bleibt bewährt - und doch gibt es wieder Anpassungen im Detail, die sich aus den Rückmeldungen der Besucher im Vorjahr ergeben haben. Neu in diesem Jahr: Es gibt im Vorverkauf zwei Sitzplatz-Kombipakete. Das große Paket umfasst Eintritt, ein Essen, zwei Maß Oktoberfestbier sowie einen Schnaps und kostet 36 Euro. Die kleinere Variante bietet Eintritt, Essen und ein Maß Bier und kostet 27 Euro. Die Sitzplatzreservierung gilt in beiden Fällen bis 19 Uhr am Veranstaltungsabend. Einlass ist ab 18 Uhr.

Für Musik sorgen abermals die »Gipfelstürmer«. Wer die Band mit ihrem Motto »Sex, Drugs & Volxmusik« noch nicht erlebt hat sollte die Gelegenheit beim Schopf packen: Fürs nächste Jahr arbeitet die Stadtkapelle an der Verpflichtung einer neuen Band. Damit die Stimmung

auch in den Pausen nicht abebbt gibt es wie gewohnt DJ-Unterhaltung, wenn die Livemusik mal nicht spielt.

Die Vorverkauf-Tickets können am Samstag, 14. Oktober, wie gewohnt von 10 bis 12 Uhr stressfrei unter Vorlage des Personalausweises im Haus der Musik abgeholt werden.

Weitere Infos gibt's auf der Homepage: [www.stadtkapelle-haslach.de](http://www.stadtkapelle-haslach.de)



Tennis-Club Haslach e.V.

## Mixed-Mannschaft des TC Haslach startet mit deutlichen Siegen

### 3. Meisterschaft des TC Haslach möglich

Auch am 2. Spieltag blieb die Mixed-Mannschaft des TC Haslach ungeschlagen. Gegen die Mannschaft des TC Reute gab es auch einen nie gefährdeten Heim-sieg. Günter Schwarz, Franz-Josef Beil, Stephan Krämer, Stefanie Semling und Katharina Becker-Moser legten den Grundstein zum Sieg. In den anschließenden Doppeln waren Stefanie Semling und Franz-Josef Beil erfolgreich.

Das nächste Spiel der Mixed-Mannschaft ist am 16.09.2017 um 13.00 Uhr gegen die Spielgemeinschaft Münchweier/Ettenheim

## Jugendtraining

Am 23. September geht das Jugendtraining wieder weiter. Auch das freie Schnuppertraining findet wieder ab dem 23. September um 10.00 Uhr statt.

## Doppelclubmeisterschaften:

Ab sofort können sich Spielerinnen und Spieler für die Doppelclubmeisterschaften eintragen. Es werden 2 Gruppen gebildet (eine stärkere und eine schwächere Gruppen) und dann der Doppelpartner dazu gelost.

Das Endspiel ist auf Sonntag, 01.10.2017 terminiert.

## Saisonabschluss mit Weinprobe

Am 14.10.2017 ist ab 18.00 Uhr ein Saisonabschluss mit Weinprobe geplant. Nähere Informationen gibt es hier zu einem späteren Zeitpunkt.



Die Mixed-Mannschaft des TC Haslach (Bild: Karl-Heinz Rauber)





**Tisch-Tennis-Club 1963  
Haslach e.V.**

**Samstag, 16.09.**

10:00 Uhr TTG Ulm - Jungen U15  
18:00 Uhr Herren 3 - TTC Ebersweier 3 (Jahnhalle)

**Dienstag, 19.09.**

18:30 Uhr TTC Fessenbach 3 - Jungen U15 2  
18:30 Uhr Jungen U15 3 - DJK Oberharmersbach  
18:30 Uhr Jungen U15 - DJK Offenburg 2

**Trainingszeiten in der Eichenbachsporthalle sind:**

**Schüler und Jugendliche**  
mit Trainerin Steffi Lehmann:  
Dienstag, 18:00 Uhr - 20:00 Uhr  
**Erwachsene:**  
Dienstag, 20:00 Uhr - 22:00 Uhr

Die Adresse des TTC Haslach im Internet lautet: [www.ttc-haslach.de](http://www.ttc-haslach.de)



**Turnverein 1864  
Haslach**

**Abteilung Breitensport  
Wer rastet der rostet!**

Angebot des TV Haslach auf einen Blick:  
Sportgymnastik /Fitness und Gesundheit  
sowie Power und Geselligkeit

**Schulturnhalle Haslach 20.00 Uhr**

Montag Ü 35 gemischt  
Dienstag Ü 50 Frauen  
Freitag Ü 45 Frauen

**Jahnturnhalle Haslach 20.00 Uhr**

Mittwoch Ü 45 Männer  
Freitag Ü 55 Männer

**Schulsporthalle Hofstetten 20.00 Uhr**

Mittwoch Ü 45 Frauen

**Altes Schulhaus Schnellingen  
20.00 Uhr**

Montag Ü 60 Männer  
Donnerstag Ü 35 Frauen

**Brandenkopfhalle Fischerbach  
20.00 Uhr**

Dienstag Ü 40 Frauen

**DGH Bollenbach 19.00 Uhr**

Montag Ü 40 Frauen

**Bitte mitbringen:**

1,- €; Handtuch und was zu trinken  
Übungsbetrieb ganzjährig, außer Schulferien  
Auskünfte bei Vroni Schmid, 07832/1668



**Verschönerungsverein  
Bollenbach e.V.**

**Gertelbach – Rundweg  
Achtung geänderte Abfahrtszeit!**

Am Sonntag, den 17.09.2017 wandern wir den Gertelbach – Rundweg, eine der

schönsten Rundwanderungen in der Ferienregion Bühlertal. Die rund 11km lange Wanderstrecke führt uns durch die Gertelbach-Wasserfälle über den Aussichtsfelsen "Wiedenfelsen". Eine Einkehr unterwegs ist im Waldgasthaus Kohlbergwiese geplant, trotzdem wird leichte Rucksackverpflegung empfohlen. Die Wanderung ist mit Schwierigkeitsgrad mittel ausgezeichnet und ist nicht kinderwagentauglich. Achtung - Abfahrt ist bereits um 10:30 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus. Der Wanderführer Daniel Roser würde sich über eine zahlreiche Beteiligung freuen, und hat eine Schlusseinkehr gegen 18:00 Uhr in heimatnähe geplant. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.



**Volleyballclub  
VC 94 Haslach e.V.**

Am heutigen Freitag, 15.09., findet in der Eichenbach-Sporthalle ab 18 Uhr ein Schnuppertraining für alle volleyballinteressierten Jugendlichen statt.

Du hast Interesse an einer Mannschaftssportart?

Du willst eine der weltweit populärsten Ballsportarten kennenlernen?

Dich fasziniert die Kombination von Technik, Athletik und Koordination?

Dann komm vorbei! Wir freuen uns auf Dich!

Weitere Infos: [verein@vc-haslach.de](mailto:verein@vc-haslach.de)

Ende der Mitteilungen aus HASLACH

1 Nach Offenburg 27 km

2 30 Cent pro km

3 x 2 (für Hin- und Rückfahrt)

4 = 16,20 Euro

marktstadt HASLACH (Parkgebühren kosten Extra!)

Ein Rechenexempel des Handels- und Gewerbevereins Haslach e.V.

**Historische Fachwerktadt**

Tourist Information Haslach  
Im Alten Kapuzinerkloster  
77716 Haslach  
Tel. 07832 706-172

**Haslach im Kinzigtal**

- Fachwerk
- Straßencafés
- Restaurants
- Marktstadt
- Einkaufsstadt

[www.haslach.de](http://www.haslach.de)

# Fischerbach



Nachrichten der Gemeinde Fischerbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Thomas Schneider  
Herausgeber: Gemeinde Fischerbach · Telefon 07832 9190-0 · Telefax 07832 9190-20 · [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) · [www.fischerbach.de](http://www.fischerbach.de)



## Gemeinderatssitzung

Eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates von Fischerbach findet am

**Montag, den 18.09.2017, 18.30 Uhr**

im Sitzungszimmer im Rathaus Fischerbach statt.

### Tagesordnung:

1. Frageviertelstunde nach § 33 Abs. 4 GemO (Zuhörer)
2. „Windenergie Hohen Lochen“, Antrag der Ökostrom Consulting Freiburg GmbH auf Erteilung einer immissionsschutzrechtlichen Neugenehmigung für die Errichtung und Inbetriebnahme von vier Windenergieanlagen des Typs ENERCON E-141 EP 4 auf Grundstücken der Gemarkung Oberwolfach und Hausach; Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (BImSchG), Stellungnahme der Gemeinde Fischerbach
3. Bekanntgaben aus nichtöffentlichen Sitzungen
4. Annahme von Spenden
5. Abrundungssatzung „Karl-May-Weg“,
  1. Änderung;
    - 5.1 Behandlung und Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen im Rahmen der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB sowie der Benachrichtigung der betroffenen Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB
    - 5.2 Beschlussfassung über die 1. Änderung der Abrundungssatzung „Karl-May-Weg“ als selbständige Satzung gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB i. V. m. § 4 GemO

6. Ausbau Eschauer Weg BA III, 2. Abschnitt; Entscheidung zur baulichen Ausführung
7. Löschweierer im Außenbereich; Zuschuss der Gemeinde
8. Antrag auf Erhöhung der kommunalen Mitfinanzierung für den Pflegestützpunkt Ortenaukreis – Außenstelle Kinzigtal
9. Erlass der Satzung für die Freiwillige Feuerwehr Fischerbach (Feuerwehrsatzung – FwS)
10. Erlass der Satzung zur Regelung des Kostenersatzes für Leistungen der Freiwilligen Feuerwehr Fischerbach (Feuerwehr-Kostenersatz-Satzung – FwKS)
11. Mitteilungen der Verwaltung
12. Anfragen nach § 24 Abs.4 GemO (Gemeinderäte)

Mit freundlichen Grüßen

Thomas Schneider, Bürgermeister

## Bundestagswahl am 24.09.2017

### Wahlscheinantrag per Internet

Zur Bundestagswahl 2017 können Wahlscheine mündlich, schriftlich oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung beantragt werden. Eine telefonische Antragstellung ist nicht zulässig. Wir bieten für Sie die Beantragung eines Wahlscheines per Internet auf unserer Homepage

[www.fischerbach.de](http://www.fischerbach.de)  
oder per QR-Code

auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung an.

### Hinweis zum Wahlscheinantrag über das Internet

Wahlscheine können von der/dem Wahlberechtigten bis Mittwoch, den

20.09.2017 gestellt werden. Danach ist die Möglichkeit der Wahlscheinbeantragung über das Internet "geschlossen".

Am Freitag, den 22. September 2017 können Wahlscheinanträge außerhalb der Öffnungszeit noch bis 18.00 Uhr unter Tel.: 07832/9190-16 beantragt und persönlich abgeholt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an das Wahlamt, Frau Andrea Summ unter folgenden Kontaktmöglichkeiten Tel.: 07832/9190-13, Fax: 07832/9190-20 oder E-Mail: [andrea.summ@fischerbach.de](mailto:andrea.summ@fischerbach.de).



## ABFALL- BESEITIGUNG

**Montag, 18.09.2017**

Grüne Tonne

**Mittwoch, 20.09.2017**

Gelber Sack



## AUS DEN SCHULEN

## Einladung zum ersten Gesamt-Elternabend des Schuljahres 2017/18

Hiermit darf ich Sie zum ersten **Gesamt-Elternabend** einladen, der am **Diens- tag, 26. September 2017, um 19.00 Uhr** stattfinden wird.



Im ersten Teil werden Sie über allgemeine schulische Angelegenheiten informiert. Ebenso können Wünsche und Anregungen von Ihnen vorgetragen werden.

Im Rahmen der **anschließenden Elternabende** mit den jeweiligen Klassenlehrern werden die Elternvertreter gewählt und klassenspezifische Angelegenheiten besprochen.

**Das erste Treffen der gewählten Elternvertreter findet am Mittwoch, 4. Oktober, um 19.00 Uhr statt.**

Mit freundlichen Grüßen  
Ralf Prantner, Schulleiter



**KATH. PFARRGEMEINDE  
ST. MICHAEL**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -



**Ev. Kirchengemeinde  
HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**

Bürger-  
Gemeinschaft  
Fischerbach



**Liebe Fischerbacher,**  
die Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V. bietet verschiedene Dienste an. Diese werden ausschließlich für unsere Fischerbacher Bürgerinnen und Bürger angeboten. Damit Sie einmal einen Einblick in unsere Tätigkeiten erhalten, haben wir eine kleine Übersicht mit den entsprechenden Preisen.

**Hauswirtschaftliche Arbeiten** 11,50 € / pro Std.  
**Demenzbetreuung** 11,50 € / pro Std.  
**Gartenarbeiten** 11,50 € / pro Std.  
**Fahrdienste** 0,30 € / km  
**Kinderbetreuung** 3,00 € / pro Std.

Sollten Sie noch Fragen haben, dann melden Sie sich im BürgerkontaktBüro.

**Öffnungszeiten:**

Dienstags von 9.00 Uhr - 11.00 Uhr  
Donnerstags von 16.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Telefon: 07832/9740988  
Handy: 0157/88444840  
buergergemeinschaft@fischerbach.de

**Ansprechpartner:**

Petra Krämer



**Katholische  
Frauengemeinschaft  
Fischerbach**



Liebe Strickerinnen,

in diesem Jahr wollen wir wieder beim Haslacher Weihnachtsmarkt einen Stand mit gestrickten Socken, Mützen, Handschuhen, Schals etc. aufbauen. Dazu brauchen wir fleißige Strickerinnen. Wie ihr wisst, ist der Erlös für die Sozialstation der Raumschaft Haslach. Wer nicht stricken kann, aber trotzdem etwas beitragen möchte, kann uns mit einer Geldspende, die zum Kauf von Wolle verwendet wird, unterstützen.

**Wir treffen uns am Dienstag, den 26.09.2017 um 13.30 Uhr im Schwesternhaus.**

Nähere Infos bekommt ihr von Maria Schlipp, Tel: 3691 oder Luisa Matt, Tel: 2363.

Wir freuen uns auf viele fleißige Strickerinnen.

kfd Fischerbach



**Kirchenchor  
Fischerbach**

**Herbstfest des Kirchenchores**

Am **Sonntag, 24.09.2017** lädt der Kirchenchor Fischerbach alle recht herzlich zum Herbstfest in die Brandenkopfhalle ein.

Nach dem Gottesdienst (Patrozinium) wird ein Mittagstisch mit Schnitzel, Bratwürsten, Pommes frites, Kartoffelsalat usw. und einem Salatbuffet sowie Kaffee und Kuchen angeboten.

Zur Unterhaltung spielt die Trachtenkapelle Fischerbach.



**Freiwillige Feuerwehr  
Fischerbach**

**Gesamtprobe**

Die nächste Gesamtprobe findet **nicht** wie geplant am Freitag, den 15.09.2017, sondern am **Freitag, den 22.09.2017** statt.

Wir treffen uns um **19.45 Uhr** am Gerätehaus.

Einladungen sind hierzu die aktiven Feuerwehrmänner, die Junggruppe und die Alterswehr.

Euer Kommandant



**Trachten- und  
Volkstanzgruppe  
Fischerbach e.V.**

**Ausflug Winzerfest Auggen**

Heute haben wir um **20.00 Uhr Probe** im Dach der Vereine!

Abfahrt morgen (Samstag) um **8.00 Uhr** pünktlich am Dach der Vereine. Tänzer/innen bitte die Tanztracht und die Festtagstracht mitnehmen.

Auf einen schönen Ausflug freut sich die *Vorstandschafft*



**Radsportverein  
Fischerbach**

**Vorstandssitzung**

Wir treffen uns am **Montag, den 18.09.2017 um 19.45 Uhr** im Gasthaus Ochsen.

**Einrad für Anfänger  
und Fortgeschrittene**



*Sommerpause ist  
vorbei!*

- Training ab sofort wieder jeden Samstag 10:00 bis 11:00 in der Brandenkopfhalle
- Anfänger ab 6 Jahre sind herzlich willkommen
- Mitzubringen sind:**
  - Sporthose, Turnschuhe oder Turnschlappchen
  - eigenes Einrad, wenn vorhanden



**Fußball-Club  
Fischerbach**

**I./II. Mannschaft**

**Sonntag, den 17.09.2017**

**13.00 Uhr**

**FC Wolfach 2 - FC Fischerbach 2**

**15.00 Uhr**

**FC Wolfach - FC Fischerbach**

**Damen**

**Sonntag, den 17.09.2017**

**11.00 Uhr**

**SG Bohlsbach/Rammersweier -**

**FC Fischerbach**

Liebe Mitglieder und Fans des FCF,

nach dem Heimsieg am vergangenen Sonntag gegen Ankara Gengenbach reisen unsere Mannschaften am Sonntag zum Tabellenvierten nach Wolfach.

Wolfach gilt neben Gengenbach und Schapbach als heißer Anwärter auf einen der ersten beiden Plätze. Allerdings musste die Mannschaft am vergangenen Wochenende eine Niederlage in Oberharmersbach einstecken.

Unsere Mannschaft möchte sicherlich die Pokalniederlage gegen Wolfach wettmachen und was zählbares mitnehmen. Um den Anschluss nach vorne nicht abreißen zu lassen, muss in Wolfach gepunktet werden. Dazu ist von der ersten bis zur letzten Minute eine konzentrierte Leistung sowie hochmotivierte Einstellung der gesamten Mannschaft notwendig.

Im Vorspiel der beiden Reservemannschaften kommt es zum Duell des Tabellenfünftens (FC Wolfach 2) gegen den Tabellenzweiten.

Unsere Mannschaft geht hier als leichter Favorit in die Partie. Ein Sieg in Wolfach ist aber nur möglich, wenn die gesamte Mannschaft mit der dementsprechenden Einstellung ins Spiel geht.

Die verantwortlichen und die Mannschaft des FC Fischerbach hofft auf zahlreiche FC Anhänger und deren Unterstützung zu den Spielen in Wolfach. Gerade bei so wichtigen Auswärtsspielen wie am Sonntag brauchen wir die Fans die unsere Mannschaften lautstark unterstützen.

*Sportliche Grüße  
Harald Bächle  
Vorstand Sport*

**Jugendabteilung**

A- bis C-Jun.: unter SG Haslach

**Freitag, 15.09.2017**

**17.30 Uhr, E2-Junioren**

gegen den SV Steinach 2

**18.30 Uhr, E1-Junioren**

gegen den SV Steinach 1

**19.30 Uhr, B1-Junioren**

in Haslach, gegen Oppenau

**Samstag, 16.09.2017**

**11.30 Uhr, D1-Junioren**

gegen den FV Biberach

**11.45 Uhr, D2-Junioren**

in Nordrach

**13.00 Uhr, C2-Junioren**

gegen die SG Diersburg 2

**14.30 Uhr, A-Junioren**

in Oberharmersbach

**15.00 Uhr, B2-Junioren**

gegen die SG Oberschopfheim

**15.30 Uhr, C1-Junioren**

in Haslach, gegen den Offenb.FV 3

**Freitag, 22.09.2017**

**18.00 Uhr, D2-Junioren**

gegen die SpVgg Schiltach 2

**OKTOBERFEST 2017**  
auf dem Sportgelände Fischerbach

Freitag, 29.09.2017, ab 20.00Uhr



Samstag, 30.09.2017, ab 19.00Uhr



Sonntag 01.10.2017, ab 11.30Uhr  
Frühschoppen mit der Musik- und Trachtenkapelle „Harmonie“ Fischerbach

Mittwoch, 04.10.2017, ab 19.00Uhr



Der FC Fischerbach freut sich auf Ihr Kommen!

Ende der Mitteilungen aus FISCHERBACH



**Besucherbergwerk Segen Gottes**

Silberbergweg  
77716 Haslach  
Anmeldung Tel. 07832 91250

[www.besucherbergwerk-segen-gottes.de](http://www.besucherbergwerk-segen-gottes.de)

**Öffnungszeiten:**

1. April - 1. November täglich außer Montag  
3 Führungstermine: 11.00 Uhr, 13.30 Uhr, 15.30 Uhr  
Gruppen: Anmeldung unbedingt erforderlich  
Im Winterhalbjahr: Gruppen auf Anmeldung möglich

**Haslach im Kinzigtal**





# Hofstetten



Nachrichten der Gemeinde Hofstetten. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Henry Heller

Herausgeber: Gemeinde Hofstetten · Telefon 07832 9129-0 · Telefax 07832 9129-20 · gemeinde@hofstetten.com · www.hofstetten.com



## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am kommenden **Dienstag, 19. September 2017 um 20.00 Uhr** findet im Sitzungsraum eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt. Zu dieser Sitzung ist die gesamte Bevölkerung herzlich eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Verschiedenes, Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung und Frageviertelstunde
2. Vorlage und Feststellung der Jahresrechnung 2016 gem. § 95 Abs.2 GemO
3. Vorlage und Feststellung des Geschäftsberichtes des Eigenbetriebs Wasserversorgung für das Wirtschaftsjahr 2016
4. Bauantrag: Abbruch eines denkmalgeschützten Kornspeichers  
Neubau einer Vesperstube mit Einbau des Kornspeichers im EG, einer Brennerei mit Backstube im UG sowie einer Ferienwohnung im DG auf Flst.Nr. 469  
- Beratung und Beschlussfassung
5. Bauantrag: Umbau und Erweiterung Gasthaus „Biereck“ mit Gästehaus auf Flst.Nr. 59,586,590/1  
- Beratung und Beschlussfassung
6. Bekanntgaben, Verschiedenes, Wünsche und Anträge, Frageviertelstunde

Mit freundlichen Grüßen  
gez. Heller, Bürgermeister

## Bauarbeiten im Neubaugebiet "Am Schneitbach"

Die Firma Knäble wird ab der kommenden Woche mit den Abschlussarbeiten im Baugebiet "Am Schneitbach" beginnen.

Hierbei werden die Baugrundstücke mit Leerrohren für Glasfaser erschlossen. Außerdem wird die Feindecke im Baugebiet aufgebracht. Die Arbeiten werden mehrere Wochen dauern. Es kann zu Behinderungen kommen. Wir bitten um Verständnis.

Gemeindeverwaltung

## Hofstetter Sommerspaß 2017

das Ferienprogramm ist leider wieder viel zu schnell vorbeigegangen. Ich hoffe wir konnten allen Kindern mit den tollen, aktionsreichen, spannenden und kreativen Angeboten eine schöne Ferienzeit bieten.

## Transportkostenbeihilfe 2017

### Gewährung von Transportkostenbeihilfe für weibliche Rinder

Um die Bereitschaft zu fördern, Rinder auf der Weide zu halten, und auch Tiere in Pension zu nehmen, gewährt der Ortenaukreis und die Gemeinde Hofstetten eine Förderung nach der "Richtlinie zur Gewährung von Transportkostenbeihilfe für weibliche Rinder".

Danach sind Rinderhalter antragsberechtigt, die weibliche Rinder im Alter von 6 bis 24 Monaten im Schwarzwaldgebiet des Ortenaukreises für mind. 3 Monaten während der Vegetationszeit auf einer Weide halten.

Die Transportkostenbeihilfe beträgt max. 45 Euro je Rind (Hin- und Rücktransport) bei einer Entfernung bis 20 km, darüber hinaus 2 Euro je Transportkilometer (Hin- und Rücktransport). Der Höchstbetrag je transportiertes Rind beträgt 80 Euro pro Jahr.

Die Transportkostenbeihilfe wird nur auf Antrag gewährt. Antragsberechtigt ist der Eigentümer des Rindes. Mit dem Antragsvordruck sind bis zum **30. September 2017** alle Rinder mit Ohrnummer, Tag des Weidebeginns, die Gemarkung und Flurstücknummer/n der Weide/n, sowie Name und Anschrift des Halters und des Eigentümers der Gemeinde Hofstetten mitzuteilen (Vorlage der Tierpässe).

Bei Pensionstieren sind die Tiere in der HIT-Datenbank gemäß den Vorgaben der Viehverkehrsordnung (WVO) zu Beginn der Pension an- und am Ende der Pension abzumelden. Der Transportkostenzuschuss bei Pensionstieren muss in der Gemeinde zur Förderung angemeldet werden, auf deren Gemarkung die Tiere weiden.

Die Transportkostenbeihilfe wird am Ende der Weidesaison durch den Ortenaukreis und die Gemeinde Hofstetten gewährt, nachdem der Antragsteller der Gemeinde die Einhaltung der Mindestweidezeit von 3 Monaten mitgeteilt hat und die Einhaltung der Verpflichtung geprüft wurde.

Die Antragsunterlagen können ab sofort im Rathaus Hofstetten (bei Frau Herr oder Herrn Neumaier) abgeholt oder alternativ auf der Website der Gemeinde heruntergeladen werden.

Die Frist zur Einreichung der Anträge endet am **30. September 2017**.  
Bürgermeisteramt Hofstetten

Ich möchte mich bei allen engagierten Vereinen und Privat Personen herzlich bedanken.

Ohne ihren Einsatz wäre es nicht möglich ein solch abwechslungsreiches Programm auf die Beine zu stellen.

Ich wünsche allen Kindern einen guten Start in das neue Schuljahr.

Ihr  
Henry Heller

## Förderung der Baubauernbetriebe

### Antrag auf Gewährung einer Ausgleichszulage 2017 für benachteiligte Agrarzonen

Wer landwirtschaftlich genutzte Flächen (selbstbewirtschaftete Eigentums- und Pachtflächen) von insgesamt mind. 1 ha und weniger als 3 ha besitzt, kann, wie in jedem Jahr, für benachteiligte Agrarzonen in Steillaage eine Ausgleichszulage bei der Gemeinde (Rechnungsamt) beantragen. Diese Ausgleichszulage wird von der Gemeinde und dem Ortenaukreis getragen.

Wir bitten die Antragsteller bis spätestens 30. September 2017 im Rathaus (Hr. Neumaier / Frau Herr) ihre Anträge einzureichen.

Um dringende Beachtung dieser Frist wird gebeten.

Bürgermeisteramt Hofstetten



## ABFALL- BESEITIGUNG

**Graue Tonne bzw. Restmüllsäcke**  
Dienstag, 19.09.2017

**Gelbe Säcke:**  
Mittwoch, 20.09.2017



## KINDERGARTEN STERNTALER HOFSTETTEN

**Anmeldezeit für Januar bis Dezember 2018**

Im Kindergarten Sterntaler werden Kinder ab dem 1. Lebensjahr begleitet. Hat Ihr Kind den 1., 2. oder 3. Geburtstag gefeiert, dann könnte es in diesem Monat aufgenommen werden.

Wünschen Sie eine pädagogische Betreuung Ihres Kindes im Jahr 2018?

Dann vereinbaren Sie bitte (falls noch nicht geschehen) an folgenden Tagen : 18., 19., 20. oder 21.9. 2017 unter der Telefonnummer 07832/4896 einen Termin. Für unsere Planung ist eine Bedarfsanmeldung sehr wichtig! Für weitere Informationen stehe ich Ihnen gerne zu Verfügung.

Ich freue mich auf Ihren Anruf!  
B. Kohler  
(Kindergartenleitung)



## KATH. PFARRGEMEINDE ST. ERHARD

- siehe Kirchenseite vor den  
gemeinsamen grünen Seiten -



## Ev. Kirchen- gemeinde HASLACH

- siehe Kirchenseite vor den  
gemeinsamen grünen Seiten -



## VEREINS- NACHRICHTEN



## Altenwerk HOFSTETTEN

**Mittwoch, 20. Sept. 2017**  
Kein Seniorentreff

**D i e n s t a g, 26. Sept. 2017**  
bitte beachten  
Herzliche Einladung zu unserer Herbstfahrt auf den 862 m hohen Hegauberg Witthoh bei Hattingen Landkreis Tuttlingen. Im Berggasthof ist die Kaffeepause vorgesehen. Über Tuttlingen - Bad Dürkheim erfolgt die Heimfahrt. In "unserer Linde" hat uns wieder Herr Hans-Jürgen Klausner zum Abschlussessen eingeladen. Im Voraus danken wir mit herzlichem Vergelt's Gott und wünschen Herrn Klausner alles Gute. Abfahrt: 13,00 Uhr bei der "Linde" Fahrpreis: 15,00 Euro Anmeldung bei: Maria Allgaier, Tel 1854 Monika Dold Tel. 976315 Fahren Sie mit.

Frohes Wiedersehen,  
Ihr Team im Seniorentreff



## Forstbetriebs- gemeinschaft HOFSTETTEN

### Voranzeige

Die FBG-Herbstversammlung findet am Dienstag, den 26. September um 19:30 Uhr im Gasthaus Linde statt.

Die Vorstandschaft



## KSV HOFSTETTEN RINGEN

### KSV mit schwerem Auswärtskampf in Appenweier

Unsere Jungs sind optimal in die neue Saison gestartet. Nach dem überzeugenden Auftaktsieg in Sélestat konnte unsere Mannschaft auch das mit Spannung erwartete Lokalderby gegen den VfK Mühlenbach zuhause mit 17:13 Punkten gewinnen. Gemeinsam mit dem bislang ebenso erfolgreichen KSK Furtwangen grüßt der KSV aktuell somit mit einer weißen Weste von der Tabellenspitze.

Diese Position zu wahren gilt es bereits am heutigen Freitagabend in Appenweier. Der KSV aus dem Renchtal ist nicht gut in die Saison gestartet. Auf ein zum Auftakt starkes 16:16 gegen den KSV Haslach folgte vergangene Woche eine bittere 13:20 Derbyniederlage gegen eine allerdings deutlich verstärkte Bundesligareserve des ASV Urloffen. Die Gastgeber werden heute Abend daher mit Sicherheit alles in die Waagschale werfen, um nicht schon zu Beginn der Saison in die hintere Tabellenregion abzurutschen. Die kleine Athletenhalle in Appenweier ist bekannt für eine hitzige Stimmung und kann sich je nach Kampfverlauf sehr schnell in einen Hexenkessel verwandeln. Unsere Jungs sind daher auf der Hut und werden mit höchster Konzentration diese Auswärtsaufgabe angehen. Mit Neuzugang Eduard Semke, Edgar Rauch und Top-Ringer Mehmed Gazi verfügt Appenweier über drei absolute Siegbänke in ihren Reihen und es gibt keinerlei Grund, sich von der momentanen Tabellsituation blenden zu lassen.

Nach dem kampffreien Wochenende greift auch unsere zweite Mannschaft wieder in den Ligabetrieb ein. Sie bestreitet heute Abend den Vorkampf unserer 1. Mannschaft und wird alles versuchen den ersten Saisonsieg einzufahren. Komplettiert wird der heutige Kampftag mit dem ersten Saisonkampf unserer Jugendmannschaft. Unsere Aufbaumannschaft konnte letzte Woche seinen ersten Kampf gewinnen, nun möchte unsere Jugendmannschaft in der Bezirksjugendliga natürlich nachziehen.



## Die Kämpfe am heutigen Freitag im Überblick:

Fr., 15.09.2017:

- 20:30 Uhr KSV Appenweier -  
KSV Hofstetten  
19:00 Uhr KSV Appenweier II -  
KSV Hofstetten II  
17:00 Uhr KSV Appenweier Jug. -  
KSV Hofstetten Jug.

### Vorschau:

#### Nächste Altpapiersammlung am 29. und 30. September 2017

Die KSV-Jugend möchte die Bevölkerung von Hofstetten darauf hinweisen, dass die nächste Altpapiersammlung am Freitag den 29. und Samstag den 30. September 2017 durchgeführt wird.

Wir bitten Sie, Ihr gesammeltes Altpapier an diesem Termin gut sichtbar an der Straße bereitzuhalten.

Vielen Dank! Die KSV-Jugend

#### Ende der Sommerpause für die KSV-Bambini

Mit dem Ende des Monats August endete auch gleichzeitig die Trainingspause unserer Bambini. Seit **Mittwoch, 06.09.2017**, wird wieder **wöchentlich von 18:00 - 19:00 Uhr** auf der Matte in der Gemeindehalle herumgetollt. Auch Kinder, die bisher noch nicht mit dem KSV in Verbindung standen, sind herzlich eingeladen sich das ganze aus der Nähe anzuschauen. Für genauere Info's stehen die Trainer Robin Ketterer, Dominic Volk, Pascal Volk und Marco Neumaier jederzeit zur Verfügung.



### Narrenzunft HOFSTETTEN e.V.

Liebe Mitglieder, morgen, 16. September, findet unser diesjähriger Ausflug statt.

An alle die sich angemeldet haben:

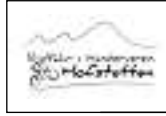
Wir treffen uns um **09:30 Uhr am Parkplatz beim Fitnesssturm in Haslach** und fahren dann mit dem Zug nach Oberkirch. Von Oberkirch aus laufen wir dann über den Ortenauer Weinpfad nach Kappelrodeck und gehen dort auf die Winzerkirwi! Bitte denkt daran einen Rucksack für die Wegzehrung mitzunehmen! Die Rückfahrt von der Winzerkirwi in Kappelrodeck ist um ca. 00:00 Uhr mit dem Bus.

#### Narrenblättle

An alle Hofstetter, das Narrenblättle-Team ist wieder auf eure Hilfe angewiesen und ist auf der Suche nach Geschichten für das Narrenblättle 2018! Solltet Ihr euch vor kurzem über eure/n Nachbar/in, Freund/Freundin, Ehemann/Ehefrau, Tochter/Sohn oder irgendeine/n Hofstetter/in köstlich amüsiert haben, dann schickt diese Ge-

schichte an folgende Mailadresse: narrenblaettle.hofstetten@web.de

Das Narrenblättle-Team dankt Euch!



### Radfahr- und Wanderverein HOFSTETTEN

Die für kommenden Sonntag, 17.09.2017 geplante Kaiserstuhlwanderung fällt wegen terminlichen Gründen aus.

*Euer Radfahr- und Wandererein*



### Sport-Club HOFSTETTEN

#### SC mit kompakten Heimspiel-Wochenende

Gleich 6 Heimspiele hat der SC an diesem Wochenende im Hofstetter Waldseestadion. Den Anfang machen am Freitag unsere beiden E-Junioren-Teams mit dem Trainerteam Bernhard Kinast, Andreas Huber, Jonas Kinast und David Schmid, im Anschluss spielt unsere A-Junioren-SG gegen die SG Kirchzarten. Hier zeichnen sich Robin Müller, Fabian Huber, Franz-Xaver Maier als Trainergespann verantwortlich. Der Samstag beginnt mit den C-Junioren, trainiert von Reinhard Häringer, Werner Neumaier und Adalbert Bühler, im Anschluss spielt die 1. Mannschaft gegen Bad Dürkheim und am Samstagabend spielen noch die SC Frauen gegen Gengenbach/Zell. Also, Fußball satt im Hofstetter Waldseestadion. Dabei sind unsere A-Junioren, die Frauen und die Herren immer noch auf der Suche nach den ersten Punkten in dieser Saison. Während die SC Frauen recht unglücklich zum Start in Ichenheim mit 1:2 verloren, verloren die A-Junioren im ersten Saisonspiel mit 0:4 schon etwas deutlicher, auch wenn die Treffer erst alle in den letzten 25 Minuten fielen. Beide spielen gegen Gewinner des ersten Spieltags. Keine leichten Aufgaben. Unsere 1. Mannschaft versucht am 7. Spieltag der Verbandsliga gegen den FC Bad Dürkheim die ersten Punkte zu holen. Trainer Reiner Scheu, der auch schon den FV Donaueschingen und den ehemaligen Regionalligisten SC Pfullendorf trainierte, ist seit April 2012 in Bad Dürkheim aktiv und hat das Team bisher immer sicher in der Klasse halten können. Letzte Saison beendete man auf dem 8. Tabellenplatz. Irgendwann wird der Knoten bei unserem Team platzen und die ersten Punkte werden eingefahren. Vielleicht schon diesen Samstag? Wer dies wissen will und den ersten Auftritt der Kurstädter in Hofstetten sehen will, darf das Anspiel nicht verpassen. Los geht es am Samstag um 17:00 Uhr.

Unsere 2. Mannschaft spielt am kommenden Sonntag beim Kreisliga-A-Absteiger SSV Schwaibach. Das Trainerteam Argtim Sabanaj, Jochen Neumaier und Thomas Lupfer möchte den guten Saisonstart mit weiteren Punkten ausbauen. Die 2. Frauen Mannschaft, ebenfalls von Thomas Stuber trainiert, konnte letztes Wochenende erfolgreich in der neuen Kreisliga A starten und versucht nicht ohne Punkte aus Oberwolfach zurückzukehren. Die D-Junioren, trainiert von Gian Luca Architrave, Mika Singler und Nils Kaspar und B-Junioren mit dem Trainerteam Miguel Henriques und Hubert Kinast starten mit Auswärtsspielen in Steinhilf bzw. Ohlsbach in die neue Saison. Auch unsere jüngsten Kicker gehen dieses Wochenende wieder an den Start. Beim F-Junioren-Fairplay-Spieltag in Mühlenbach messen sie sich mit den Teams vom SV Hausach, SV Haslach, SV Schapbach und den Gastgebern. Der SC stellt diesen Herbst mit einer F1, einer F2 und 2 Bambini-Teams insgesamt 4 Mannschaften. Trainiert werden sie dabei von Markus Giesler, Pius Brucker, Björn Bühler sowie Birgit Allgaier.

#### Freitag, 15. September 2017

- 16:30 Uhr: SC Hofstetten E2-Junioren - VfR Hornberg  
17:30 Uhr: SC Hofstetten E1-Junioren - VfR Hornberg  
18:00 Uhr: SG Ohlsbach - SG Hofstetten B-Junioren  
19:00 Uhr: SG Mühlenbach A-Junioren - SG Kirchzarten, Spielort Hofstetten

#### Samstag, 16. September 2017

- 13:30 Uhr: SG Steinach - SC Hofstetten D-Junioren  
15:30 Uhr: SG Mühlenbach C-Junioren - SG Südlichste Ortenau, Spielort Hofstetten  
17:00 Uhr: SC Hofstetten - FC Bad Dürkheim  
19:00 Uhr: SC Hofstetten Frauen 1 - SG Gengenbach/Zell

#### Sonntag, 17. September 2017

- 10:30 Uhr: F-Junioren-Fairplay-Spieltag beim SV Mühlenbach  
10:45 Uhr: SV Oberwolfach - SC Hofstetten Frauen 2  
15:00 Uhr: SSV Schwaibach - SC Hofstetten 2

#### Donnerstag, 21. September 2017

- 18:30 Uhr: SC Hofstetten D-Junioren - VfR Hornberg

#### Mitgliedsbeitrag 2017

Der SC möchte darauf hinweisen, dass im September der Mitgliedsbeitrag 2017 abgebucht wird.

**SC Oktoberfest 2017- Vorschau**

Im Rahmen des diesjährigen Oktoberfests werden am **Samstag, 30. September 2017** zum Heimspiel gegen den FC Auggen wieder die beliebten Haxen und ein paar ausgesuchte bayerische Spezialitäten wie Festbier und Weißwürste angeboten. Frühzeitige Tischreservierungen werden empfohlen und von Elfriede Neumaier unter der Telefon-Nummer 3424 entgegen genommen.

# Jede Woche aktuell

Informationen aus Vereinen, Kirchen, Handel und Gewerbe.

Ende der Mitteilungen aus HOFSTETTEN



**Lesespaß für die ganze Familie!**



Sie wollen sich im  
**EHRENAMT**  
*engagieren?*



**Lebenshilfe**  
im Kinzig- und Elztal e.V.

Tel. 07832 797-99 · [www.lhke.de](http://www.lhke.de)

[www.ehrenamt-kinzig-elztal.de](http://www.ehrenamt-kinzig-elztal.de)

Ein Ehrenamt bei der Lebenshilfe oder im Club 82 bietet Ihnen die Möglichkeit, sich einzubringen, interessanten Menschen zu begegnen und neue Erfahrungen zu machen. Hierbei entscheiden Sie, wieviel Zeit Sie aufbringen können. Das Passende findet sich sicherlich im persönlichen Gespräch.



**ALBERT SCHWEITZER**  
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE

Bundesverband

**Kinderdorf  
tut gut**

## Schaffen Sie Zukunft

Geben Sie Kindern mit Ihrem  
Testament eine neue Perspektive!

Margitta Behnke  
Fon +49 30 206491-17,  
[margitta.behnke@albert-schweitzer.de](mailto:margitta.behnke@albert-schweitzer.de)

[www.gutes-tun-tut-gut.de](http://www.gutes-tun-tut-gut.de)



# Mühlenbach



Nachrichten der Gemeinde Mühlenbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Karl Burger

Herausgeber: Gemeinde Mühlenbach · Telefon 07832 9118-0 · Telefax 07832 9118-20 · gemeinde@muehlenbach.de · www.muehlenbach.de



## Förderung der Bergbauernbetriebe

### Antrag auf Gewährung einer Ausgleichszulage 2017 für benachteiligte Agrarzonen

Bergbauernbetriebe mit einer selbstbewirtschafteten (mit Pachtfläche) landwirtschaftlichen Fläche **von 1 - 3 ha** (Nicht-Steillage und Steillage zusammengefasst) im Steillagenbereich erhalten nach der Richtlinie des Ortenaukreises (Bergbauernprogramm) eine Ausgleichszulage. Gefördert wird nur die Fläche in der Steillage. Diese Ausgleichszulage wird von der Gemeinde und dem Ortenaukreis getragen.

Der Antrag ist bis zum **30.9.2017** bei der Gemeindekasse zu stellen.

Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung.

**Gemeindekasse Mühlenbach**  
Tel. 07832/9118-14 (Herbert Keller)

## Satzung für die Freiwillige Feuerwehr Mühlenbach

### Feuerwehrsatzung - FwS

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung in Verbindung mit § 6 Abs. 1 Satz 3 und Abs. 3, § 7 Abs. 1 Satz 1, § 8 Abs. 2 Satz 2, § 10 Abs. 2 Satz 1 und Abs. 3 Satz 1, § 18 Abs. 1 Satz 1 und Abs. 4 des Feuerwehrgesetzes (FwG) Baden-Württemberg hat der Gemeinderat der Gemeinde Mühlenbach am 05.09.2017 folgende Satzung beschlossen:

### § 1 Name und Gliederung der Freiwilligen Feuerwehr

- (1) Die Freiwillige Feuerwehr Mühlenbach, in dieser Satzung Feuerwehr genannt, ist eine gemeinnützige, der Nächstenhilfe dienende Einrichtung der Gemeinde Mühlenbach ohne eigene Rechtspersönlichkeit.
- (2) Die Feuerwehr besteht als Gemeindefeuerwehr aus
  1. der aktiven Abteilung
  2. der Altersabteilung
  3. der Jugendfeuerwehr.

### § 2 Aufgaben

- (1) Die Feuerwehr hat
  1. bei Schadenfeuer (Bränden) und öffentlichen Notständen Hilfe zu leisten und den Einzelnen und das Gemeinwesen vor hierbei drohenden Gefahren zu schützen und
  2. zur Rettung von Menschen und Tieren aus lebensbedrohlichen Lagen technische Hilfe zu leisten.

Ein öffentlicher Notstand ist ein durch ein Naturereignis, einen Unglücksfall oder dergleichen verursachtes Ereignis, das zu einer gegenwärtigen oder unmittelbar bevorstehenden Gefahr für das Leben und die Gesundheit von Menschen und Tieren oder für andere wesentliche Rechtsgüter führt, von dem die Allgemeinheit, also eine unbestimmte und nicht bestimmbare Anzahl von Personen, unmittelbar betroffen ist und bei dem der Eintritt der Gefahr oder des Schadens nur durch außergewöhnliche Sofortmaßnahmen beseitigt oder verhindert werden kann.

- (2) Der Bürgermeister kann die Feuerwehr beauftragen (§ 5 Abs. 2 Ziffer 2.11 der Hauptsatzung)
  1. mit der Abwehr von Gefahren bei anderen Notlagen für Menschen, Tiere und Schiffe und

2. mit Maßnahmen der Brandverhütung, insbesondere der Brand-  
schutzaufklärung und -erziehung sowie der Brandsicherheitswache.

### § 3 Aufnahme in die Feuerwehr

- (1) In die Feuerwehr können auf Grund freiwilliger Meldung Personen als ehrenamtlich Tätige aufgenommen werden, die
  1. das 17. Lebensjahr vollendet haben; sie dürfen erst nach Vollendung des 18. Lebensjahres an Einsätzen teilnehmen,
  2. den gesundheitlichen Anforderungen des Feuerwehrdienstes gewachsen sind,
  3. geistig und charakterlich für den Feuerwehrdienst geeignet sind,
  4. sich zu einer längeren Dienstzeit bereit erklären,
  5. nicht infolge Richterspruchs nach § 45 des Strafgesetzbuchs (StGB) die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter verloren haben,
  6. keinen Maßregeln der Besserung und Sicherung nach § 61 StGB mit Ausnahme der Nummer 5 (Entziehung der Fahrerlaubnis) unterworfen sind und
  7. nicht wegen Brandstiftung nach §§ 306 bis 306c StGB verurteilt wurden.
- (2) Die Aufnahme in die Feuerwehr erfolgt für die ersten 12 Monate auf Probe. Innerhalb der Probezeit soll der Feuerwehrangehörige erfolgreich an einem Grundausbildungslehrgang teilnehmen. Aus begründetem Anlass kann die Probezeit verlängert werden. Auf eine Probezeit kann verzichtet oder sie kann abgekürzt werden, wenn Angehörige einer Jugendfeuerwehr in eine Einsatzabteilung übertreten oder eine Person eintritt, die bereits einer anderen Feuerwehr oder einer Werkfeuerwehr angehört oder angehört hat.

- (3) Bei Personen mit besonderen Fähigkeiten und Kenntnissen (§ 11 Abs. 4 FwG) kann der Feuerwehrausschuss im Einzelfall die Aufnahme abweichend von Abs. 1 und 2 regeln sowie Ausnahmen von der Beendigung des ehrenamtlichen Feuerwehrdienstes nach § 4 Abs. 1 Nr. 5 und den Dienstpflichten nach § 5 Abs. 5 und 6 zulassen.
- (4) Aufnahmegesuche sind schriftlich an den Kommandanten zu richten. Vor Vollendung des 18. Lebensjahrs ist die schriftliche Zustimmung der Erziehungsberechtigten erforderlich. Über die Aufnahme auf Probe, die Verkürzung oder Verlängerung der Probezeit und die endgültige Aufnahme entscheidet der Feuerwehrausschuss. Neu aufgenommene Angehörige der Feuerwehr werden vom Feuerwehrkommandanten durch Handschlag verpflichtet.
- (5) Ein Rechtsanspruch auf Aufnahme besteht nicht. Eine Ablehnung ist dem Gesuchsteller vom Bürgermeister schriftlich mitzuteilen.
- (6) Jeder Angehörige der Feuerwehr erhält auf Antrag einen vom Bürgermeister ausgestellten Dienstausweis.

**§ 4 Beendigung des ehrenamtlichen Feuerwehrdienstes**

- (1) Der ehrenamtliche Feuerwehrdienst in der Feuerwehr endet, wenn der ehrenamtlich tätige Angehörige der Feuerwehr
  - 1. die Probezeit nicht besteht,
  - 2. während oder mit Ablauf der Probezeit seinen Austritt erklärt,
  - 3. seine Dienstverpflichtung nach § 12 Abs. 2 FwG erfüllt hat,
  - 4. den gesundheitlichen Anforderungen des Feuerwehrdienstes nicht mehr gewachsen ist,
  - 5. das 65. Lebensjahr vollendet hat,
  - 6. infolge Richterspruchs nach § 45 StGB die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter verloren hat,
  - 7. Maßregeln der Besserung und Sicherung nach § 61 StGB mit Ausnahme der Nr. 5 (Entziehung der Fahrerlaubnis) unterworfen wird oder
  - 8. wegen Brandstiftung nach §§ 306 bis 306c StGB verurteilt wurde.
- (2) Der ehrenamtlich tätige Feuerwehrangehörige ist auf seinen Antrag vom Bürgermeister aus dem Feuerwehrdienst zu entlassen, wenn
  - 1. er nach § 6 Abs. 2 Satz 1 in die Altersabteilung überwechseln möchte,

- 2. der Dienst in der Feuerwehr aus persönlichen oder beruflichen Gründen nicht mehr möglich ist,
- 3. er seine Wohnung in eine andere Gemeinde verlegt oder
- 4. er nicht in der Gemeinde wohnt und er seine Arbeitsstätte in eine andere Gemeinde verlegt.

In den Fällen der Nummern 3 und 4 kann der Feuerwehrangehörige nach Anhörung des Feuerwehrausschusses auch ohne seinen Antrag entlassen werden. Der Betroffene ist vorher anzuhören.

- (3) Der Antrag auf Entlassung ist unter Angabe der Gründe schriftlich beim Feuerwehrkommandanten einzureichen.
- (4) Ein ehrenamtlich tätiger Feuerwehrangehöriger, der seine Wohnung in eine andere Gemeinde verlegt, hat dies binnen einer Woche dem Feuerwehrkommandanten anzuzeigen. Das gleiche gilt, wenn er nicht in der Gemeinde wohnt und er seine Arbeitsstätte in eine andere Gemeinde verlegt.
- (5) Der Gemeinderat kann nach Anhörung des Feuerwehrausschusses den ehrenamtlichen Feuerwehrdienst eines Feuerwehrangehörigen aus wichtigem Grund beenden. Dies gilt insbesondere
  - 1. bei fortgesetzter Nachlässigkeit im Dienst,
  - 2. bei schweren Verstößen gegen die Dienstpflichten,
  - 3. bei erheblicher schuldhafter Schädigung des Ansehens der Feuerwehr oder
  - 4. wenn sein Verhalten eine erhebliche und andauernde Störung des Zusammenlebens in der Feuerwehr verursacht hat oder befürchten lässt.

Der Betroffene ist vorher anzuhören. Der Bürgermeister hat die Beendigung des ehrenamtlichen Feuerwehrdienstes durch schriftlichen Bescheid festzustellen.

- (6) Angehörige der Feuerwehr, die ausgeschieden sind, erhalten auf Antrag eine Bescheinigung über die Zugehörigkeit zur Feuerwehr.

**§ 5 Rechte und Pflichten der Angehörigen der Feuerwehr**

- (1) Die Angehörigen der Feuerwehr haben das Recht, den ehrenamtlich tätigen Feuerwehrkommandanten, seinen Stellvertreter und die Mitglieder des Feuerwehrausschusses zu wählen.

- (2) Die ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Feuerwehr erhalten nach Maßgabe des § 16 FwG und der örtlichen Satzung über die Entschädigung der ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Feuerwehr eine Entschädigung.
- (3) Die ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Feuerwehr erhalten bei Sachschäden, die sie in Ausübung oder infolge des Feuerwehrdienstes erleiden einen Ersatz nach Maßgabe des § 17 FwG.
- (4) Die ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Feuerwehr sind für die Dauer der Teilnahme an Einsätzen oder an der Aus- und Fortbildung nach Maßgabe des § 15 FwG von der Arbeits- oder Dienstleistung freigestellt.
- (5) Die ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Feuerwehr sind verpflichtet (§ 14 Abs. 1 FwG)
  - 1. am Dienst- und an Aus- und Fortbildungslehrgängen regelmäßig und pünktlich teilzunehmen,
  - 2. bei Alarm sich unverzüglich zum Dienst einzufinden,
  - 3. den dienstlichen Weisungen der Vorgesetzten nachzukommen,
  - 4. im Dienst ein vorbildliches Verhalten zu zeigen und sich den anderen Angehörigen der Feuerwehr gegenüber kameradschaftlich zu verhalten,
  - 5. die Ausbildungs- und Unfallverhütungsvorschriften für den Feuerwehrdienst zu beachten,
  - 6. die ihnen anvertrauten Ausrüstungsstücke, Geräte und Einrichtungen gewissenhaft zu pflegen und sie nur zu dienstlichen Zwecken zu benutzen und
  - 7. über alle Angelegenheiten Verschwiegenheit zu wahren, von denen sie im Rahmen ihrer Dienstausbildung Kenntnis erlangen und deren Geheimhaltung gesetzlich vorgeschrieben, besonders angeordnet oder ihrer Natur nach erforderlich ist.
- (6) Die Angehörigen der Feuerwehr haben eine Abwesenheit von länger als zwei Wochen dem Feuerwehrkommandanten oder dem von ihm Beauftragten rechtzeitig vorher anzuzeigen und eine Dienstverhinderung bei ihrem Vorgesetzten vor dem Dienstbeginn zu melden, spätestens jedoch am folgenden Tage die Gründe hierfür zu nennen.
- (7) Aus beruflichen, gesundheitlichen, familiären oder persönlichen Gründen kann ein ehrenamtlich tätiger Angehöriger der Feuerwehr auf



Antrag vom Feuerwehrkommandanten vorübergehend von seinen Dienstpflichten nach Abs. 5 Nr. 1 und 2 befreit werden. Unter den gleichen Voraussetzungen kann der Feuerwehrkommandant nach Anhörung des Feuerwehrausschusses auf Antrag Dienstpflichten nach Abs. 5 Nr. 1 und 2 dauerhaft beschränken.

(8) Ist ein ehrenamtlich tätiger Angehöriger der Feuerwehr gleichzeitig Mitglied einer Berufsfeuerwehr, einer Werkfeuerwehr oder hauptamtlicher Feuerwehrangehöriger, haben die sich hieraus ergebenden Pflichten Vorrang vor den Dienstpflichten nach Abs. 5 Nr. 1 und 2.

(9) Verletzt ein ehrenamtlich tätiger Angehöriger der Feuerwehr schuldhaft die ihm obliegenden Dienstpflichten, kann ihm der Feuerwehrkommandant einen Verweis erteilen. Grobe Verstöße kann der Bürgermeister auf Antrag des Feuerwehrkommandanten mit einer Geldbuße bis zu 1000 Euro ahnden. Der Bürgermeister kann zur Vorbereitung eines Beschlusses des Gemeinderats auf Beendigung des Feuerwehrdienstes nach § 4 Abs. 5 den ehrenamtlich tätigen Feuerwehrangehörigen auch vorläufig des Dienstes entheben, wenn andernfalls der Dienstbetrieb oder die Ermittlungen beeinträchtigt würden. Der Betroffene ist vor einer Entscheidung nach den Sätzen 1 und 2 anzuhören.

## § 6 Altersabteilung

(1) In die Altersabteilung wird unter Überlassung der Dienstkleidung übernommen, wer nach § 4 Abs. 1 Nr. 3 bis 5 und Abs. 2 Nr. 2 bis 4 aus dem ehrenamtlichen Feuerwehrdienst ausscheidet und keine gegenteilige Erklärung abgibt.

(2) Der Feuerwehrausschuss kann auf ihren Antrag Angehörige der Feuerwehr, die das 55. Lebensjahr vollendet haben, unter Belassung der Dienstkleidung aus der Feuerwehr in die Altersabteilung übernehmen (§ 4 Abs. 2 Satz 1 Nr. 1).

(3) Der Leiter der Altersabteilung und sein Stellvertreter werden von den Angehörigen ihrer Abteilung auf die Dauer von fünf Jahren in geheimer Wahl gewählt und nach Zustimmung des Feuerwehrausschusses zu der Wahl durch den Feuerwehrkommandanten bestellt. Sie haben ihr Amt nach Ablauf ihrer Amtszeit oder im Falle ihres vorzeitigen Ausscheidens bis zum Dienstantritt eines Nachfolgers weiterzuführen. Sie können vom Gemeinderat nach Anhörung des Feuerwehrausschusses abberufen werden.

(4) Der Leiter der Altersabteilung ist für die ordnungsgemäße Erfüllung der Aufgaben seiner Abteilung verantwortlich; er unterstützt den Feuerwehrkommandanten. Er wird vom stellvertretenden Leiter der Altersabteilung unterstützt und von ihm in seiner Abwesenheit mit allen Rechten und Pflichten vertreten.

(5) Die Angehörigen der Altersabteilung, die hierfür die erforderlichen gesundheitlichen und fachlichen Anforderungen erfüllen, können vom Feuerwehrkommandanten im Einvernehmen mit dem Leiter der Altersabteilung zu Übungen und Einsätzen herangezogen werden.

## § 7 Jugendfeuerwehr

(1) In die Jugendfeuerwehr können Personen bis zum vollendeten 17. Lebensjahr aufgenommen werden, wenn sie

1. den gesundheitlichen Anforderungen des Feuerwehrdienstes gewachsen sind,
2. geistig und charakterlich für den Feuerwehrdienst geeignet sind,
3. sich zu einer längeren Dienstzeit bereit erklären,
4. nicht infolge Richterspruchs nach § 45 des Strafgesetzbuchs (StGB) die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter verloren haben,
5. keinen Maßregeln der Besserung und Sicherung nach § 7 des Jugendgerichtsgesetzes (JGG) mit Ausnahme der Entziehung der Fahrerlaubnis unterworfen sind und
6. nicht wegen Brandstiftung nach §§ 306 bis 306c StGB verurteilt wurden.

Die Aufnahme muss mit schriftlicher Zustimmung der Erziehungsberechtigten beantragt werden. Über die Aufnahme und das dafür maßgebende Mindestalter entscheidet der Feuerwehrausschuss.

(2) Die Zugehörigkeit des Angehörigen der Jugendfeuerwehr zur Jugendfeuerwehr endet, wenn

1. er in eine Feuerwehr aufgenommen wird,
2. er aus der Jugendfeuerwehr austritt,
3. die Erziehungsberechtigten ihre Zustimmung schriftlich zurücknehmen,
4. er den gesundheitlichen Anforderungen nicht mehr gewachsen ist,
5. er das 18. Lebensjahr vollendet oder
6. der Feuerwehrausschuss den Dienst in der Jugendfeuerwehr

aus wichtigem Grund beendet. § 4 Abs. 5 gilt entsprechend.

(3) Der Leiter der Jugendfeuerwehr (Jugendfeuerwehrwart) und sein Stellvertreter werden von den Angehörigen der Jugendfeuerwehr auf die Dauer von fünf Jahren in geheimer Wahl gewählt und nach Zustimmung des Feuerwehrausschusses zu der Wahl durch den Feuerwehrkommandanten bestellt. Sie haben ihr Amt nach Ablauf ihrer Amtszeit oder im Falle ihres vorzeitigen Ausscheidens bis zum Dienstantritt eines Nachfolgers weiterzuführen. Der Feuerwehrkommandant kann geeignet erscheinende Angehörige der Feuerwehr mit der vorläufigen Leitung der Jugendfeuerwehr beauftragen. Der Jugendfeuerwehrwart muss der Feuerwehr angehören und soll den Lehrgang Jugendfeuerwehrwart besucht haben. Der Jugendfeuerwehrwart und sein Stellvertreter können vom Gemeinderat nach Anhörung des Feuerwehrausschusses abberufen werden.

(4) Der Jugendfeuerwehrwart ist für die ordnungsgemäße Erfüllung der Aufgaben der Jugendfeuerwehr verantwortlich; er unterstützt den Feuerwehrkommandanten. Er wird vom stellvertretenden Leiter der Jugendfeuerwehr unterstützt und von ihm in seiner Abwesenheit mit allen Rechten und Pflichten vertreten.

(5) Für die Leiter der Jugendgruppen (Abs. 1) gilt Abs. 4 entsprechend.

## § 8 Ehrenmitglieder

Der Gemeinderat kann auf Vorschlag des Feuerwehrausschusses

1. Personen, die sich um das örtliche Feuerwehrwesen besondere Verdienste erworben oder zur Förderung des Brandschutzes wesentlich beigetragen haben, die Eigenschaft als Ehrenmitglied und
2. bewährten Feuerwehrkommandanten nach Beendigung ihrer aktiven Dienstzeit die Eigenschaft als Ehrenkommandant verleihen.

## § 9 Organe der Feuerwehr

Organe der Feuerwehr sind

1. Feuerwehrkommandant,
2. Leiter der Altersabteilung und der Jugendfeuerwehr,
3. Feuerwehrausschuss,
4. Hauptversammlung.

## § 10 Feuerwehrkommandant und Stellvertreter

(1) Der Leiter der Feuerwehr ist der Feuerwehrkommandant.

(2) Der ehrenamtlich tätige Feuerwehrkommandant und sein Stellvertreter

werden von den Angehörigen der Feuerwehr aus deren Mitte in geheimer Wahl gewählt. Die Amtszeit beträgt fünf Jahre.

- (3) Die Wahlen des ehrenamtlich tätigen Feuerwehrkommandanten und seines Stellvertreters werden in der Hauptversammlung durchgeführt.
- (4) Zum ehrenamtlich tätigen Feuerwehrkommandanten und seinem Stellvertreter kann nur gewählt werden, wer
  1. der Feuerwehr angehört,
  2. über die für dieses Amt erforderlichen Kenntnisse und Erfahrungen verfügt und
  3. die nach den Verwaltungsvorschriften des Innenministeriums erforderlichen persönlichen und fachlichen Voraussetzungen erfüllt.
- (5) Der ehrenamtlich tätige Feuerwehrkommandant und sein Stellvertreter werden nach der Wahl und nach Zustimmung durch den Gemeinderat vom Bürgermeister bestellt.
- (6) Der ehrenamtlich tätige Feuerwehrkommandant und sein Stellvertreter haben ihr Amt nach Ablauf ihrer Amtszeit oder im Falle ihres vorzeitigen Ausscheidens bis zum Dienstantritt eines Nachfolgers weiterzuführen. Kommt binnen drei Monaten nach Freiwerden der Stelle oder nach Versagung der Zustimmung keine Neuwahl zustande, bestellt der Bürgermeister den vom Gemeinderat gewählten Feuerwehrangehörigen zum Feuerwehrkommandanten oder seinem Stellvertreter (§ 8 Abs. 2 Satz 3 FwG). Diese Bestellung endet mit der Bestellung eines Nachfolgers nach Absatz 5.
- (7) Gegen eine Wahl des ehrenamtlich tätigen Feuerwehrkommandanten und seines Stellvertreters kann binnen einer Woche nach der Wahl von jedem Wahlberechtigten Einspruch bei der Gemeinde erhoben werden. Nach Ablauf der Einspruchsfrist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden. Gegen die Entscheidung über den Einspruch können der Wahlberechtigte, der Einspruch erhoben hat, und der durch die Entscheidung betroffene Bewerber unmittelbar Anfechtungs- oder Verpflichtungsklage erheben.
- (8) Vor der Bestellung eines hauptberuflich tätigen Feuerwehrkommandanten oder eines hauptberuflich tätigen Stellvertreters des Feuerwehrkommandanten ist der Feuerwehrausschuss zu hören.

- (9) Der Feuerwehrkommandant ist für die Leistungsfähigkeit der Feuerwehr verantwortlich (§ 9 Abs. 1 Satz 1 FwG) und führt die ihm durch Gesetz und diese Satzung übertragenen Aufgaben durch. Er hat insbesondere
  1. eine Alarm- und Ausrückeordnung für die Aufgaben nach § 2 aufzustellen und fortzuschreiben und sie dem Bürgermeister mitzuteilen,
  2. auf die ordnungsgemäße feuerwehrtechnische Ausstattung hinzuwirken,
  3. für die Aus- und Fortbildung der Angehörigen der Feuerwehr und
  4. für die Instandhaltung der Feuerwehrausrüstungen und -einrichtungen zu sorgen (9 Abs. 1 Satz 2 FwG),
  5. die Tätigkeit der Leiter der Altersabteilung und der Jugendfeuerwehr sowie des Kassenverwalters und des Gerätewarts zu überwachen,
  6. dem Bürgermeister über Dienstbesprechungen zu berichten,
  7. Beanstandungen in der Löschwasserversorgung dem Bürgermeister mitzuteilen.

Die Gemeinde hat ihn bei der Durchführung seiner Aufgaben angemessen zu unterstützen.

- (10) Der Feuerwehrkommandant hat den Bürgermeister und den Gemeinderat in allen feuerwehrtechnischen Angelegenheiten von sich aus zu beraten. Er soll zu den Beratungen der Gemeindeorgane über Angelegenheiten der Feuerwehr mit beratender Stimme zugezogen werden.
- (11) Der stellvertretende Feuerwehrkommandant hat den Feuerwehrkommandanten zu unterstützen und ihn in seiner Abwesenheit mit allen Rechten und Pflichten zu vertreten.
- (12) Der ehrenamtlich tätige Feuerwehrkommandant und sein Stellvertreter können vom Gemeinderat nach Anhörung des Feuerwehrausschusses abberufen werden (§ 8 Abs. 2 Satz 5 FwG).

## § 11 Unterführer

- (1) Die Unterführer (Zug- und Gruppenführer) dürfen nur bestellt werden, wenn sie
  1. der Feuerwehr angehören,
  2. über die für ihr Amt erforderlichen, Kenntnisse und Erfahrungen verfügen und
  3. die nach den Verwaltungsvorschriften des Innenministeriums erforderlichen persönlichen und

fachlichen Voraussetzungen erfüllen.

- (2) Die Unterführer werden vom Feuerwehrkommandanten auf die Dauer von fünf Jahren bestellt. Der Feuerwehrkommandant kann die Bestellung nach Anhörung des Feuerwehrausschusses widerrufen. Die Unterführer haben ihre Dienststellung nach Ablauf ihrer Amtszeit oder im Falle eines vorzeitigen Ausscheidens bis zur Bestellung des Nachfolgers wahrzunehmen.
- (3) Die Unterführer führen ihre Aufgaben nach den Weisungen der Vorgesetzten aus.

## § 12 Schriftführer, Kassenverwalter, Gerätewart

- (1) Der Schriftführer und der Kassenverwalter werden vom Feuerwehrausschuss auf fünf Jahre gewählt. Der Gerätewart wird vom Feuerwehrkommandanten nach Anhörung des Feuerwehrausschusses im Einvernehmen mit dem Bürgermeister eingesetzt und abberufen. Vor der Bestellung eines hauptberuflich tätigen Feuerwehrgerätewarts oder der Übertragung der Aufgaben des Feuerwehrgerätewarts auf einen Gemeindebediensteten ist der Feuerwehrausschuss zu hören.
- (2) Der Schriftführer hat über die Sitzungen des Feuerwehrausschusses und über die Hauptversammlung jeweils eine Niederschrift zu fertigen und in der Regel die schriftlichen Arbeiten der Feuerwehr zu erledigen.
- (3) Der Kassenverwalter hat die Kame-radschaftskasse (§ 16) zu verwalten und sämtliche Einnahmen und Ausgaben nach der Ordnung des Wirtschaftsplans zu verbuchen. Zahlungen darf er nur aufgrund von Belegen und schriftlichen Anweisungen des Feuerwehrkommandanten annehmen und leisten. Die Gegenstände des Sondervermögens sind ab einem Wert von 500 € in einem Bestandsverzeichnis nachzuweisen.
- (4) Der Gerätewart hat die Feuerwehreinrichtungen und die Ausrüstung zu verwahren und zu pflegen. Mängel sind unverzüglich dem Feuerwehrkommandanten zu melden.

## § 13 Feuerwehrausschuss

- (1) Der Feuerwehrausschuss besteht aus dem Feuerwehrkommandanten als dem Vorsitzenden und aus sechs auf fünf Jahre in der Hauptversammlung gewählten Mitgliedern der Feuerwehr.



- (2) Dem Feuerwehrausschuss gehören als Mitglied außerdem an
- der Stellvertreter des Feuerwehrkommandanten,
  - der Leiter der Altersabteilung,
  - der Jugendfeuerwehrwart,
  - der Schriftführer und
  - der Kassenverwalter.
- (3) Der Vorsitzende beruft die Sitzungen des Feuerwehrausschusses ein. Er ist hierzu verpflichtet, wenn dies mindestens ein Drittel der Mitglieder verlangt. Die Einladung mit der Tagesordnung soll den Mitgliedern spätestens drei Tage vor der Sitzung zugehen. Der Feuerwehrausschuss ist beschlussfähig, wenn mindestens die Hälfte der stimmberechtigten Mitglieder anwesend ist.
- (4) Der Bürgermeister ist von den Sitzungen des Feuerwehrausschusses durch Übersenden einer Einladung mit Tagesordnung rechtzeitig zu benachrichtigen. Er kann an den Sitzungen jederzeit teilnehmen oder sich durch Beauftragte vertreten lassen.
- (5) Beschlüsse des Feuerwehrausschusses werden mit einfacher Stimmenmehrheit gefasst. Bei Stimmengleichheit ist der Antrag abgelehnt.
- (6) Die Sitzungen des Feuerwehrausschusses sind nicht öffentlich. Über jede Sitzung wird eine Niederschrift gefertigt; sie ist dem Bürgermeister sowie den Ausschussmitgliedern spätestens drei Tage vor der nächsten Sitzung zuzustellen.
- (7) Der Feuerwehrkommandant kann zu den Sitzungen auch andere Angehörige der Feuerwehr beratend zuziehen.

## § 14 Hauptversammlung und Abteilungsversammlungen

- (1) Unter dem Vorsitz des Feuerwehrkommandanten findet jährlich mindestens eine ordentliche Hauptversammlung der Angehörigen der Feuerwehr statt. Der Hauptversammlung sind alle wichtigen Angelegenheiten der Feuerwehr, soweit für deren Behandlung nicht andere Organe zuständig sind, zur Beratung und Beschlussfassung vorzulegen.
- (2) In der Hauptversammlung hat der Feuerwehrkommandant einen Bericht über das vergangene Jahr und der Kassenverwalter einen Bericht über den Rechnungsabschluss des Sondervermögens für die Kameradschaftspflege (§ 16) zu erstatten. Die Hauptversammlung beschließt über den Rechnungsabschluss und die Entlastung des Kassenverwalters.

- (3) Die Hauptversammlung wird vom Feuerwehrkommandanten einberufen. Sie ist binnen eines Monats einzuberufen, wenn mindestens ein Drittel der Angehörigen der Feuerwehr dies schriftlich unter Angaben von Gründen verlangt. Zeitpunkt und Tagesordnung der Hauptversammlung sind den Mitgliedern sowie dem Bürgermeister vierzehn Tage vor der Versammlung bekannt zu geben.
- (4) Die Hauptversammlung ist beschlussfähig, wenn mindestens die Hälfte der Angehörigen der Feuerwehr anwesend ist. Bei Beschlussunfähigkeit kann eine zweite Hauptversammlung einberufen werden, die ohne Rücksicht auf die Zahl der anwesenden Angehörigen der Feuerwehr beschlussfähig ist. Beschlüsse der Hauptversammlung werden mit einfacher Stimmenmehrheit gefasst. Auf Antrag ist geheim abzustimmen.
- (5) Über die Hauptversammlung wird eine Niederschrift gefertigt. Dem Bürgermeister ist die Niederschrift auf Verlangen vorzulegen.

## § 15 Wahlen

- (1) Die nach dem Feuerwehrgesetz und dieser Satzung durchzuführenden Wahlen werden vom Feuerwehrkommandanten geleitet. Steht er selbst zur Wahl, bestellen die Wahlberechtigten einen Wahlleiter.
- (2) Wahlen werden geheim mit Stimmzetteln durchgeführt. Mit Ausnahme des ehrenamtlich tätigen Feuerwehrkommandanten und seines Stellvertreters kann auch offen gewählt werden, wenn keiner der anwesenden Stimmberechtigten widerspricht.
- (3) Bei der Wahl des Feuerwehrkommandanten und seines Stellvertreters ist gewählt, wer mehr als die Hälfte der Stimmen der anwesenden Wahlberechtigten erhalten hat. Wird diese Stimmenzahl nicht erreicht, findet eine Stichwahl zwischen den beiden Bewerbern mit den meisten Stimmen statt, bei der die einfache Mehrheit entscheidet. Bei Stimmengleichheit entscheidet das Los. Steht nur ein Bewerber zur Wahl und erreicht dieser im ersten Wahlgang die erforderliche Mehrheit nicht, findet ein zweiter Wahlgang statt, in dem der Bewerber mehr als die Hälfte der Stimmen der anwesenden Wahlberechtigten erhalten muss.
- (4) Die Wahl der Mitglieder des Feuerwehrausschusses wird als Mehrheits-

wahl ohne das Recht der Stimmenhäufung durchgeführt. Jeder Wahlberechtigte hat so viele Stimmen, wie Ausschussmitglieder zu wählen sind. In den Feuerwehrausschuss sind diejenigen Angehörigen der Feuerwehr gewählt, die die meisten Stimmen erhalten haben. Bei Stimmengleichheit entscheidet das Los. Die nicht gewählten Mitglieder sind in der Reihenfolge ihrer Stimmzahlen Ersatzmitglieder. Scheidet ein gewähltes Ausschussmitglied aus, so rückt für den Rest der Amtszeit das Ersatzmitglied nach, das bei der Wahl die höchste Stimmenanzahl erzielt hat.

- (5) Die Niederschrift über die Wahl des Feuerwehrkommandanten und seines Stellvertreters ist innerhalb einer Woche nach der Wahl dem Bürgermeister zur Vorlage an den Gemeinderat zu übergeben. Stimmt der Gemeinderat der Wahl nicht zu, findet innerhalb von drei Monaten eine Neuwahl statt.
- (6) Kommt binnen eines Monats die Wahl des Feuerwehrkommandanten oder seines Stellvertreters nicht zustande oder stimmt der Gemeinderat der Wahl nicht zu, so hat der Feuerwehrausschuss dem Bürgermeister ein Verzeichnis aller Angehörigen der Feuerwehr vorzulegen, die sich aufgrund ihrer Ausbildung und Bewährung im Feuerwehrdienst zur kommissarischen Bestellung (§ 8 Abs. 2 Satz 3 FwG) eignen.

## § 16 Sondervermögen für die Kameradschaftspflege (Kameradschaftskasse)

- (1) Für die Feuerwehr wird ein Sondervermögen für die Kameradschaftspflege und die Durchführung von Veranstaltungen gebildet.
- (2) Das Sondervermögen besteht aus
1. Zuwendungen der Gemeinde und Dritter,
  2. Erträgen aus Veranstaltungen,
  3. sonstigen Einnahmen,
  4. mit Mitteln des Sondervermögens erworbenen Gegenständen.
- (3) Der Feuerwehrausschuss stellt mit Zustimmung des Bürgermeisters einen Wirtschaftsplan auf, der alle im Haushaltsjahr zur Erfüllung der Aufgaben der Kameradschaftskasse voraussichtlich eingehenden Einnahmen und zu leistenden Ausgaben enthält. Ausgaben können für gegenseitig oder einseitig deckungsfähig erklärt werden. Über- und außerplanmäßige Ausgaben können zugelassen werden, wenn ihre Deckung gewähr-

leistet ist. Außerplanmäßige Ausgaben bedürfen der Zustimmung des Bürgermeisters. Verpflichtungen zur Leistung von Ausgaben in künftigen Haushaltsjahren dürfen nur eingegangen werden, wenn der Wirtschaftsplan dazu ermächtigt.

(4) Über die Verwendung der Mittel beschließt der Feuerwehrausschuss. Der Feuerwehrausschuss kann den Feuerwehrkommandanten ermächtigen, über die Verwendung der Mittel bis zu einer bestimmten Höhe oder für einen festgelegten Zweck zu entscheiden. Der Feuerwehrkommandant vertritt bei der Ausführung des Wirtschaftsplans den Bürgermeister.

(5) Die für das Sondervermögen eingerichtete Sonderkasse (Kameradschaftskasse) ist jährlich mindestens einmal von zwei Rechnungsprüfern, die von der Hauptversammlung auf fünf Jahre bestellt werden, zu prüfen. Der Rechnungsabschluss ist dem Bürgermeister vorzulegen.

**§ 17 Inkrafttreten**

- (1) Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.
- (2) Gleichzeitig tritt die Feuerwehrsatzung vom 01. Januar 2008, in der geltenden Fassung, außer Kraft.

Mühlenbach, 6. September 2017  
Bürgermeisteramt

Karl Burger  
Bürgermeister

**Hinweis:**

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Stadt Hornberg geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

**Satzung über die Entschädigung der ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr Mühlenbach**

**Feuerwehrentschädigungssatzung - FwES**

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in Verbindung mit §15 des Feuerwehrgesetzes für Baden-Württemberg in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat der Gemeinde Mühlenbach am 5. September 2017 folgende Satzung beschlossen:

**§ 1 Entschädigung für Einsätze**

- (1) Entstehender Verdienstaufschlag (bei Einsätzen) wird dem Arbeitgeber auf Antrag in tatsächlicher Höhe ersetzt (§16 Abs 1 FwG).
- (2) Bei Einsätzen, bei denen die Kleidung des Angehörigen der Gemeindefeuerwehr außergewöhnlich verschmutzt wird, werden die Reinigungskosten auf Nachweis ersetzt.

**§ 2 Entschädigung für Aus- und Fortbildungslehrgänge und Übungen**

- (1) Für die Teilnahme an Aus- und Fortbildungslehrgängen (Ganztags) erhält der Übungsteilnehmer eine Pauschale von **20,- EUR/Lehrgangstag** (dies gilt nicht für Lehrgänge an der Landesfeuerwehrschule mit Vollpension). Lehrgangunterlagen werden nach tatsächlichem Aufwand erstattet.
- (2) Bei Aus- und Fortbildungslehrgängen (im Sinne von Abs. 1) außerhalb des Gemeindegebietes erhalten die ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr neben der Entschädigung nach Absatz 1 eine Erstattung der Fahrkosten der zweiten Klasse der Deutsche Bahn AG oder eine Wegstrecken- und Mitnahmeentschädigung in entsprechender Anwendung des Landesreisekostengesetzes in seiner jeweiligen Fassung.
- (3) Entsteht durch die Teilnahme an Aus- und Fortbildungslehrgängen Verdienstaufschlag, wird dieser, sowie die notwendigen Auslagen in tatsächlicher Höhe ersetzt (§ 16 Abs. 1 FwG).

**§ 3 Entschädigung für Feuersicherheitsdienst**

- (1) Für Feuersicherheitsdienst wird auf Antrag als Aufwandsentschädigung für Auslagen und Verdienstaufschlag ein Durchschnittssatz von **10,- EUR** pro Stunde gewährt. Die erste angefangene Stunde zählt als volle Stunde, die weiteren bis zu 30 Minuten als halbe Stunde, darüber als volle Stunde.

**§ 4 Zusätzliche Entschädigung**

- (1) Die nachfolgend genannten ehrenamtlich in der Aus- und Fortbildung tätigen Angehörigen der Gemeindefeuerwehr, die durch diese Tätigkeit über das übliche Maß hinaus Feuer-

wehrdienst leisten, erhalten eine zusätzliche Entschädigung im Sinne des § 15 Abs. 2 des Feuerwehrgesetzes als Aufwandsentschädigung für Übungsleiter:

Feuerwehrkommandant	480,00 €/Jahr
Stellv. Feuerwehrkommandant	240,00 €/Jahr
Leiter der Jugendfeuerwehr	150,00 €/Jahr

(2) Die nachfolgend genannten ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Gemeindefeuerwehr, die durch andere Tätigkeiten als in der Aus- und Fortbildung über das übliche Maß hinaus Feuerwehrdienst leisten, erhalten gegebenenfalls neben der Entschädigung nach § 1 eine zusätzliche Entschädigung im Sinne des § 15 Abs. 2 des Feuerwehrgesetzes als Aufwandsentschädigung:

Gerätewart	350,- EUR/Jahr
Stv. Gerätewart	150,- EUR/Jahr
Atemschutzbeauftragter	50,- EUR/Jahr

**§ 5 Zuschuss für Führerschein-Klasse C**

- (1) Feuerwehrangehörige, die den Führerschein der Klasse C zum Führen der Feuerwehrfahrzeuge erwerben, erhalten einen pauschalen Zuschuss in Höhe von **2.000 €**. Die laufenden Kosten für die erforderlichen Untersuchungen (in der Regel alle 5 Jahre) werden ebenfalls von der Gemeinde übernommen. Satz 2 findet keine Anwendung, wenn der Führerscheininhaber den Führerschein beruflich nutzt.
- (2) Voraussetzung für den Zuschuss nach Abs. 1 ist, dass der Feuerwehrangehörige mindestens 10 Jahre Dienst in der Freiwilligen Feuerwehr leistet. Bei vorzeitigem Ausscheiden muss der Zuschuss anteilmäßig zurückbezahlt werden.

**§ 6 Entschädigung für haushaltsführende Personen**

- (1) Für Personen, die keinen Verdienst haben und den Haushalt führen (§ 16 Abs.1 FwG) sind die §§ 1 und 2 mit der Maßgabe anzuwenden, dass als Verdienstaufschlag das entgangene Zeitversäumnis gilt. Bei Einsätzen und Aus- und Fortbildungslehrgängen mit einer Dauer von mehr als zwei aufeinander folgenden Tagen wird neben der Entschädigung für die notwendigen Auslagen als Verdienstaufschlag 10 €/Stunde gewährt.

**§ 5 Inkrafttreten**

Die Satzung tritt am 1. Januar 2018 in Kraft.



Mühlenbach, den 6. September 2017

Karl Burger  
Bürgermeister

**Hinweis:**

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Stadt Hornberg geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

**Satzung zur Regelung des Kostenersatzes für Leistungen der Freiwilligen Feuerwehr Mühlenbach**

**Feuerwehr-Kostenersatz-Satzung - FwKS**

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) in Verbindung mit dem § 34 des Feuerwehrgesetzes für Baden-Württemberg (FwG) hat der Gemeinderat der Gemeinde Mühlenbach am 05.09.2017 folgende Satzung zur Regelung des Kostenersatzes für Leistungen der Freiwilligen Feuerwehr Mühlenbach beschlossen:

**§ 1 Geltungsbereich**

- (1) Diese Satzung regelt die Kostenersatzpflicht für die Leistungen der Freiwilligen Feuerwehr Mühlenbach (im Folgenden Feuerwehr genannt).
- (2) Ersatzansprüche nach anderen Vorschriften bleiben unberührt.

**§ 2 Aufgaben der Feuerwehr**

- (1) Die Feuerwehr hat
  - 1. bei Schadenfeuer (Bränden) und öffentlichen Notständen Hilfe zu leisten und den Einzelnen und das Gemeinwesen vor hierbei drohenden Gefahren zu schützen und
  - 2. zur Rettung von Menschen und Tieren aus lebensbedrohlichen Lagen technische Hilfe zu leisten.

Ein öffentlicher Notstand ist ein durch ein Naturereignis, einen Unglücksfall oder dergleichen verursachtes Ereignis, das zu einer gegenwärtigen oder unmittelbar bevorstehenden Gefahr für das Leben und die Gesundheit von Menschen und Tie-

ren oder für andere wesentliche Rechtsgüter führt, von dem die Allgemeinheit, also eine unbestimmte und nicht bestimmbare Anzahl von Personen, unmittelbar betroffen ist und bei dem der Eintritt der Gefahr oder des Schadens nur durch außergewöhnliche Sofortmaßnahmen beseitigt oder verhindert werden kann.

- (2) Die Feuerwehr kann ferner durch die Gemeinde beauftragt werden
  - 1. mit der Abwehr von Gefahren bei anderen Notlagen für Menschen, Tiere und Schiffe und
  - 2. mit Maßnahmen der Brandverhütung, insbesondere der Brand- und Schutzauflärung und -erziehung sowie der Brandsicherheitswache.

**§ 3 Kostenersatzpflicht**

- (1) Einsätze der Feuerwehr nach § 2 Absatz 1 des Feuerwehrgesetzes des Landes Baden-Württemberg (FwG) sind unentgeltlich, soweit nicht in Satz 2 etwas anderes bestimmt ist. Kostenersatz wird verlangt:
  - 1. vom Verursacher, wenn er die Gefahr oder den Schaden vorsätzlich oder grob fahrlässig herbeigeführt hat,
  - 2. vom Fahrzeughalter, wenn der Einsatz durch den Betrieb von Kraftfahrzeugen, Anhängerfahrzeugen, Schienen-, Luft- oder Wasserkraftfahrzeugen verursacht wurde,
  - 3. vom Betriebsinhaber für Kosten der Sonderlösch- und -einsatzmittel, die bei einem Brand in einem Gewerbe- oder Industriebetrieb anfallen,
  - 4. vom Betreiber, wenn die Gefahr oder der Schaden beim Umgang mit Gefahrstoffen oder wassergefährdenden Stoffen für gewerbliche oder militärische Zwecke entstand,
  - 5. von der Person, die ohne Vorliegen eines Schadensereignisses die Feuerwehr vorsätzlich oder infolge grob fahrlässiger Unkenntnis der Tatsachen alarmiert hat,
  - 6. vom Betreiber, wenn der Einsatz durch einen Alarm einer Brandmeldeanlage oder einer anderen technischen Anlage zur Erkennung von Bränden oder zur Warnung bei Bränden mit automatischer Übertragung des Alarms an eine ständig besetzte Stelle ausgelöst wurde, ohne dass ein Schadenfeuer vorlag,
  - 7. vom Fahrzeughalter, wenn der Einsatz durch einen Notruf ausgelöst wurde, der über ein in einem Kraftfahrzeug installiertes

System zum Absetzen eines automatischen Notrufs oder zur automatischen Übertragung einer Notfallmeldung an eine ständig besetzte Stelle eingegangen ist, ohne dass ein Schadensereignis im Sinne von § 2 Absatz 1 FwG vorlag.

In den Fällen der Nummern 1 und 5 gelten § 6 Absätze 2 und 3 des Polizeigesetzes des Landes Baden-Württemberg (PolG) entsprechend.

- (2) Für Einsätze nach § 2 Absatz 2 FwG wird Kostenersatz verlangt. Kostenersatzpflichtig ist
  - 1. derjenige, dessen Verhalten die Leistung erforderlich gemacht hat; § 6 Absätze 2 und 3 des PolG gelten entsprechend,
  - 2. der Eigentümer der Sache, deren Zustand die Leistung erforderlich gemacht hat, oder derjenige, der die tatsächliche Gewalt über eine solche Sache ausübt,
  - 3. derjenige, in dessen Interesse die Leistung erbracht wurde,
  - 4. abweichend von den Nummern 1 bis 3 der Fahrzeughalter, wenn der Einsatz durch den Betrieb vom Kraftfahrzeugen, Anhängerfahrzeugen, Schienen-, Luft- oder Wasserkraftfahrzeugen verursacht wurde.
- (3) Ersatz der Kosten soll nicht verlangt werden, soweit dies eine unbillige Härte wäre oder im öffentlichen Interesse liegt.

**§ 4 Überlandhilfe**

Die Kosten der Überlandhilfe hat der Träger der Feuerwehr zu tragen, dem Hilfe geleistet worden ist, gem. § 34 Abs. 4 bis 8 FwG i. V. m. § 5 der FwKS. Es gelten Sätze des jeweils gültigen Kostenverzeichnisses. Vertragliche Vereinbarungen mit anderen Gemeinden zur Abrechnung der Überlandhilfe gehen dieser Satzung vor.

Bei Überlandhilfe im Sinne von § 26 FwG gilt die Öffentlichrechtliche Vereinbarung zwischen den Kommunen Berghaupten, Biberach (Baden), Fischerbach, Gengenbach, Gutach (Schwarzwaldbahn), Haslach i. K., Hausach, Hofstetten, Hornberg, Mühlenbach, Nordrach, Oberharmersbach, Oberwolfach, Ohlsbach, Ortenberg, Steinach, Wolfach und Zell a. H., die am 01.07.2012 in Kraft getreten ist und die Öffentlichrechtliche Vereinbarung zwischen der Stadt Elzach und der Gemeinde Mühlenbach vom 26. Mai 2017.

**§ 5 Höhe des Kostenersatzes**

- (1) Der Kostenersatz wird in Stundensätzen für Einsatzkräfte und Feuer-

wehrfahrzeuge nach Maßgabe des § 34 Abs. 4 bis 8 FwG erhoben. Die Höhe der Kostenersätze ergibt sich aus dem in der Anlage zu dieser Satzung beigefügten Verzeichnis.

- (2) Für die Erhebung der Kosten für Einsatzkräfte werden Durchschnittssätze festgelegt.
- (3) Für die normierten und mit diesen vergleichbaren Feuerwehrfahrzeugen gelten gemäß § 34 Abs. 8 FwG die pauschalen Stundensätze der Verordnung des Innenministeriums Baden-Württemberg über den Kostenersatz für Einsätze der Feuerwehr (VOKeFw) in der jeweils geltenden Fassung. Für die übrigen Fahrzeuge ergeben sich die Kostenersätze aus dem in der Anlage zu dieser Satzung beigefügten Verzeichnis.
- (4) Die Einsatzdauer beginnt
  1. bei den Kosten für Einsatzkräfte mit der Alarmierung (Beginn des Einsatzes) und endet nach Wiederherstellung der Einsatzbereitschaft einschließlich der notwendigen Aufräumungs- und Reinigungszeiten.
  2. bei Fahrzeugen mit der Abfahrt aus dem Feuerwehrgerätehaus und endet nach der Wiederherstellung der Einsatzbereitschaft einschließlich Reinigungs-, Prüfungs-, Reparatur- und sonstiger Zeiten, die sich daraus ergeben, dass Feuerwehrfahrzeuge wieder einsatzfähig gemacht werden.
- (5) Die Stundensätze werden halbstundenweise abgerechnet. Angefangene Stunden werden bis zu 30 Minuten auf halbe Stunden, darüber hinaus auf volle Stunden aufgerundet.
- (6) Daneben kann Ersatz verlangt werden
  1. von der Gemeinde für den Einsatz von Hilfe leistenden Gemeinde- und Werkfeuerwehren oder anderen Hilfe leistenden Einrichtungen und Organisationen erstattete Kosten,
  2. für die Kosten der Sonderlösch- und Einsatzmittel nach § 3 Absatz 1 Satz 2 Nr. 3,
  3. für sonstige durch den Einsatz verursachte notwendige Kosten und Auslagen. Hierzu gehören insbesondere die durch die Hilfeleistung herangezogener und nicht durch Nr. 1 erfasster Dritter, die Verwendung besonderer Lösch- und Einsatzmittel und die Reparatur oder den Ersatz besonderer Ausrüstungen entstandenen Kosten und Auslagen.

## § 6 Entstehung und Fälligkeit der Forderung

- (1) Die Verpflichtung zum Kostenersatz entsteht mit Beendigung der Inanspruchnahme der Feuerwehr.
- (2) Der Kostenersatz wird durch Verwaltungsakt festgesetzt.
- (3) Der Kostenersatz wird zu dem im Kostenbescheid genannten Zeitpunkt fällig.

## § 7 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tag nach Ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Mühlenbach, 6. September.2017

Bürgermeisteramt

Karl Burger  
Bürgermeister

### Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO erlassenen Verfahrensvorschriften beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Satzung, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

## Anlage zur Feuerwehr-Kostenersatz-Satzung der Freiwilligen Feuerwehr Mühlenbach

### Kostenersatzverzeichnis:

- |                                                  |                |
|--------------------------------------------------|----------------|
| 1. Personalkosten                                | Euro (€)       |
| a) Feuerwehrangehörige (pro Person, je Stunde)   | <b>11,56 €</b> |
| b) Brandsicherheitswache (pro Person, je Stunde) | <b>11,56 €</b> |
| 2. Fahrzeugkosten                                |                |
| 3. Sonstiges                                     |                |

Für die genormten Fahrzeuge gelten die Pauschalsätze der Verordnung des Innenministeriums über den Kostenersatz für Einsätze der Feuerwehr (VOKeFw) in der jeweils gültigen Fassung.

Verbrauchsmaterialien und sonstige benötigte Materialien werden zusätzlich zu den entstandenen Kostenersätzen gem. § 34 Abs. 4 Satz 3 FwG festgesetzt. Hierbei werden die tatsächlichen Kosten an-

gesetzt. Es wird auf § 5 Abs. 6 der Satzung (FwKS) verwiesen.

## Anlage zu § 5 Absatz 1 der FwKS Kostenersatzverzeichnis zu 2. Fahrzeugkosten

### 2. Fahrzeuge

#### a) genormte Fahrzeuge

Für die genormten Fahrzeuge gelten die Pauschalsätze der Verordnung des Innenministeriums über den Kostenersatz für Einsätze der Feuerwehr (VOKeFw) vom 18.03.2016 (GBl. S. 253). **Aus der VOKeFw sind nur die eigenen Fahrzeuge aufzunehmen.** Der Vollständigkeit halber und aufgrund der Tatsache, dass wir nicht in Erfahrung bringen können, welche Gemeinde welches Fahrzeug hat, werden alle Pauschalsätze aufgeführt. Diese lauten wie folgt:

- |                                      |               |
|--------------------------------------|---------------|
| 4. Mannschaftstransportwagen MTW     | 20 Euro/Std., |
| 6. Tragkraftspritzenfahrzeug TSF     | 43 Euro/Std., |
| 8. Mittleres Löschfahrzeug MLF (LF8) | 83 Euro/Std., |



**Tourist-Infostelle informiert**

## Kinderferienprogramm 2017 - Schatzsuche -

Zusammen mit der "Katholischen Frauengemeinschaft" begaben sich 18 Kinder auf die Schatzsuche. Verschiedene Anhaltspunkte und Hinweise im Dorf, in Form von Puzzleteilen, führten die Kinder zum Schatz. Danach wurde auf dem Platz vor St. Bernhard gegrillt und noch einige Spiele durchgeführt. Die Kinder hatten viel Spaß.





**Kinderferienprogramm  
2017**

**- Besuch bei den Lamas -**

7 Kinder besuchten die Lamas auf dem "Schulzenbauernhof" im Hagsbach. Nachdem Bruno Neumaier die Kinder über das Verhalten der Lamas aufgeklärt hatte, durften sie die Lamas kennenlernen und striegeln. Zusammen mit der Familie Neumaier und Frauen der "Katholischen Frauengemeinschaft" ging es dann auf "Lamatrekkingtour". Die Kinder waren alle begeistert. Anschließend gab es noch eine kleine Stärkung.



**ABFALL-  
BESEITIGUNG**

**Montag, 18. September 2017**  
Grüne Tonne

**Dienstag, 19. September 2017**  
Graue Tonne

**Mittwoch, 20. September 2017**  
Gelber Sack

**Donnerstag, 21. September 2017**  
Außenbereich -sämtliche Säcke-



**KATH. PFARRGEMEINDE  
ST. AFRA**

- siehe Kirchenseite vor den  
gemeinsamen grünen Seiten -



**Ev. Kirchen-  
gemeinde  
HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den  
gemeinsamen grünen Seiten -



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**



**Forstbetriebsgemeinschaft  
Mühlenbach**

Der Ablauf der diesjährigen Herbstversammlung stellt sich etwas anders dar. Wir treffen uns am Montag 25.09. um 19.30 Uhr zunächst zur Besichtigung der Anlagen der "bioenergie Schnelllingen" (bei Fenster Gegg, Wolfsgässle, Schnelllingen) Anschließend ab 20.15 Uhr sind wir dann in der Schnellinger Silberstube (Bergwerk Grube Segen Gottes). Neben den guten Vermarktungsmöglichkeiten möchten wir mit Euch u.a. auch den gemeinsamen Maschineneinsatz in der Holzernte besprechen. Das traditionelle Würstle Essen am Ende der Veranstaltung ist natürlich Programm! Über rege Teilnahme freuen wir uns und laden ganz herzlich ein.

Viele Grüße, die Vorstandschaft



**Katholische  
Frauengemeinschaft  
MÜHLENBACH**

**Erntedanke**

Die Arbeiten im, St. Bernhard an den **Körnerbilder für Erntedank** haben begonnen. Wir sind um Mithilfe immer sehr dankbar.

Auch freuen wir uns, wenn wir von Kindern und Jugendlichen unterstützt werden.

Von Montag, 18.09. arbeiten wir immer ab 14.30 Uhr - 18.00 Uhr und ab Dienstag, 19.9 auch abends ab 20.00 Uhr.

kfd Mühlenbach



**Kirchenchor  
Mühlenbach**

**Freitag, 15.09.2017:**

19.00 Uhr: Treffpunkt zum Ständchen im Probelokal

**Freitag, 22.09.2017:**

KEINE Probe!

**Samstag, 23.09.2017:**

Tagesausflug nach Villingen-Schwenningen  
8.45 Uhr: Abfahrt im Dorf/Rathaus



**Narrenzunft  
Mühlenbach e.V.**

**Vereinsausflug 2017**

Hallo ihr Lieben,  
am 16. September ist es soweit!! Wir fahren mit dem Bus nach Gaienhofen auf die Halbinsel Höri. Dort angekommen (11 Uhr) werden wir eine Schiffrundfahrt mit Frühstück auf dem Untersee machen. Anschließend machen wir einen kleinen Stadtbummel durch Radolfzell. Von dort machen wir uns dann auf den Weg nach Schönwald zu den Wälder-Hexen. Auf ihrem Oktoberfest lassen wir dann den Tag mit bayrischen Spezialitäten und guter Musik ausklingen.

**Abfahrt ist um 7.30 Uhr am Rathaus.** Auch für Kurzentschlossene gibt's noch Plätze.

Hallo liebe Tanzmädels,  
es geht wieder los! Unser erstes Treffen ist am 20.09.2017 um 18:30 Uhr. Treffpunkt ist vor der Halle für beide Gruppen!

Wir freuen uns auf Euch!

Liebe Grüße  
Saskia & Miriam



**Sportverein  
Mühlenbach 1951 e.V.**

**SV Mühlenbach tritt bereits am  
Freitagabend zum Derby beim VFR  
Hornberg an**

Nach der 1. Saisonniederlage gegen den SV Steinach, gilt es nun die Köpfe wieder hoch zu bekommen, und etwas zählbares mit zu nehmen. Dies wird allerdings schwierig werden, da der VFR einen guten Lauf hat und gegen den SVM seine Heimstärke unter Beweis stellen will. Beim SVM wird sich der Kader etwas vergrößern, da zwei Spieler aus dem Urlaub wieder in den Kader stoßen werden.

**Aktive:**

**Freitag, 15.09.17**

19.00 Uhr VFR Hornberg 1 -  
SV Mühlenbach 1

**Fair-Play-Spieltag beim SV Mühlenbach**

Am Sonntag 17.09.17 ab 10.30 Uhr findet der Fair-Play-Spieltag beim SVM statt. Teilnehmende Vereine sind der SV Schapbach, SV Haslach, SC Hofstetten, SV Hausach und der heimische SVM. Hierbei messen sich die F-, und G-Junioren in den direkten Duellen.

Der Jugendausschuss des SVM übernimmt die Bewirtung.



**Jugendspiele:**

**Freitag, 15.09.17**

- 18.00 Uhr B-Jugend SG Ohlsbach - SG Hofstetten
- 18.30 Uhr E-Jugend SSV Schwaibach - SV Mühlenbach
- 19.30 Uhr A-Jugend SG Mühlenbach - SG Kirchzarten

**Samstag, 16.09.17**

- 15.15 Uhr D-Jugend SG Schweighausen - SV Mühlenbach

- 15.30 Uhr C-Jugend SG Mühlenbach - SG Südlichste Ortenau

**Freitag, 22.09.17**

- 18.30 Uhr E-Jugend SV Mühlenbach - FV Unterharmersbach

**Almrocker werden beim Oktoberfest des SV Mühlenbach in der Halle wieder die Bühne rocken, davor wird die SVM-Band für gute Stimmung sorgen**

**Vorverkauf startet!!!!!!!**

7 Musiker, eine Leidenschaft - Jung, wild, engagiert, und mit fetzigem Volksrock verwandeln die AlmRocker jedes Fest in eine Party-Hochburg. Die Kombination von Party- und VolksRockMusik, und dazu noch dem eigenen AlmRocker-Stil, steht für Party pur.

- VOLKSROCK vom Feinsten
- Best of BALLERMANN
- Das Bekannteste der SCHLAGER-Hits
- APRÈS-SKI Party-Knaller
- Das Beste aus den 80ern
- Die geilsten PARTYKRACHER

Hier heißt es nur noch: Luftquetsche einpacken und ab in den Hexenkessel!

**Dies alles erwartet alle Oktoberfestbesucher am Samstag den 07.10.17 ab 18.30 Uhr in der Gemeindehalle Mühlenbach.**

**Nach den genialen Auftritten in den letzten Jahren, wo die Karten schon alle im Vorverkauf vergriffen waren,** werden die Almrocker die Bühne in der Gemeindehalle wieder zum beben bringen. Einlass in der Gemeindehalle in Mühlenbach ist ab 18.30 Uhr. Danach ist dann der Fasanstich, bevor es ab ca. 20.30 Uhr richtig rund geht, mit den Almrockern.

Neu in diesem Jahr ist, dass der SVM eine eigene Kapelle stellt. Diese wird die Besucher ab 19.00 Uhr auf "Betriebstemperatur" bringen. Als (Kapitän) Dirigent wird hier Tobias Brucker agieren und seine junge Truppe entsprechend vorbereiten. Diese besteht hauptsächlich aus Fußballern des SVM, verstärkt durch junge Musiker der Trachtenkapelle Mühlenbach.

Der **Vorverkauf für dieses Event hat am Sonntag 10.09.17** in den bekannten Vorverkaufsstellen:

**Clubheim SV Mühlenbach, Bäckerei Haas-Ramsteiner Mühlenbach, Bäckerei Neumaier in Haslach.**



**Trachtenverein MÜHLENBACH e.V.**

**Termine**

**Mo., 18.09.2017**

keine Probe

**Mo., 25.09.2017**

20:30 Uhr Probe Erw.-gruppe

**Mi., 11.10.2017**

Auftritt



**Verein für Kraftsport 1983 Mühlenbach e.V.**

**VfK unterliegt dem starken KSV Hofstetten**

in einem spannenden Kampf hatte der VfK Mühlenbach leider das Nachsehen gegen einen starken KSV Hofstetten. Auch die taktisch geänderte Aufstellung auf der Mühlenbacher Seite trug nicht zu einem Mannschaftssieg bei. Auch die zweite Mannschaft unterlag der dritten Mannschaft des KSV Hofstetten.

Am kommenden Wochenende findet ein weiteres Derby gegen den RSV Schuttertal in unserer Gemeindehalle statt. Um 20.00 Uhr treten die ersten Mannschaften der beiden Derbyteilnehmer an. Zuvor ringen die beiden zweiten Mannschaften, so wie die Jugend des RSV Schuttertals und des VfK Mühlenbachs.

Weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage: [www.vfk-muehlenbach.de](http://www.vfk-muehlenbach.de)





# Steinach



Nachrichten der Gemeinde Steinach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Frank Edelmann

Herausgeber: Gemeinde Steinach · Telefon 07832 9198-0 · Telefax 07832 9198-20 · info@steinach.de · www.steinach.de



## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am kommenden **Dienstag, 19. September 2017**, findet um 19:00 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses in Steinach eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt, zu der die Bevölkerung freundlichst eingeladen ist.

### Tagesordnung

1. Frageviertelstunde nach § 33 Abs. 4 GemO (Zuhörer)
2. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
3. Vorstellung Ergebnisse der Energiepotenzialstudie der Gemeinde Steinach  
- Beratung und Beschlussfassung
4. Baugesuche
  - a) Andreas-Fischer-Straße 19, Steinach, Flst. Nr. 3225  
Abbruch der bestehenden Garage und Neubau einer Garage mit Carport
  - b) Niederbach 63, Steinach, Flst. Nr. 1574  
Abbruch des Wohn- und Ökonomiegebäudes und Neubau eines Wohnhauses mit Ökonomiegebäude
  - c) Hauptstraße 63, Steinach, Flst. Nr. 69  
Errichtung einer Überdachung an das Gebäude nach Abriss der bestehenden Überdachung  
- Erteilung des wasserrechtlichen Einvernehmens
  - d) Welschensteinacher Straße 31, Steinach, Flst. Nr. 341/102  
Neubau von zwei Carports mit Garage  
- Antrag auf Verlängerung der Baugenehmigung  
- Beratung und Beschlussfassung

5. Teilfortschreibung des Regionalplans Südlicher Oberrhein  
Kapitel 4.2.1 Windenergie mit Ergänzung der Vorranggebiete für Naturschutz und Landschaftspflege im Regionsteil Schwarzwald (Kapitel 3.2)  
- 2. Beteiligung der Träger öffentlicher Belange gemäß § 12 LplG und § 10 ROG  
- Beratung und Beschlussfassung
6. Vereinfachter Lärmaktionsplan  
- Beratung und Beschlussfassung
7. Antrag auf Erteilung einer immissionsschutzrechtlichen Neugenehmigung für die Errichtung und Inbetriebnahme einer Windenergieanlage auf Gemarkung Seelbach/Schönberg (Windenergie "Kallenwald")  
- Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes  
- Beratung und Beschlussfassung
8. Änderung des Bebauungsplans "Bildstöckle II in der Fassung der 1. Änderung"
  - a) Auftragserteilung Erstellung Bebauungsplanänderung
  - b) Auftragserteilung Erstellung Schalltechnisches Gutachten
  - c) Auftragserteilung Erstellung naturschutzrechtliche Eingriffs-Ausgleichsbewertung
  - d) Auftragserteilung Erstellung Potenzialabschätzung des Vorkommens von artenschutzrechtlich planungsrelevanten Arten  
- Beratung und Beschlussfassung
9. Einrichtung eines gemeindlichen Vollzugsdienstes in Steinach  
- Beratung und Beschlussfassung
10. Feuerwehrbedarfsplan der Freiwilligen Feuerwehr Steinach  
- Beratung und Beschlussfassung
11. Antrag auf Erhöhung der kommunalen Mitfinanzierung für den Pflegestützpunkt Ortenaukreis - Außenstelle Kinzigtal  
- Beratung und Beschlussfassung
12. Erlass einer neuen Geschäftsordnung für den Gemeinderat der Gemeinde Steinach  
- Beratung und Beschlussfassung

13. Annahme von Spenden durch die Gemeinde Steinach  
- Beratung und Beschlussfassung
14. Erklärung über den Verzicht auf ein Vorkaufsrecht/Erteilung der Genehmigung nach §§ 144 und 145 BauGB aufgrund förmlich festgelegtem Sanierungsgebiet
15. Anfragen nach § 24 Abs. 4 GemO (Gemeinderäte)
16. Bekanntgaben der Gemeindeverwaltung

Mit freundlichen Grüßen

Frank Edelmann  
Bürgermeister

### Erteilung von Wahlscheinen/Briefwahlunterlagen für Bundestags- und Bürgermeisterwahl

Um eine fristgemäße Antragstellung auf Erteilung eines Wahlscheins/von Briefwahlunterlagen sicherstellen zu können, hat das Bürgermeisterramt Steinach, Einwohnermeldeamt, am Freitag, 22.09.2017, zusätzlich von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet. Am Samstag, 23.09.2017, können nur noch in besonderen Fällen zwischen 10.00 Uhr und 12.00 Uhr Wahlscheine/Briefwahlunterlagen ausgestellt werden.

#### Hinweis zum Wahlscheinantrag über das Internet:

Wahlscheine können von der/dem Wahlberechtigten bis Mittwoch, 20.09.2017, 24.00 Uhr, über das **Internet** beantragt werden. Danach ist die Möglichkeit der Wahlschein-Beantragung über das Internet "geschlossen".  
*Bürgermeisterramt Steinach*

## Fortschritte für den geplanten dreistreifigen Ausbau der B 33 zwischen Haslach und Steinach (Ortenaukreis)

Planungen für den zwei Kilometer langen Abschnitt werden am

**Dienstag, 19. September in Steinach präsentiert**

**Planfeststellungsverfahren für diesen Abschnitt soll noch im Herbst 2017 eingeleitet werden // Weitere fachliche Abstimmungen sind erfolgt**

Weitere Fortschritte für den geplanten dreistreifigen Ausbau der B 33 zwischen Steinach und Haslach (Ortenaukreis) im Kinzigtal: In den vergangenen Monaten hat das Regierungspräsidium Freiburg mit den beauftragten Fachbüros die technische Planung einschließlich einem Konzept zur Verkehrsführung während der Bauzeit fertiggestellt, heißt es in einer Pressemitteilung der Behörde. Auch die Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen wurden mit den Betroffenen der Wasserwirtschaftsverwaltung und den Stadtwerken Haslach abgestimmt.

Nun möchte das Regierungspräsidium die Planung des rund zwei Kilometer langen Ausbaubereichs zwischen Steinach und Haslach der Öffentlichkeit vorstellen. Anschließend soll das Planfeststellungsverfahren noch im Herbst 2017 eingeleitet werden.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind eingeladen, sich über den aktuellen Verfahrensstand zu informieren. Hierzu lädt das Regierungspräsidium am **Dienstag, 19. September 2017, um 18 Uhr** in die Aula der Georg-Schöner-Schule in Steinach ein.

Eine Präsentation oder Diskussion über die weiteren Planungen an der B 33, wie die Ortsumfahrung Haslach, ist nicht Bestandteil der Veranstaltung. Hierzu wird zu gegebener Zeit eine separate Veranstaltung stattfinden.

### Ausbau L 103 – OD Steinach, Bauabschnitt IV

Ab voraussichtlich dem 18.09.2017 beginnt im Zuge des Ausbaus der L 103 OD Steinach der nächste Bauabschnitt in der Welschensteinacher Straße. Die Straße ist dann ab ca. Einmündung Einetweg bis Einmündung Kreuzbühlstraße voll für den Verkehr gesperrt. Die Dauer der Vollsperrung beträgt ca. 7 Wochen. Der Verkehr wird in dieser Zeit über die Schwimmbadstraße umgeleitet (vgl. Planauszug). Die Vollsperrung erfolgt immer von montags 7.00 Uhr bis freitags 16.00 Uhr.



Am Wochenende (ab freitags 16.00 Uhr bis montags 7.00 Uhr) wird immer eine halbseitige Sperrung mit Lichtsignalsteuerung aktiviert.

Weiterhin ist zu beachten, dass die Ersatzbushaltestelle im Bereich der Kreuzbühlstraße weiterhin Gültigkeit hat.

Wir bitten im Namen des Regierungspräsidiums Bürgerschaft und insbesondere die Anwohner des dortigen Bereiches um Verständnis für die Beeinträchtigungen. Bürgermeisteramt Steinach

### Flurbereinigung Zell - Unterentersbach (Rückhaltebecken)

In der Flurbereinigung Zell - Unterentersbach (Rückhaltebecken) wurden Feldwege (gemeinschaftliche Anlagen) angelegt. Sie werden als beschränkt öffentliche Wege mit der Ausführung des Flurbereinigungsplans am 28.04.2017 dem Verkehr endgültig überlassen. Damit gelten diese Wege für den Verkehr als gewidmet.

Die im Flurbereinigungsplan nicht wieder ausgewiesenen öffentlichen Feldwege werden mit der Ausführung dieses Plans am 28.04.2017 dem Verkehr endgültig entzogen.

### Förderung von Bergbauernbetrieben zwischen 1,0 und 2,99 ha landwirtschaftlicher Betriebsfläche

#### Antrag auf Gewährung einer Ausgleichszulage 2017 für benachteiligte Agrarzonen

Nach der "Richtlinie für die Zahlung einer Ausgleichszulage an Bergbauernbetriebe im Ortenaukreis" vom 01. Juli 2014 erhalten Bergbauernbetriebe, deren selbstbewirtschaftete Eigentums- und Pachtfläche (Nicht-Steillage und Steillage zusammengekommen) zwischen 1,0 und 2,99 ha umfasst, eine Ausgleichszulage von **170,00 Euro/ha**.

Gefördert wird dabei nur die Fläche in der Steillage (auch wenn sie ohne die Fläche in der Nicht-Steillage weniger als 1 ha ausmacht). Beträge unter 25,00 Euro werden nicht ausbezahlt.

Dauergrünland, das nicht regelmäßig beweidet wird, wird in die Förderung einbezogen, wenn es regelmäßig, jedoch mindestens einmal jährlich, abgemäht wird und keinen anderen als landwirtschaftlichen Zwecken dient.

Wir bitten die Antragsteller, ab sofort im Rathaus vorbeizukommen, um den Antrag auszufüllen (Rechnungsamt Fr. Heizmann Zi. 9, Fr. Hertig Zi. 11).

Die Frist zur Einreichung der Anträge läuft bis zum **30. September 2017**.  
Bürgermeisteramt Steinach



## Gewährung von Transportkostenbeihilfe für weibliche Rinder

Der Waldanteil hat in vielen Gemeinden des Ortenaukreises, besonders in Tälern und Seitentälern, beträchtlich zugenommen. Er beträgt oftmals bereits 70 % und mehr an der Gesamtmarkung einer Gemeinde. Zur Enge vieler Täler kommt die Steillage der Hänge von über 30 % und mehr. Sie sind als Problemflächen besonders stark dem Aufforstungsdruck ausgesetzt.

Aufgrund der schlechten Preissituation auf dem Rindfleischmarkt wird von vielen landwirtschaftlichen Kleinbetrieben hier die Rindviehhaltung aufgegeben. Landschaftlich schöne Täler werden nicht mehr (landwirtschaftlich genutzt) beweidet. Die Gefahr der Verbuschung ist groß. Die Attraktivität der Täler für den Tourismus nimmt ab. Auch wenn viele landwirtschaftliche Kleinbetriebe in den Problemgebieten kein Vieh mehr halten, so sind sie oft jedoch bereit, über die Vegetationszeit in den Sommermonaten Rinder in Pension zu nehmen.

Darüber hinaus dient es generell der Tiergesundheit und der artgerechten Haltung, wenn Rinder nicht nur im Stall sondern auch auf der Weide gehalten werden. Um die Bereitschaft zu fördern, Rinder auf der Weide zu halten, und auch Tiere in Pension zu nehmen, gewährt der Ortenaukreis und die Gemeinde Steinach eine Förderung nach der "Richtlinie zur Gewährung von Transportkostenbeihilfe für weibliche Rinder".

Danach sind Rinderhalter antragsberechtigt, die weibliche **Rinder im Alter von 6 bis 24 Monaten** im Schwarzwaldgebiet des Ortenaukreises für **mind. 3 Monaten** während der Vegetationszeit auf einer Weide halten.

Die Transportkostenbeihilfe beträgt 45.- € je Rind (Hin- und Rücktransport) bei einer Entfernung bis 20 km, darüber hinaus 2.- € je Transportkilometer (Hin- und Rücktransport). Der Höchstbetrag je transportiertes Rind beträgt 80.- € pro Jahr.

**Die Transportkostenbeihilfe wird nur auf Antrag gewährt.** Antragsberechtigt ist der Eigentümer des Rindes. Mit dem Antragsvordruck sind **bis zum 30. September 2017** alle Rinder mit Ohrnummer, Tag des Weidebeginns, die Gemarkung und die Flurstücknummer der Weide, sowie Name und Anschrift des Halters und des Eigentümers der Gemeinde Steinach mitzuteilen.

Bei Pensionstieren sind die Tiere in der HIT-Datenbank gemäß den Vorgaben der

Viehverkehrsordnung zu Beginn der Pension an- und am Ende der Pension abzumelden. Der Transportkostenzuschuss bei Pensionstieren muss in der Gemeinde zur Förderung angemeldet werden, auf deren Gemarkung die Tiere weiden.

Die Transportkostenbeihilfe wird am Ende der Weidesaison durch den Ortenaukreis und die Gemeinde Steinach gewährt, nachdem der Antragsteller der Gemeinde die Einhaltung der Mindestweidezeit von 3 Monaten mitgeteilt hat und die Einhaltung der Verpflichtung geprüft wurde.

Die Antragsunterlagen können ab sofort im Rathaus (Rechnungsamt Fr. Heizmann, Zi. 9) abgeholt werden.

Der Antragsvordruck für die Transportkostenbeihilfe sowie die erforderliche Erklärung über erhaltene und beantragte De-minimis-Beihilfen sind auch auf der homepage der Gemeinde Steinach unter [www.steinach.de](http://www.steinach.de) Rathaus/Formulare veröffentlicht.

Die **Frist** zur Einreichung der Anträge läuft **bis zum 30. September 2017**.

Bürgermeisteramt Steinach

## Wohnung für Flüchtlingsfamilie gesucht

Wir suchen für eine Familie mit einem Kind, wovon der Ehemann voll berufstätig ist, eine kleine Wohnung in Steinach.

Generell sind wir dankbar, wenn uns eine Wohnung für Flüchtlinge angeboten wird.

Meldungen bitte an Herrn Knosp, Tel. 9198-12.



## Vorankündigung einer Infoveranstaltung

Hallo an alle BewohnerInnen von Welschensteinach und Steinach, Am Montag, den 25.09.2017, also am Tag nach der großen Wahl, laden wir Sie alle herzlich ins Foyer der Allmendhalle ein. Nachdem wir uns bereits durch einen Flyer im Bürgerblatt bei Ihnen bekannt gemacht haben, möchten wir uns nun als Verein auch persönlich der Öffentlichkeit präsentieren und uns Ihren Fragen stellen. Los geht es um 20.00 Uhr.

Herr Thiem als Betreiber des Ladens hat sein Kommen zugesagt - eine gute Gelegenheit für Sie Herrn Thiem einmal kennen zu lernen und die Fragen los zu werden, die Ihnen schon lange auf den Nägeln brennen.

Auf Ihr Kommen freut sich, das Team von UNSER Dorfladen Welschensteinach e.V.



## ABFALL-BESEITIGUNG

### Graue Tonne (2-wöchig)

Welschensteinach: Freitag, 15.09.17  
Steinach: Dienstag, 26.09.2017

### Grüne Tonne (3-wöchig)

Welschensteinach: Freitag 15.09.17  
Steinach: Freitag, 29.09.2017

### Gelbe Säcke (2-wöchig)

Steinach und Welschensteinach: Montag, 25.09.2017

### Sperrmüll

Mittwoch, 11. Oktober 2017

### Tierkörperbeseitigungsanstalt:

Protec - Orsingen, Tel. 07774/93390, Fax 07774/9339-33



## AUS DEN KINDERGÄRTEN

## Second-Hand-Basar Welschensteinach

Am Samstag, **23. September 2017**, findet in der Allmendhalle Welschensteinach wieder der **Kinder-Second-Hand-Basar** statt. Verkauft wird saubere, tragbare und in ordnungsgemäßem Zustand befindliche Baby- und Kinderkleidung für Herbst und Winter. Ebenso sind Fastnachtsgewänder, Kinderspielzeug, Schlitten und Bobs, Baby- und Kleinkindzubehör sowie Umstandskleidung im Angebot.

### Hinweis für Verkäufer:

die Menge ist auf maximal 50 Kleidungsstücke und 5 Paar Schuhe begrenzt - Spielzeug unbegrenzt.

Anmeldung für Verkaufsinteressenten:  
**Nur am Sonntag, den 17.09.2017 von 10-11 Uhr möglich!**

Telefonisch bei Daniela Himmelsbach (07832/977394) oder Kathrin Jäkle (07832/67115).

Sie erhalten dort eine Verkaufs-Nummer und nähere Informationen.

Um Verwechslungen und Irritationen zu vermeiden, hat sich folgender Aufbau der Etiketten bewährt:

Kleidergröße _____	Verkäufernummer _____
Betrag _____, _____ Euro	
Bezeichnung des Artikels _____ _____	

Die angemeldeten Verkäufer können ihre Sachen am Samstag, **23.09.2017** von **9 bis 10 Uhr** für den Verkauf in der Allmendhalle abgeben. Die Waren sind eindeutig und mit gut befestigten Etiketten zu versehen.

Die nicht verkauften Dinge und der Erlös können von **19.30 bis 20 Uhr** wieder abgeholt werden. Es kommen 20% des Erlöses dem Kindergarten Welschensteinach zu Gute.

Hinweis: für abhanden gekommene und nicht gebrauchsfähige Gegenstände übernimmt der Veranstalter keine Haftung.

Der **Verkauf findet von 13.30 Uhr bis 16 Uhr** statt. Wir bitten darum, beim Einkauf die mitgebrachten Taschen im Auto zu lassen. Am Halleneingang werden den Besuchern große Einkaufstaschen zur Verfügung gestellt.

Eine Kinderspielecke wird eingerichtet. Im Foyer laden Kaffee und Kuchen zum Verweilen ein.

## Kindergarten Steinach

### Kinder-Second-Hand-Basar

Am **Samstag, 30.09.2017**, bietet die Elterninitiative des Kindergartens Steinach von **14:00 Uhr bis 16:00 Uhr** einen Second-Hand-Basar in der Turn- und Festhalle an.

Einlass für Verkäufer ist bereits ab 13.00 Uhr.

Angeboten wird vieles rund ums Kind, wie z.B. Kinderkleidung, -spielzeug und -zubehör.

Für die Kinder gibt es eine Mal- und Spielecke. Außerdem werden Kaffee und Kuchen angeboten.

Der Erlös geht an den Kindergarten Steinach.

**Tischreservierungen bitte unter Tel. 07832/999200 (Gina Harwath) oder Tel. 07832/978682 (Steffi Benz)**

## Partnerschaft Lay Saint-Christophe-STEINACH



### Herbstlicher Besuch aus Lay St. Christophe am Sonntag, 17.09.17

Liebe Freunde der Partnerschaft,

Der Besuch aus unserer Partnergemeinde findet jetzt am Wochenende statt. Eine große Gruppe von über 50 Personen hat sich von französischer Seite angemeldet, um Typisches aus der Region kennen zu lernen.

Deswegen haben wir auf **Sonntag, den 17.09.17**, den Tag, an dem der Trachtenverein sein

**Zwiebelkuchenfest** feiert, eingeladen.

Hier nun nochmals das ausführliche Programm:

Gegen **11:00 Uhr** **Ankunft der französischen Gäste**. Nach einem kleinen **Empfang** beim Trachtenverein werden wir dort gemeinsam zu **Mittag essen** und unter anderem den selbst gebackenen Zwiebelkuchen genießen.

Etwa um **14:00 Uhr** **wandern wir gemeinsam an Vögeles Mühle**, wo wir herbstliche Aktivitäten vorbereitet haben: **Apfelsaft pressen, Stockbrotbacken, Spiele für Kinder...**

Nach einem **kleinen Nachmittagskaffee und Kuchen** werden sich unsere Freunde **gegen 17:30 Uhr** wieder auf den Weg nach Lay machen.

Sie haben Lust, diesen Tag zusammen mit uns und den Freunden aus Lay zu verbringen, sich aber noch nicht angemeldet?

**Auch spontane Besucher sind uns willkommen!**

Wir freuen uns auf Sie!

Herzlichst

Ihr Partnerschaftsausschuss Steinach



**KATH. PFARRGEMEINDEN  
HL. KREUZ STEINACH  
ST. PETER UND PAUL  
WELSCHENSTEINACH**



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -



**Ev. Kirchen-  
gemeinde  
HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -

### Belegungen der Turn- und Festhalle Steinach

Gesamtelternabend:  
**Montag, 02.10.2017, ab 18.00 Uhr**

Ewald-Roser-Turnier:  
**Freitag, 13.10.2017, ab 17.00 Uhr**

Zu diesen Zeiten steht die Halle dem üblichen Sportbetrieb nicht zur Verfügung.

Wir bitten um Beachtung.  
Gemeindeverwaltung Steinach



**Kreisliga B,C**

Nach dem spielfreien Wochenende trifft die DJK Welschensteinach am Sonntag auf die Landesligareserve des SV Oberharmersbach. Beide Mannschaften haben momentan als Tabellennachbarn zehn Punkte auf ihrem Konto und auch die Zahl der geschossenen Tore ist mit sechzehn gleich. Die DJK hat allerdings ein Spiel weniger und bei Weitem nicht so viele Gegentore kassiert wie der Gastgeber. Von daher müsste für die Schwörer-Elf im Harmersbachtal etwas zu holen sein, auch um den Kontakt zum vorderen Tabellendrittel nicht abreisen zu lassen.

**Sonntag, 17.09.2017**

13.00 Uhr: SV Oberharmersbach 3 - DJK Welschensteinach 2  
 15.00 Uhr: SV Oberharmersbach 2 - DJK Welschensteinach

**Jugendfußball**

**Freitag, 15.09.2017**

18.00 Uhr: DJK E-Jgd. - FV Biberach E-Jgd.

**Samstag, 16.09.2017**

15.00 Uhr: FC Lahr-West A-Jgd. - SG Welschensteinach A-Jgd.  
 16.00 Uhr: SG Welschensteinach C-Jgd. - SG Prinzbach C-Jgd.



**Freiwillige Feuerwehr STEINACH**

**Gesamtprobe**

Am Donnerstag, **21. September** findet um 19:30 Uhr unsere nächste Gesamtprobe statt. Treffpunkt ist um 19.15 Uhr im Gerätehaus. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

**FFW Steinach, Abt. Steinach**



**Historischer Verein Steinach**

**Stammtisch**

Wir laden am **Dienstag, 19.09.2017**, um **19.30 Uhr**, alle geschichtlich Interessierten in's "Clubhaus des SV Steinach" zu einem öffentlichen Stammtisch recht herzlich ein.

In dieser Runde können in ungezwungener Atmosphäre historische Themen diskutiert werden.

Ihr Historischer Verein Steinach



**Heimat- und Trachtenverein STEINACH**

**Zwiebelkuchen-fest**



**Wann: Sonntag, 17.09.2017 ab 11.00 Uhr**  
**Wo: bei der Schule in Steinach**

Gönnen Sie sich ein paar schöne Stunden bei uns mit neuem Wein und Zwiebelkuchen oder bei Kaffee und Kuchen!!

*Zum Mittagessen zeigt Ihnen unsere Kinder- und Jugendgruppe ihr Können und am Nachmittag sorgt der Trachtenverein Oberwolfach für Unterhaltung!*



Auf Ihren Besuch freut sich Ihr Heimat- und Trachtenverein Steinach



**Jugendrotkreuz Steinach**

**Sommerspaß mit Shaun**



Auch dieses Jahr waren wir mit einem Bastelnachmittag beim Steinacher Sommerspaßprogramm am Start und konnten uns wieder über viele Anmeldungen freuen! Gemeinsam mit

15 Kindern waren wir mit Scheren, Kleber und viel Kreativität am Werk und bastelten Schafstiftebecher aus Tontöpfen. Alle waren mit viel Spaß dabei und am Ende konnte jedes Kind seinen eigenen "Shaun" mit nach Hause nehmen.



Wir hatten viel Spaß mit euch!

Eure Jugendleiterinnen Corinna und Ulli



**Landfrauen Welschensteinach**

**Wichtige Info der LandFrauen ...**

**29.09.17 Essbare Blüten & Beeren**

Führung & Workshop bei Armbruster Ulrike i.Berghaupten. Blütenbutter, Blütenalz, Fingerfood mit Blüten u.v.m. Alles selbst hergestellt zum mitnehmen! Mitglieder € 15,- / Nichtmitglieder € 25,- Fahrt i. Fahrgemeinschaften. Abfahrt 18.30 Uhr ab W.Steinach. **Anmeldung bei Schnaitter Christa, Tel.3593**

**02.10.17 2. Kurs Stricken für Anfänger auch für Linkshänder,**

5 Abende, Kosten auf Anfrage, **Anmeldung bei Moog Vroni, Tel. 3944**

**18.10.17 "Nicht aus der Tüte - fixe Sossen selbst gemacht"**

In Zusammenarbeit mit dem Ern. Zentrum Offbg. & VHS. In der Schulküche in Steinach um 19 Uhr. Kosten pro Person € 7,-. **Anmeldung bei Weber Christl vormittags Tel. 8980**

**25.10.17 Mit den Schüssler Mineral-salzen "Gesund & fit durch's ganze Jahr "**

19 Uhr im Wilden Mann in W.Steinach, Kostenlos, keine Anmeldung.

**08.11.17 Neuer Termin: Socken stricken auch für Linkshänder**

4 Abende, Kosten auf Anfrage, **Anmeldung bei Moog Vroni Tel. 3944**

**08.11.17 "Von der Hand in den Mund - Fingerfood voll im Trend"**

In Zusammenarbeit mit dem Ern. Zentrum Offbg. & VHS. In der Schulküche in Steinach um 19 Uhr. Kosten pro Person € 7,-. **Anmeldung bei Weber Christl vormittags Tel. 8980**

**01.12.17 "Krebs & Ernährung - gibt es Zusammenhänge? "**

Ein Vortrag in Zusammenarbeit mit dem Ern. Zentrum Offbg. & VHS. Im Wilden Mann in W.Steinach um 19 Uhr.Kein Eintritt, keine Anmeldung !

**Die Landfrauen freuen sich auf Ihre rege Teilnahme!**

**Info der Landfrauen!**

Unser nächster Stammtisch bzw. geselliger Abend der Landfrauen W.Steinach findet am **Donnerstag, 21.09.2017**, um 19 Uhr im Schloßberg statt.

Hierzu sind alle Frauen, egal ob Landfrau oder nicht recht herzlich eingeladen!

Es freuen sich die Landfrauen.





**Motorsport-Club  
Welschensteinach**

**MSC Nachwuchs mit kleinem Ausreutscher in Trassem**

Beim ersten Fahrradtrial der Geschichte in Rheinland-Pfalz beim DJK Trassem nahe der Luxemburgischen Grenze sorgte viel Niederschlag am Samstag für viel Schlamm und schwere Bedingungen zum Radfahren. Die Sektionen stellten die höchsten Anforderungen aller diesjährigen Veranstaltungen an die Sportler. Während die höheren Klassen dem Schlamm über die Hindernisse oft aus dem Weg gehen konnten, mussten die Jüngsten mitten durch. Viele künstlich gesetzte Steine stellten die Haupthindernisse dar. Nasse Palettenstapel, Baumstammkado und Reifenstapel mussten ebenso bezwungen werden. Auch in Trassem schnitt der 7-jährige Gerrit Maier an beiden Tagen in der Schüler U9-Klasse am besten ab.



Es folgten der 7-jährige Eliano Sarcone auf Rang 6 und der 6-jährige Robin Göppert auf Rang 7. Sonntags war der Untergrund noch aufgeweichter als am Samstag. Maier benötigte in den nun in umgekehrter Richtung zu bewältigenden Sektionen 46 Strafpunkte und belegte Rang 5. Sarcone folgte mit 10 Zählern Abstand auf 6 und Robin Göppert auf Rang 8. Der 9-jährige Jan Göppert belegte Rang 6. Am Sonntag steigerte er sich bei vergleichbarem Schwierigkeitsgrad auf nur noch 33 Strafpunkte und belegte Rang 5. Für den Sonntagslauf reiste auch Mario Klausmann noch an, um sich für eine Podestplatzierung in der Gesamtwertung wichtige Zähler zu sichern. Um den mit Heimvorteil fahrenden Noah Kramp zu schlagen reichte es allerdings nicht. Klausmann freute sich über den guten 2. Rang vor Martin Göppert. Am kommenden Wochenende steigt nun das Saisonfinale in Schatthausen, bei welchem voraussichtlich nochmal ein Großteil der 16 Wettkampf-Trialer des MSC an den Start gehen werden.



**Musikkapelle  
Welschensteinach**

**Altmaterialsammlung**

Etwas früher als in den vergangenen Jahren wird die Musikkapelle Welschensteinach bereits am **Samstag, 30.09.2017** seine alljährliche **Altmaterialsammlung** durchführen. Mit der Abholung beginnen wir um **ca. 8.30 Uhr**.



Gesammelt wird:

1. **Altpapier** (gebündelt und auch ungebündelt), wie zum Beispiel Zeitungen, Zeitschriften, Kataloge, Bücher usw.
1. **Metallschrott** wie Alteisen und Bleche in allen Größen und Formen. Weiter werden auch andere Metalle wie Kupfer, Messing, Blei usw. abgeholt.

**Nicht** mitgenommen werden Kühlschränke und Gefriertruhen.

Bei schweren Gegenständen oder bei großen Mengen bitten wir vorab einen Musiker darüber zu informieren, damit der Einsatz entsprechender Fahrzeuge besser geplant werden kann.

Wir bedanken uns bereits heute für Ihre Unterstützung.

*Musikkapelle Welschensteinach*



**Musikverein Harmonie  
STEINACH e.V.**

**Kulinarische Mostwanderung am 3. Oktober**

Wer in einem der zurückliegenden Jahre dabei war, hat es sich wahrscheinlich schon vorgemerkt, für alle anderen hier schon mal der Hinweis:

Am traditionellen Termin, dem **3. Oktober**, wird der Musikverein Steinach zusammen mit dem neu gegründeten Förderverein "Freunde der Steinacher Blasmusik" seine nun schon **9. Kulinarische Mostwanderung** veranstalten!

Wie bereits in den vergangenen Jahren warten erneut eine wunderschöne Wan-

derstrecke rund um Steinach, typische Schwarzwälder Spezialitäten, wie Kilwikküchle, Schupfnudeln oder Bibiliskäse mit Brot und natürlich Most, gut gereift oder auch frisch getrotet, bei der Mostwanderung auf Sie.

Sie werden sowohl im Festzelt bei der Firma BEHA im interkommunalen Gewerbegebiet, das Start und Ziel der Wanderstrecke ist, als auch bei den 3 Stationen unterwegs die Möglichkeit haben, ab 11 Uhr einen Mostpass zu erwerben, der ein Mostglas sowie 4 Gläser Most beinhaltet, die Sie an einer der 3 von uns bewirteten Stationen auf der ca. 8 km langen Wanderstrecke genießen können.

Für die kleinen Besucher wird die Wanderstrecke als Schnitzel- bzw. Fähnchenjagd gestaltet sein, und auch die aller kleinsten sind natürlich herzlich willkommen, denn die komplette Wanderstrecke wird kindergaugtauglich sein.



Unterhalten werden Sie an den Stationen Heinrich Diener mit seinem Akkordeon (Kreuzbühl), die "Ehemaligen" des Musikvereins Steinach (Oberbach) sowie die "Original Nesselrieder" (Niederbach).

Aber auch am und im Festzelt bei Start und Ziel selbst wird neben dem schon traditionellen Traktortreffen mit jeder Menge historischer Vehikel mit den Musikkapellen aus Empfingen, Althengstett und Triberg sowie zum Abschluss mit "Die Egerländer, im Ernst wir Moschen weiter" ein sehr abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm geboten sein.

Außerdem wird beim Festzelt ein Rennwagen "Dallara" F303, Bj.2003, 235 PS, von 0 auf 100 in 2,3 Sekunden, Höchstgeschwindigkeit bis zu 285 km/h, mit dem Nico Rosberg im Jahr 2004 in der Formel 3 Euroserie fuhr, zu bestaunen sein.

**Wir freuen uns bereits jetzt auf Ihr Kommen!!!**

**Ihr Musikverein "Harmonie" Steinach**

## Musikalische Früherziehung

Haben Sie ein Kind, das vielleicht gerne Blockflöte lernen (Mindestalter 7 Jahre) oder mit der Ausbildung an einem anderen Instrument beginnen würde (Mindestalter 8 Jahre)? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Denn auch in diesem Jahr wird der Musikverein "Harmonie" Steinach zur Heranführung an die Ausbildung an einem anderen Instrument einen Kurs zur **musikalischen Früherziehung** an der Blockflöte anbieten, der nach den Herbstferien starten wird.

Interessierte Eltern können sich gerne mit unserem Jugendvorstand, Michael Dold (Tel. 994006), in Verbindung setzen.

## Ihr Musikverein "Harmonie" Steinach



## Schwarzwaldverein Welschensteinach

## Kinzigtaler Jakobsweg

Als Pilger unterwegs nach Santiago de Compostela. Der Weg beginnt vor unserer Haustür.  
E ultreia! - Auf geht's!

Wir treffen uns am **Sonntag, 17.09.2017** um **13.00 Uhr** am **"Platz der Freundschaft"** und fahren talauswärts nach Mühlenbach. Von dort wandern wir am Waldsee entlang nach Haslach. Vom Rathaus führt uns die Jakobsmuschel zum Bahnhof - durch die Unterführung ans rechte Kinzigufer - bis nach Steinach.

Zu dieser leichten Wanderung sind wie immer alle Wanderfreunde und auch Gäste recht herzlich eingeladen. Bei Rückfragen können Sie sich gerne an die Wanderführerin Roswitha Link, Tel. 2663, wenden.



## Sportverein 1947 Steinach e.V.

## SV Steinach - Jugendspiele

### Freitag, 15.09.2017

E-Junioren

17:30 Uhr: FC Fischerbach 2 - SV Steinach 2

18:30 Uhr: FC Fischerbach - SV Steinach

### Samstag, 16.09.2017

D-Junioren

12:00 Uhr: SG Steinach 2 - SG Harmersbachtal 2

13:30 Uhr: SG Steinach - SC Hofstetten

A-Junioren

15:00 Uhr: FC Lahr-West - SG Welschensteinach

C-Junioren

16:00 Uhr: SG Welschensteinach - SG Prinzbach

## Aktive Mannschaften

Das nächste Derby steht an, wenn am Samstag die DJK Prinzbach beim SVS gastiert. Spannung und Dramatik waren in den vergangenen Jahren stets garantiert, und so ist auch diesmal mit einer emotionalen Partie zu rechnen. Die DJK ist für ihre Kampfstärke bekannt, nur mit der gleichen Einstellung wie am vergangenen Sonntag kann der Gast bezwungen werden.

Im Vorspiel trifft die 2. Mannschaft auf das noch punktlose Schlusslicht der Liga. Wenn der Gegner nicht unterschätzt wird, sollte ein Heimsieg gelingen.

### Samstag, 16.09.2017

15:00 Uhr: SVS 2 - DJK Prinzbach 2

17:00 Uhr: SVS- DJK Prinzbach

Nach dem Derby findet im Clubhaus das **"Oktoberfest"** statt!



## Tennisclub Steinach

## Beide Mix-Mannschaften siegten

Am vergangenen Wochenende hatten beide Mix-Mannschaften des TC Steinach knapp die Nase vorn. Die junge Mix-Mannschaft kehrte mit einem 5:4 Sieg aus Oberharmersbach/Nordrach zurück und die Mix-50 gewann zu Hause mit 5:4 gegen Münchweier/Kappel-Grafenhäusern.

## Vorschau

### Samstag, 16.09.2017

#### um 13.00 Uhr Mixed

TC Schuttertal - TC Steinach

TC Steinach Mixed 50 - TC Lahr

## Das Clubhaus hat geöffnet.

Auf Ihren Besuch freuen sich Anja und Angelina.

[www.tcsteinach.de](http://www.tcsteinach.de)



## Tischtennisclub Steinach

Es finden folgende Spiele statt:

**Hinweis:** Alle Samstagsspiele finden an diesem Wochenende in der **Allmende-halle in Welschensteinach** statt.

### Samstag, 16.09.2017

#### 10:00 Uhr

TTC Jungen - DJK Offenburg

Betreuer: Marc/Jan

TTC Schüler - TTC Altdorf

Betreuer: Thomas

#### 13:00 Uhr

TTC Schüler III - TTC Schüler II

Betreuer: Tobias

#### 15:30 Uhr

TTC Damen II - DJK Oberschopfheim II

#### 19:00 Uhr

TTC Steinach IV - DJK Offenburg IV

## Sonntag, 17.09.2017

### 9:30 Uhr

TTC Steinach VI - TTC Steinach V

### 10:00 Uhr

TTC Durbach II - TTC Steinach III

## Mittwoch, 20.09.2017

### 20:00 Uhr

TV Elgersweier II - TTC Steinach V

Folgende **Co-Trainer** sind nächste Woche eingeteilt:

## Montag, 18.09.2017

Tom

## Dienstag, 19.09.2017

Heiko, Martin und Vito

Am Dienstag, 05.09.2017, fanden im Rahmen des Sommerspaßprogramms der Gemeinde Steinach die **5. Steinacher Rundlaufmeisterschaften** statt. Insgesamt versammelten sich 8 Kinder um Ihren Meister in 13 gespielten Runden zu ermitteln. Pro Runde hatte jedes Kind 3 "Leben", d. h. es durfte 3 Fehler machen bevor es ausschied. Je nach Zeitpunkt des Ausscheidens wurden dann Punkte vergeben. Ausgeschiedene Spieler hatten die Möglichkeit an weiteren aufgestellten Tischen gegeneinander zu spielen bzw. sich von den anwesenden Betreuern neue Schläge und Kniffe zeigen zu lassen. Nach ca. 1,5 Stunden waren alle Runden gespielt und der Rundlaufmeister 2017 ermittelt.

Erster wurde Christoph Klausmann, der seinen jüngeren Bruder David Klausmann und Levin Zanger auf die Plätze verwies und sich daher den Titel als Steinacher Rundlaufmeister 2017 sichern konnte.

Die weiteren Platzierungen:

4. Eric Conrad
5. Sören Conrad
6. Lysann Müller
7. Lukas Dold
8. Nils Müller

Alle Kinder bekamen eine Urkunde überreicht und ein Getränk und Süßigkeiten spendiert.







**Turnverein  
Steinach 1966 e.V.**

**Das neue Jahresprogramm ist da - Schnupperwochen in allen Gruppen!**  
 Von Kleinkind bis hin zum rüstigen Rentner: Für jede Altersgruppe und jeden Geschmack ist im neuen Jahresprogramm das Passende mit dabei. Dieses steht auf der Homepage [www.tv-steinach.de](http://www.tv-steinach.de) zum Download bereit. Und da Ausprobieren den meisten Spaß bereitet bieten wir noch **Schnupperwochen in allen Gruppen bis 22.09.2017!!!**

Auf viele Sportbegeisterte freut sich euer TV 1966 Steinach e.V.

**Unser neues Kursprogramm ab Herbst 2017**

Der TV Steinach startet mit einem abwechslungsreichen Kursprogramm ins neue Sportjahr und lädt alle Bewegungsbegeisterten herzlich zur Teilnahme ein. Folgende Angebote gibt es zu entdecken:

**1)Fit im Alltag**

Getreu dem Leitspruch "Wer rastet der rostet" wird ein Kurs zur Förderung und Erhaltung der Bewegungsfähigkeit des

ganzen Körpers angeboten. Ein Augenmerk liegt dabei auf der Schulung von Gleichgewicht, Koordination und Reaktion. Inhalt des Kurses werden auch leichte Kräftigungs-, Dehn- und Entspannungsübungen unter Einsatz von Gymnastikball, Stäben, Terraband und Co sein. Das Angebot richtet sich an all diejenigen, die ab und an körperliche Probleme bei alltäglichen Dingen haben oder einfach präventiv tätig werden möchten.

Samstag, 09.15 bis 10.15 Uhr -

5 Mal ab 18.11.2017

Kursleiterin: Teresa Benz (07832/5576, ab 18.30 Uhr)

Teilnahmegebühr: 20 EUR\*

**2)RückenFit**

"RückenFit" ist ein Training zur Stärkung der Rumpf- und Rückenmuskulatur. Ziel ist es Haltungs- und Rückenproblemen vorzubeugen sowie ein rückenfreundliches Verhalten im Alltag einzuüben. Die alltagsrelevanten Muskeln werden intensiv gekräftigt, die Wirbelsäule stabilisiert, Tiefenmuskeln aktiviert, sowie das optimale Zusammenspiel aller Muskeln gefördert.

Sonntag, 10.00 bis 11.00 Uhr -

8 Mal ab 24.09.2017

Kursleiterin: Rebecca Herrmann (07832/9661064)

Teilnahmegebühr: 32 EUR\*

\*Hinweis für Nichtmitglieder: Für die Dauer des jeweiligen Kurses ist eine passive Mitgliedschaft (20 EUR je Kalenderjahr) im TV Steinach erforderlich.

Alle Kurse finden im Kühne-Übungsraum (Hauptstraße 32, hinter Neukauf) statt. Anmeldung und Infos direkt bei den jeweiligen Kursleiterinnen oder per Mail an [kursanmeldung@tv-steinach.de](mailto:kursanmeldung@tv-steinach.de)! Wir wünschen viel Spaß!



**SONSTIGES**

**"Schwätzle-Treff"**

Herzliche Einladung zum **"Schwätzle-Treff"** am **Montag, 18. September 2017**, im Gasthaus "Zum Wilden Mann".

Ab 14.00 Uhr haben Jung und Alt die Gelegenheit bei Kaffee und hausgemachtem Kuchen zusammensitzen und ins Gespräch zu kommen - eben einfach ein "Schwätzle" zu halten.

Es laden ein  
 Familien Schmieder - Deiß

Ende der Mitteilungen aus STEINACH

**Erreichen Sie  
 mit Ihren Prospektbeilagen  
 die Ortenau!**

**Profitieren Sie mit Ihrer Prospektbeilage von der hohen Akzeptanz und Glaubwürdigkeit unserer Amtlichen Nachrichtenblätter.**

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 07 81 / 504-14 56

☎ 07 81 / 504-14 69

@ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)





- Haslach mit Bollenbach und Schnellingen
- Fischerbach
- Hofstetten

- Mühlenbach
- Steinach mit Welschensteinach
- Hausach und Einbach

## Gästeprogramm für die Woche vom 15. September 2017 bis 24. September 2017

**Fr. 15.09.2017 14.00 - 17.00 Uhr**  
**Bücher- und Flohmarkt** im evangelischen Gemeindehaus, Haslach

**Sa. 16.09.2017 ab 18.00 Uhr**  
**Genussvoller Sommerabschied**, eine Veranstaltung des Freundeskreis der Stadtkapelle Haslach e.V., Haus der Musik, Haslach

**So. 17.09.2017 08.30 - 11.00 Uhr**  
**Kleintierbörse** des Kleintierzuchtvereins in der Markthalle, Haslach, Eintritt Erwachsene 1,50 €, Kinder frei

**So. 17.09.2017 ab 11.00 Uhr**  
**Zwiebelkuchenfest** des Heimat- und Trachtenvereins, an der Schule, Steinach

**Mo. 18.09.2017 14:30 Uhr**  
**Abschluss Sommerferien-Leseclub**, Leseshow mit Joachim Günther, Stadtbücherei, Haslach

**Mo. 18.09.2017 20:00 Uhr**  
**Entdeckungen und Versteckungen** - Lesung mit der Stadtschreiberin Katharina J. Ferner. Eine Reise über Wald und Wiese, Stock und Stein, Idyllen und Illusionen. Lyrik ohne Weichzeichner. Kleine Anekdoten. Ratssaal, Historisches Rathaus, Hausach, Eintritt frei

**Fr. 22.09.2017 20:00 Uhr**  
**Musicafé** - Ko.Libri spielt innovativen Akustikpop mit Folk-/Soul und Blueseinflüssen. Robert-Gerwig-Gymnasium, Hausach, Eintritt: 2,50 €

**Sa. 23.09.2017 08.00 - 13.00 Uhr**  
**Kürbismarkt** der Landfrauen, Haslach

**Sa. 23.09.2017 13.30 Uhr**  
**Kinder-Second-Hand-Basar** für Baby- und Kinderkleidung, Spielsachen und sonstige Ausstattung für die "Kleinen", Allmendhalle, Steinach-Welschensteinach

**So. 24.09.2017 13.00 Uhr**  
**Herbstfest** beim Seniorenwerk mit Flohmarkt und Basar, Bürgerhaus, Haslach

**So. 24.09.2017 ab 10.00 Uhr**  
**Hüttenfest** bei der herrlichen Kambacher Blockhütte an den Windrädern, Steinach-Welschensteinach

**So. 24.09.2017 11:00 Uhr bis 18:00 Uhr**  
**Herbstfest** - Tag der offenen Tür, DRK-Zentrum, Hausach

**So. 24.09.2017 16.00 Uhr**  
**Mauritius-Konzert**, Kath. Pfarrgemeinde Hausach, Dorfkirche, Hausach

**So. 24.09.2017 14:00 Uhr**  
**Sonderausstellung** Karl A. Krug, im Flur des Museums werden 20 seiner schönsten Bilder aus Hausach und Umgebung ausgestellt. Museum im Herrenhaus, Hausach, Eintritt: frei

1 Nach Offenburg 27 km

2 30 Cent pro km

3 x 2 (für Hin- und Rückfahrt)

4 marktstadt HASLACH

**= 16,20 Euro**  
(Parkgebühren kosten Extra!)

Ein Rechenexempel des Handels- und Gewerbevereins Haslach e.V.

## Lesespaß für die ganze Familie!

**R** reiff amtliche nachrichtenblätter.



**Schwarzwälder Trachtenmuseum Haslach:**  
Di – So (auch Feiertage) 10.00 Uhr – 12.30 Uhr  
+ 13.30 Uhr – 17.00 Uhr  
Telefonische Auskünfte unter 07832/706-1721

**Hansjakobmuseum Haslach:**  
Mittwoch 10 – 12.30 Uhr + 15.00 Uhr – 17.00  
Uhr, Freitag 15 – 17.00 Uhr, Sonntag 10 – 12.30  
Uhr + 15 – 17.00 Uhr

**Besucherbergwerk "Segen Gottes",  
Haslach-Schnellingen:**  
Täglich außer Montag drei Führungen: 11.00  
Uhr, 13.30 Uhr und 15.30 Uhr

**Bergbau-Freilichtmuseum  
"Erzpoche" Hausach:**  
Führungen nach Vereinbarung  
Tel. 07831 1611 oder 07831 1567

**Schwarzwald-Modell-Bahn Hausach:**  
Sommerzeit: (01.04. – 31.10.)  
Dienstag - Sonntag von 10.00 Uhr bis 18.00  
Uhr, Montag geschlossen  
(gegenüber Bahnhof)

**N-Bahn-Club Ortenau Hausach:**  
Mittwoch von 17.00 bis 22.00 Uhr  
Modell-Bahn-Treff im Gebäude der Schwarz-  
wald-Modell-Bahn Hausach (gegenüber Bahn-  
hof)

**Zunftarchiv der Freien Narrenzunft  
Hausach:** geöffnet jeden 1. Sonntag von 15.00  
Uhr – 18.00 Uhr

**Burg Husen Hausach:**  
Burgöffnung jeden 1. Sonntag im Monat von  
Mai – Oktober von 13.00 Uhr – 18.00 Uhr. Stadt-  
geschichtliche Führung jeweils um 15.00 Uhr  
am Turmeingang mit Klaus Lehmann

**Heimatmuseum „Molerhiisli“ Hausach:**  
geöffnet jeden 1. Sonntag im Monat von Mai  
– Oktober von 14.00 Uhr – 17.00 Uhr  
Breitenbachstr. 36

**Heimat- u. Kleinbrennereimuseum Steinach:**  
von Juni bis Oktober geöffnet:  
Juni – Oktober: Mittwoch von 10.00 Uhr – 12.00  
Uhr, jeden 1. + 3. Sonntag im Monat von 16.00  
Uhr – 18.00 Uhr, Juli/August zusätzlich Freitag  
von 10.00 Uhr – 12.00 Uhr

**Museumsspeicher Welschensteinach:**  
Öffnung nach Absprache unter  
Telefon 07832/1094 oder 2392

**Stadtbücherei Haslach:**  
Dienstag von 14.30 bis 18 Uhr  
Mittwoch von 10 bis 12 Uhr  
Donnerstag von 14.30 bis 19 Uhr  
Freitag von 14.30 bis 18 Uhr  
Samstag von 10 bis 12 Uhr  
Feiertag geschlossen!

**Bibliothek der Generationen (BIG)  
Haslach, Richard- Wagner- Straße 10:**  
Montag von 14.30 bis 19.00 Uhr  
Dienstag von 09.00 bis 13.30 Uhr  
Mittwoch von 09.00 bis 13.30 Uhr  
Donnerstag von 09.00 bis 13.30 Uhr  
Freitag von 09.00 bis 12.00 Uhr  
Nur an Schultagen geöffnet!

**Mediathek Hausach, Klosterstraße 1:**  
Montag von 15 - 19 Uhr;  
Dienstag von 10 - 12 Uhr;  
Mittwoch von 15 - 18 Uhr;  
Donnerstag von 12 - 14 Uhr;  
Freitag von 15 - 18 Uhr,  
Samstag von 10 - 12 Uhr

**Katholische öffentliche Bücherei im  
Pfarrheim Steinach, Hauptstraße 60:**  
Montag von 17.30 bis 19.00 Uhr

**Gemeindebücherei Mühlenbach,  
Hauptstraße 41:** Dienstag von 9 bis 10.30  
Uhr und Donnerstag von 18 bis 20 Uhr

**Mountainbike Ritzelrocker Fischerbach:**  
Dienstags, 16.45 Uhr, Training für Kinder und  
Jugendliche ab 8 Jahren  
Dienstags, 18 Uhr, drei geführte Mountainbike  
Touren eingeteilt in verschiedene Leistungsklas-  
sen Sonntags, 9.30 Uhr, an jedem  
3. Sonntag im Monat Treffpunkt am Rathaus,  
Helmpflicht, Infos unter [www.rsv-fischerbach.de](http://www.rsv-fischerbach.de)

**Rennrad Ritzelrocker:**  
Donnerstags, 18 Uhr,  
zwei geführte Rennrad-Touren  
Sonntag, 9.30 Uhr, an jedem 1. Sonntag im Mo-  
nat Treffpunkt am Rathaus, Helmpflicht, Infos  
unter [www.rsv-fischerbach.de](http://www.rsv-fischerbach.de)

**Radsportverein Haslach:**  
Wir machen wöchentlich Touren:  
Am Samstag fahren die Mountainbiker Touren  
in 3 Gruppen. Treffpunkt ist der Klosterplatz  
um 14.00 Uhr  
Jeden Donnerstag um 17 Uhr (außer Schul-  
ferien) von 17.00 - 19.00 Uhr treffen wir uns am  
Klosterplatz in Haslach um Spaßorientiertes  
Mountainbiken mit Schüler/innen und Jugend-  
lichen zwischen 9 und 14 Jahren zu Veran-  
stalten.  
Für alle besteht Helmpflicht!

**Mountainbike Gruppe Steinach:**  
Montags 18 Uhr, 2-3 Stunden-Tour. Es besteht  
Helmpflicht! Nähere Infos unter  
[www.wurzelhopser.de](http://www.wurzelhopser.de) oder Telefon  
07835 7465

**Nordic Walking Mühlenbach:**  
Treff (Ski Club Mühlenbach) Von Anfang April  
– Ende Oktober: jeden Mittwoch um 8.00 Uhr  
und um 19.00 Uhr; Samstag um 14.30 Uhr .  
Treffpunkt am Sportplatz

**Nordic Walking DJK Welschensteinach:**  
Dienstag, 9 Uhr beim Sportplatz in Welschen-  
steinach für Fortgeschrittene - Andrea Neumaier,  
Telefon 07832/976714, Lisa Müller, Telefon  
07832/67152  
Donnerstag, 17 Uhr (Sommerzeit), 15 Uhr (Win-  
terzeit) beim Sportplatz Welschensteinach zwei  
Gruppen für Anfänger und Fortgeschrittene -  
Marina Maier, Tel. 07832/3153

**Nordic Walking/Nordic-Blading:**  
Stöcke-Verleih bei Sport Klausmann, Mühlen-  
bach, Hauptstr. 34 (Tel. 07832/975390)

**Tennis Mühlenbach:**  
Anmeldung im Rathaus

**TC-Tennisplätze Haslach:**  
Bei Platzbenutzung Anmeldung in der Tourist-  
Information (Altes Kapuzinerkloster) Montag  
18.30 Uhr freies Training für Erwachsene, Sams-  
tag 10.00 Uhr freies Training für Kinder.

**Tennisclub Steinach:**  
Mittwoch: 18.00 Uhr Breitensporttraining für  
Tennis-Interessierte von jung bis alt, infos unter  
[www.tcsteinach.de](http://www.tcsteinach.de) oder unter 07831/6786

**Minigolf Hausach:**  
Täglich von 10 bis 22 Uhr, kein Ruhetag

**Minigolf am Waldsee, Haslach:**  
täglich außer Dienstag von 10.00 bis 20.00 Uhr

**Minigolfanlage am Kinzigdamm:**  
Täglich von 9 bis 21 Uhr, Telefon 07831 6800

**Fahrradverleih Schmidt-Bikeshop,  
Neue Eisenbahnstr. 6, Haslach:**  
Montag – Freitag 9.00 – 12.15 Uhr und  
14.00 – 18.30 Uhr, Samstag: 9.00 – 13.00 Uhr  
(Telefon 07832/999444).

**Lauf-Treff Steinach:** mittwochs, 19 Uhr, Treff-  
punkt: Sportplatz Steinach, Clubhaus

**After-Work-Biker Haslach  
April bis Ende September**  
Jeden Donnerstag geführte Mountainbike-  
touren in unterschiedlichen Leistungsstufen +  
„Ladies only“. Jeden Montag eine geführte  
Rennradtour. Treffpunkt jeweils um 18:30 Uhr  
auf dem Parkplatz hinter dem Fürstenberger  
Hof. (außer an Feiertagen). Gäste und Neuein-  
steiger sind herzlich willkommen. Bitte Helm  
nicht vergessen!

**Oktober – März:**  
donnerstags geführte Nordic-Walking-Touren.  
Treffpunkt ist jeweils um 18.30 Uhr auf dem  
Parkplatz hinter dem Fürstenberger Hof. Bitte  
Stirnleuchte mitbringen.

**November – März:**  
montags Ski- und Bikegymnastik. Treffpunkt  
20 Uhr in der Jahnturnhalle (außer in den  
Schulferien). Dauer ca. 90 Minuten. Bitte Sport-  
schuhe und 1 EUR mitbringen.

**Sauna mit Ergoline Solarium:**  
Di (Damen) 13:00 – 20:00 Uhr, Mi (Herren) 13:00  
– 20:00 Uhr, Do (gemischt) 13:00 – 20:00 Uhr, So  
(gemischt) 11:00 – 18:00 Uhr, Fr, Sa, Mo kein  
Saunabetrieb

**Naturfreunde Seniorenwanderung  
Haslach:**  
Jeden 1. Donnerstag im Monat. 13.30 Uhr Treff-  
punkt am Klosterparkplatz. Gäste sind will-  
kommen

**Naturfreundehaus "Laßgrund"  
Touristenverein Hausach:**  
Winterpause

**Schirrnaier Hütte, Verschönerungsverein  
Steinach:**  
an Sonn- und Feiertagen ab 10.00 Uhr bis Sonn-  
tag, 05.11.2017 geöffnet, außer am Karfreitag  
und Allerheiligen.

**Familie Gühr, Einbacher Straße 40,  
Hausach-Einbach:**  
Kutschfahrten bei einer Teilnahme von zwei bis  
zehn Personen, Preis auf Anfrage.  
Ermäßigung für Gäste mit Gästekarte! Telefo-  
nische Anmeldung einen Tag zuvor unter Tele-  
fon 07831/7127

**Drechserei Ramsteiner, Einbacher Straße  
23, Hausach:** Täglich von 8 bis 12 Uhr und von  
13 bis 17.30 Uhr Vorführungen jeden Freitag  
von 13.30 bis 14.30 Uhr

**Computerkurse, Haslach:**  
Auch für Feriengäste, Info Telefon  
07832/9798-18, Fax 07832/9798-17

**TTC Haslach:**  
Training in der Eichenbach- Sporthalle:  
Dienstag 18.00 Uhr – 20.00 Uhr Kinder und  
Jugendliche  
Dienstag 20.00 Uhr – 22.00 Uhr Erwachsene

**MSC Welschensteinach**  
Trial beim MSC Welschensteinach e.V. Fahrrad-  
trial Indoor-Training. Freitags ab 17.00h Mühl-  
bach 11, 77790 Welschensteinach. Vereinseige-  
ne Trialräder vorhanden. Info unter  
07832/979168.



## Katholische Seelsorgeeinheit HASLACH

mit den Pfarrgemeinden

Fischerbach, Haslach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach, Welschensteinach

## GOTTESDIENSTORDNUNG

VOM 15.09.2017 - 24.09.2017

**Freitag, 15.09.****Gedächtnis der Schmerzen Mariens****19.00 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier (Seelenamt für Erminia Eßlinger + Seelenamt für Pauline Krafczyk + II. Opfer für Hedwig Schütze + III. Opfer für Irene Binner + Friedel Glücker – Jahrtag + Delis Glücker + Simon-Fink-Stiftung + Karl Lorenz u. Schwestern + Maria Hodapp + Vitto D'Adamo, Fam. Saccuzzo u. Schepis)

**19.00 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier (Hermann Dold + Angela Kaltenbach, best. von den Schulkameraden)

**Samstag, 16.09.****Hl. Kornelius, Papst u. hl. Cyprian, Bischof von Karthago, Märtyrer****09.00 Uhr Fischerbach:**

Ökum. Gottesdienst zur Einschulung

**09.00 Uhr Haslach:**

Ökum. Gottesdienst zur Einschulung

**09.30 Uhr Hofstetten:**

Ökum. Gottesdienst zur Einschulung

**09.30 Uhr Mühlenbach:**

Ökum. Gottesdienst zur Einschulung

**10.15 Uhr Steinach:**

Ökum. Gottesdienst zur Einschulung

**10.30 Uhr Welschensteinach:**

Ökum. Gottesdienst zur Einschulung

**15.00 Uhr Hofstetten:**

Feier der Trauung: Thomas Schneider u. Sabine Schneider geb. Ritt

**19.00 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier zum Sonntag (Andreas Müller u. verst. Angeh. vom Hagsbach + Franz Moser u. Luise geb. Prinzbach, Sohn Albert vom Hagsbach + Theresia Müller geb. Schwab vom Stein)

**19.00 Uhr Welschensteinach:**

Eucharistiefeier zum Sonntag (III. Opfer für Sofia Semling + Josef Semling u. alle Verst. vom Hinterlaishof + Sofia Semling, Andreas Maier u. alle verst. Schulkameraden Jahrg. 1932/33 + Helene u. Wilhelm Obert, Manfred Obert u. verst. Angeh.)

**Sonntag, 17.09.****24. Sonntag im Jahreskreis****08.30 Uhr Fischerbach:**

Eucharistiefeier

**08.30 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier

**10.15 Uhr Steinach:**

Festl. Eucharistiefeier zum Patrozinium (Hl. Kreuz), der Kirchenchor singt die Missa brevis in B-Dur von Christopher Tambling

**10.15 Uhr Hofstetten,****Hansjakob-Kapelle:**

Eucharistiefeier (bitte „Gotteslob“ mitbringen), mitgestaltet von der Musikkapelle Hofstetten (bei schlechtem Wetter in der Kirche); anschließend Pfarrhock

**13.30 Uhr Bollenbach:**

Rosenkranzgebet

**14.00 Uhr Fischerbach:**

Rosenkranzgebet in der Gedächtniskapelle

**Dienstag, 19.09.****Hl. Januarius, Bischof von Neapel, Märtyrer****19.00 Uhr Fischerbach:**

Eucharistiefeier

**19.00 Uhr Welschensteinach:**

Eucharistiefeier (Josef Neumaier u. alle verst. Angeh. + Josef Obert u. alle Verst. vom Spötenhof + Walburga u. Georg Hansmann, Maria Hansmann + Paul Schwab + F. W., A. W., S. K.)

**Mittwoch, 20.09.****Hl. Andreas Kim Taegon, Priester, u. hl. Paul Chong Hasang u. Gefährten****07.40 Uhr Haslach:**

Schülerwortgottesdienst

**07.45 Uhr Hofstetten:**

Schülerwortgottesdienst

**07.50 Uhr Welschensteinach:**

Schülerwortgottesdienst

**15.00 Uhr Haslach, Loretokapelle:**

Rosenkranzgebet

**Donnerstag, 21.09.****Hl. Matthäus, Apostel u. Evangelist****19.00 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier (Bernhard Weidenhüller – Jahrtag, aus Karlsruhe + Michael Neumaier u. Theresia geb. Schmider, verst. Angeh. vom Büchern + für verst. Angeh.)

**19.00 Uhr Steinach:**

Eucharistiefeier (II. Opfer für Hermann Eich + Berta Willmann u. Angeh.); anschl. Stundengebet

**Freitag, 22.09.****Hl. Landelin, Einsiedler i. der Ortenau, Märtyrer; Hl. Mauritius u. Gefährten****19.00 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier (III. Opfer für Albert Haas + Robert Schwendemann – Jahrtag + Sta-

nislaus Bork – Jahrtag + Schulkameraden des Jahrgangs 1936/37 + Augustin u. Karoline Schmieder + Gabriele Stutz, Fam. Stutz u. Fam. Haas)

**19.00 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier (Erika Richter + Karolina u. Wendelin Krämer, Bühl + Siegfried Krämer + Erhard u. Maria Krämer, Rothof u. Angeh. + Luise u. Josef Krämer, Heizmannshof u. Theresia u. Andreas Schwendemann)

**Samstag, 23.09.****Hl. Pius von Pietrelcina (Padre Pio), Ordenspriester****14.00 Uhr Fischerbach:**

Feier der Trauung: Jochen Ullmann und Jessica Braig

**19.00 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier zum Sonntag (III. Opfer für Josef Lupfer + Frieda u. Georg Fehrenbacher, Theresia u. Albert Kornmaier + Sofie u. Anton Neumaier u. verst. Angeh. + verst. Eltern u. Angeh. vom Schneiden- u. Kellerhof + Heinrich Krämer, Hinterniederhof u. verst. Angeh. + Josef u. Maria Walter, alle Verst. vom Walterhof + Hubert Mäntele + Wendelin Rißler u. verst. Angeh. vom oberen weißen Brunnen + Bertha u. Raimund Issenmann u. verst. Angeh.); Große CARITAS-Kollekte

**19.00 Uhr Welschensteinach:**

Eucharistiefeier zum Sonntag (Willi Vollmer – Jahrtag + Rudi Lange u. verst. Angeh. der Fam. Steiner + Maria Griesbaum u. alle verst. Angeh. + Adolf u. Magdalena Rathberger); Große CARITAS-Kollekte

**Sonntag, 24.09.****25. Sonntag im Jahreskreis – Große CARITAS-Kollekte****08.30 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier

**09.30 Uhr! Fischerbach:**

Feier des Patroziniums (St. Michael); Festl. Eucharistiefeier, mitgestaltet von den Kirchenchören Fischerbach u. Haslach („Orgel Solomessa“ in C-Dur von W. A. Mozart); anschl. eucharistische Prozession

**10.15 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier

**10.15 Uhr Steinach:**

kein Gottesdienst

**13.30 Uhr Bollenbach:**

Rosenkranzgebet

**14.30 Uhr Hofstetten:**

Feier der Taufe; das Sakrament der Taufe empfangen Theo Karl Kaspar, Paul Fehrenbacher, Emilia Santos Andriano u. Mia Krämer

**Rosenkranzgebete**

**Haslach:**

freitags 18.30 Uhr

**Mühlenbach:**

35 Min. vor der Eucharistiefeier

**Steinach:**

45 Min. vor der Eucharistiefeier,  
Ausnahme: nach der Frühmesse am Sonntagmorgen

**Welschensteinach:**

dienstags 18.30 Uhr

**Eheverkündigung:**

Christoph Kopp und Julia Kopp geb. Müller/Hofstetten

**INFORMATIONEN AUS DER SEELSORGEEINHEIT**

**Infoabend zur Ministrantenwallfahrt nach Rom 2018**

Vom 29. Juli 2018 bis 4. August 2018 findet wieder eine große Ministrantenwallfahrt nach Rom statt.

Teilnehmen dürfen alle Ministrantinnen und Ministranten, die **am 29. Juli 2018** - zu Beginn der Wallfahrt - **14 Jahre alt oder älter** sind bzw. die im **Schuljahr 2017/2018 in die 8. Klasse** gehen.

Dazu gibt es einen **Informationsabend**, der am **Mittwoch, 20. September 2017, um 19.30 Uhr im Kath. Gemeindehaus St. Sebastian in Haslach** stattfindet. Dort werden die Romwallfahrt und die dazugehörigen Infos bekanntgegeben und besprochen. Die entsprechenden Anmeldeformulare liegen an diesem Abend aus. Zum Infoabend eingeladen sind alle interessierten Ministrantinnen und Ministranten unserer Seelsorgeeinheit sowie deren Eltern. Ich freue mich auf Euer/Ihr Kommen.

**Klaus Klinger, Kooperator**

**Haslacher LEGO®-Tage für Familien**

Eine interessante Wochenendaktion bietet die Kolpingfamilie Haslach an: vom 6. bis 8. Oktober finden die ersten Haslacher LEGO-Tage für Familien statt. Im Kath. Gemeindehaus St. Sebastian in der Goethestraße entsteht aus tausenden von LEGO-Steinen eine bunte Stadt mit Häusern, Gärten, Flughafen, Hochhaus, Eisenbahn, Fahrzeugen, Fußballstadion, Baustelle usw. Insgesamt 30 Baumeister jeden Alters können mitmachen. Der Startschuss fällt am Freitag, 6. Oktober um 16 Uhr. Zur festlichen Einweihung der Stadt am 8. Oktober um 11.30 Uhr sind alle Eltern und Neugierige eingeladen.



Zuvor besuchen wir den kath. Gottesdienst um 10.15 Uhr und gestalten diesen mit. Dann kann man bestaunen, was die Baumeister fertig gestellt haben. Während der Tage gibt es genug Abwechslung. Die Bauzeit wird abgerundet durch fetzige Lieder, interessante Bibel-Stories und knackige Spiele sowie gemeinsames Essen. Interessierte Familien können sich bei Stephan und Steffi Ziehms 07832/977925 oder Elfriede Stöhr 07832/9789712; per E-Mail: Elfriede.stoehr@gmx.net informieren. Sie werden gebeten, sich schriftlich bis zum 25. September anzumelden. Die Teilnahmegebühr beträgt pro Familie 25 Euro.

**Kolpingsfamilie Haslach**

**DIE KIRCHENWOCHE IN DEN PFARREIEN**

**Pfarrei St. Michael, Fischerbach**

**Gemeindeteamsitzung**

Herzliche Einladung zur nächsten öffentlichen Gemeindeteamsitzung am **Montag, 18. September um 19 Uhr** im Schwesternhaus.

**Patrozinium**

Am Sonntag, **24. September** feiern wir unser Patrozinium, zu dem wir Sie alle herzlich einladen. Der Festgottesdienst mit anschließender Prozession beginnt um **09.30 Uhr**. Ganz besonders laden wir unsere Kommunionkinder in ihrer Festtagskleidung (ohne Kerzen) mit ihren Familien ein, um an diesem Tag noch einmal als Gemeinschaft den Gottesdienst zu feiern. Wir freuen uns, Sie alle in unserer Kirche und beim anschließenden Kirchenchorfest in der Brandenkopfhalle zu treffen.

**Gemeindeteam Fischerbach**

**Familiengottesdienst am 30. September**

Zur Vorbereitung und Probe für den Familiengottesdienst am Samstag, 30. September, sind alle Grundschulkinder eingeladen, am Freitag, 29. September, um 16.30 Uhr ins Schwesternhaus zu kommen. Meldet euch bitte an, wenn ihr mitmachen wollt, damit wir besser planen können. Markus Matt, Tel. 9661052. Wir freuen uns auf euch!

**Gemeindeteam Fischerbach**

**Pfarrei St. Arbogast, Haslach**

**Erntedankfest**

Am Samstag, 30. September, feiern wir um 19 Uhr in der St. Arbogast-Kirche mit einem Familiengottesdienst das Erntedankfest. Zu diesem Gottesdienst sind alle eingeladen, besonders die Kinder, ein Erntekörbchen mitzubringen. **Zur Gestaltung des Gottesdienstes laden wir alle interessierten Kinder zu einer Probe am Donnerstag, 28.09. um 16 Uhr in die Kirche ein.**

Wir freuen uns auf euch.



**Das Familiengottesdienstteam: Elke Griebbaum Tel. 969794, Sonja Kammerer Tel. 969010, Elisabeth Oberfell Tel. 979406**

**Pfarrei St. Erhard, Hofstetten**

**Einladung zum Pfarrhock an der Hansjakob-Kapelle**

Im Anschluss an den Gottesdienst am kommenden Sonntag, 17. September, um 10.15 Uhr bei der Hansjakob-Kapelle, lädt das Gemeindeteam zu einem Hock mit Kuchen, Brezeln und Getränken ein. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche statt.

**Gemeindeteam Hofstetten**



**Pfarrei St. Afra,  
Mühlenbach**

**Info aus dem Pfarrbüro**

Das Pfarrbüro bleibt am Donnerstag, 28. September geschlossen.

**Erntedankfest**

Das Erntedankfest in Mühlenbach feiern wir am Sonntag, 1. Oktober um 10.15 Uhr. Für den Erntedankaltar benötigen wir wieder wie jedes Jahr viele Erntegaben. Diese können Sie am **Freitag, 29. September bis 12 Uhr** (nicht am Samstag!) in der Kirche abgeben. Im Voraus schon ein herzliches Vergelt's Gott.

**Pfarrfest  
am Sonntag, 1. Oktober**

Am Sonntag, 1. Oktober findet nach dem Gottesdienst beim Pfarrheim das Pfarrfest statt, zu dem die ganze Pfarrgemeinde eingeladen ist. Angeboten wird nach dem Gottesdienst ein Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen. Kuchenspenden werden gerne entgegen genommen. Bitte melden Sie sich bis Donnerstag, 28. September bei Edelgard Vollmer, Tel. 4343. Der Kuchen kann vor dem Gottesdienst im Pfarrheim abgegeben werden. Im Voraus schon ein herzliches Vergelt's Gott. Der Erlös wird für die Restaurierung des Pavillons im Pfarrgarten verwendet. Auf dem Hof des Kindergartens werden verschiedene Angebote für Kinder stattfinden.

**Ihr Gemeindeteam**

**INFORMATIONEN AUS  
DEKANAT UND DIÖZESE**

**Gesprächskreis  
für Trauernde**

Der Tod eines nahe stehenden Menschen ist die schmerzhafteste Erfahrung, in die uns das Leben stellen kann. Nichts ist mehr so wie es einmal war. Vieles wird neu erlebt, erarbeitet und gelebt. In Zeiten der Trauer kann es hilfreich sein Menschen in ähnlichen Situationen zu begegnen unter Begleitung und Anleitung. Die erfahrene Trauerbegleiterin Brigitte Wörner lädt zu einem Trauergesprächskreis in das Bildungszentrum Offenburg ein, der sich von Oktober bis Mai elfmal

im Bildungszentrum Offenburg trifft. Referentin: Brigitte Wörner; Kostenloser **Informationsabend** am Freitag, 29. September, 18 - 19.30 Uhr, **Anmeldung bis 18.09.17**; **Trauergesprächskreis**: 11 Termine freitags, 18 - 19.30 Uhr, ab 13. Oktober; Kosten der Gesprächsgruppe: 130 Euro, **Anmeldung bis 04.10.17**; Information: **Bildungszentrum Offenburg, Katholisches Zentrum St. Fidelis, Straßburger Str. 39, Offenburg, 0781 9250-40; www.bildungszentrum-offenburg.de**

**Jugendtag im Mutterhaus  
in Gengenbach**

Auch in diesem Jahr möchten wir wieder alle Jugendlichen ganz herzlich zu unserem Jugendtag am Samstag, 7. Oktober ins Mutterhaus nach Gengenbach einladen. Bei der Ankunft im Mutterhaus (Begrüßung: 10 Uhr) erhalten alle Teilnehmer ein Pilgerheft mit Texten und Impulsen. Anschließend heißt es dann "ir machen uns auf den Weg" und wandern gemeinsam zur Portiunkula-Kapelle auf dem Abtsberg in Gengenbach. Weitere Infos findet Ihr auf der Webseite: <http://www.franziskanerinnen-gengenbach.de> Anmeldung bis spätestens 25. September.

Wir freuen uns auf Euch!  
Sr. M. Hannah Bohn & Team

**Franziskanerinnen vom Göttlichen Herzen Jesu**

**JUGENDTAG 2017**

**Wir machen uns auf den Weg.**

**Komm mit!**

Wir gehen auf den Spuren des Hl. Franziskus von Assisi.  
Beginn: 10:00 Uhr in der Mutterhauskirche

16:00 Uhr Eucharistiefeier  
Kreatives Musik Begegnung ... und vieles mehr!

**7.10.2017**

[www.franziskanerinnen-gengenbach.de](http://www.franziskanerinnen-gengenbach.de)

## Aufruf der deutschen Bischöfe zum Caritas-Sonntag 2017

Liebe Schwestern und Brüder!

Am nächsten Sonntag begehen wir in unserer Erzdiözese den diesjährigen Caritas-Sonntag. In besonderer Weise beschäftigt sich die Caritas in diesem Jahr mit der Frage des gelingenden Zusammenlebens von Zuwanderern und Einheimischen. "Zusammen sind wir Heimat." lautet die Botschaft der Kampagne.

Seit 2015 sind viele Frauen, Männer und Kinder auf der Flucht vor Krieg, Vertreibung und Hunger nach Deutschland gekommen, um hier Schutz zu suchen. Deutschland hat sich als gastfreundliches Land gezeigt. Die Hilfsbereitschaft in der Bevölkerung ist groß und bis heute ungebrochen. Doch zunehmend lauter werden die Stimmen derer, die sich schwer tun mit Menschen, die aus anderen Ländern und anderen Kulturen zu uns kommen.

Die Caritas will mit dieser Kampagne deshalb dazu beitragen, dass die Menschen einander mit Respekt, Offenheit und der Bereitschaft zum Dialog begegnen. In vielen Caritas-Projekten engagieren sich Mitarbeitende gemeinsam mit ehrenamtlich Tätigen für ein gelingendes Miteinander von Einheimischen und Zuwanderern. Vielfach geschieht dies in Zusammenarbeit mit Pfarrgemeinden, die auf beeindruckende Weise in der Betreuung und Begleitung von Flüchtlingen aktiv sind.

Alle sind gefordert, wenn es um das gelingende Zusammenleben in unserer Gesellschaft geht. Viele Ideen an vielen Orten zeigen, dass dies möglich ist.

Die Kollekte des Caritas-Sonntags ist für die vielfältigen Anliegen der Caritas in unseren Pfarrgemeinden und der Diözese bestimmt. Bitte unterstützen Sie durch Ihre Gabe die Arbeit der Caritas. Dafür danken wir sehr herzlich.

**Für das Erzbistum Freiburg  
Erzbischof Stephan Burger**

**Aus der Heimat, für die Heimat.**



### KONTAKTE

#### **Pfarrbüro Haslach St. Arbogast und Hauptbüro der Seelsorgeeinheit**

Goethestraße 6, 77716 Haslach  
Sekretärinnen: Isabella Dera, Claudia Treier, Katja Witt  
Gemeinsames Pfarrbüro der Pfarreien St. Arbogast Haslach, St. Michael Fischerbach und St. Erhard Hofstetten.  
Öffnungszeiten:  
Di. 08.30-12.00 Uhr u. 14.00-17.00 Uhr  
Mi. 08.30-12.00 Uhr  
Do. 08.30-12.00 Uhr u. 14.00-18.00 Uhr  
Fr. 08.30-12.00 Uhr  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
Fax: 0 78 32 / 91 35-20  
E-Mail: info@kath-haslach.de

#### **Verwaltungsbeauftragte für die Seelsorgeeinheit**

Sabine Maier,  
Verrechnungsstelle Lahr  
Telefon: 0 78 21 / 90 99 21  
E-Mail: sabine.maier@vst-lahr.de

#### **Pfarrbüro Mühlenbach St. Afra**

Hauptstraße 17, 77796 Mühlenbach  
Sekretärin: Hannelore Schwendemann  
Öffnungszeiten:  
Di. 09.00-11.00 Uhr  
Do. 16.00-18.00 Uhr  
Telefon: 0 78 32 / 22 33  
Fax: 0 78 32 / 97 83 36  
E-Mail: pfarrbuero.muehlenbach@kath-haslach.de

#### **Pfarrbüro Steinach Hl. Kreuz**

Hauptstraße 51, 77790 Steinach  
Sekretärin: Katja Witt  
Gemeinsames Pfarrbüro der Pfarreien Hl. Kreuz Steinach und St. Peter und Paul Welschensteinach.  
Öffnungszeiten:  
Di. 14.30-17.30 Uhr  
Fr. 09.00-12.00 Uhr  
Telefon: 0 78 32 / 22 05  
Fax: 0 78 32 / 22 09  
E-Mail: pfarrbuero.steinach@kath-haslach.de

### SEELSORGETEAM

**Helmut Steidel,  
Pfarrer der Seelsorgeeinheit**  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
E-Mail: helmut.steidel@kath-haslach.de

**Klaus Klinger, Kooperator  
(Dienstort Mühlenbach)**  
Telefon: 0 78 32 / 96 94 14  
E-Mail: klaus.klinger@kath-haslach.de

**Anke Haas, Gemeindefereferentin  
(Dienstort Steinach)**  
Telefon: 0 78 32 / 97 66 93  
E-Mail: anke.haas@kath-haslach.de

**Petra Steiner, Gemeindefereferentin  
(Dienstort Haslach)**  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-17  
E-Mail: petra.steiner@kath-haslach.de

### BANKVERBINDUNG

Katholische Kirchengemeinde Haslach  
Sparkasse Haslach-Zell  
IBAN: DE76 6645 1548 0000 6032 26  
BIC: SOLADES1HAL

### HOMEPAGE

Die Seelsorgeeinheit Haslach hat eine Website: [www.kath-haslach.de](http://www.kath-haslach.de)  
Auf der Homepage können Sie die Gottesdienstordnung als PDF-Dokument downloaden.

### REDAKTIONSSCHLUSS

Redaktionsschluss für Beiträge ist im Regelfall dienstags um 12 Uhr.  
E-Mail: [claudia.treier@kath-haslach.de](mailto:claudia.treier@kath-haslach.de)



**Ev. Kirchengemeinde  
HASLACH**

#### **Freitag, 15. September 2017:**

**14-17 Uhr** Bücher- und Flohmarkt zugunsten der Freundschaftsbrücke Nicaragua e.V.

#### **Sonntag, 17. September 2017 -**

##### **14. Sonntag nach Trinitatis:**

**10.10 Uhr** Gottesdienst (Pfr. Christian Meyer) - Orgel: Erik Buboltz  
Kollekte für die eigene Kirchengemeinde  
anschließend: Kirchenkaffee

**10.10 Uhr** Evang. Gemeindehaus: **Kinder-gottesdienst** "Und sie teilten alles miteinander"

**19.30 Uhr** Evang. Gemeindehaus: Bibelstunde mit dem Evangelischen Gemeinschaftsverband AB mit W. Lange

#### **Dienstag, 19. September 2017:**

**19.30 Uhr** Kirchenchor

#### **Mittwoch, 20. September 2017:**

**15.00 Uhr** Konfirmandenunterricht Gruppe I

**16.30 Uhr** Konfirmandenunterricht Gruppe II

**20.00 Uhr** Hausbibelkreis, Kontakt: Christel Henniger (Telefon: 07832-5991)

#### **Freitag, 22. September 2017:**

**15.00 Uhr** Jungschar

#### **Samstag, 23. September 2017:**

**14.00 Uhr** Kirchliche Trauung Philipp Zerrer und Madeleine Bohnet, Appenweiler

**14-17 Uhr** Evang. Gemeindehaus: Repair Café

**Sonntag, 24. September 2017 -**

**15. Sonntag nach Trinitatis:**

**10.10 Uhr** Gottesdienst (Prädikant Martin Hartmann) - Orgel: Christiane Bergsträsser  
Kollekte für kirchliche Arbeit mit Spätaussiedlern, Ausländern, Asylsuchenden anschließend Kirchenkaffee

**Repair Café am 23.09.2017:**

Nach dem Motto "Zusammen reparieren statt alleine wegwerfen" ist das Repair Café ein Ort bzw. eine Veranstaltung, zu der jede\*r kommen kann, um gemeinsam mit anderen etwas Kaputtes zu reparieren oder reparieren zu lassen. Ehrenamtliche Reparatur\*innen helfen den Besitzer\*innen von defekten Gebrauchsgegenständen (Elektrokleingeräte, Fahrräder, Spielzeug, Textilien) bei der Reparatur. Das Ganze findet in einem geselligen Rahmen bei Kaffee und Kuchen statt. Das Repair Café leistet damit einen Beitrag zur Vermeidung von Müll und von unnötiger Verschwendung unserer begrenzten Ressourcen.

Geplant ist, dass das Repair Café einmal im Monat (außer August und Dezember) in der Regel am 3. Samstag von 14-17 Uhr in den Räumen des evang. Gemeindehauses Haslach stattfindet.

Ev. Pfarramt Haslach  
Mühlenstraße 6, 77716 Haslach,  
Tel. 07832/979590, Fax: 979591  
E-Mail: haslach@kbz.ekiba.de  
www.ev-kirche-haslach.de  
**Öffnungszeiten:**  
Montag – Freitag: 9 – 12 Uhr  
Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen, faxen oder mailen!  
**Pfarrer:** Christian Meyer,  
email: christian.meyer@kbz.ekiba.de  
Sprechstunden nach Vereinbarung



**Neuapostolische Kirche**

**Sonntag, den 17. September**

09:30 Uhr Gottesdienst in Wolfach, Kreuzbergstraße 1

09:30 Uhr Seniorengottesdienst in Dornhan, Holzwarthstr. 17

**Mittwoch, den 20. September**

20:00 Uhr Gottesdienst

**Freitag, den 22. September**

20:00 Uhr Projektchorprobe in Dornhan für die Konzerte in der Klosterkirche Oberndorf

**Sonntag, den 24. September**

09:30 Uhr Gottesdienst mit der Gemeinde Wolfach

Neuapostolische Kirche im Internet:  
**www.nak-haslach.de**  
**www.nak-dornhan.de**  
**www.nak-sued.de**



**Jehovas Zeugen  
Versammlung Haslach**

**Samstag, 16. September 2017**

18.00 Uhr: Biblischer Vortrag  
Thema: "Ein gottergebenes Leben führen" -  
Sprüche 22:4

18.40 Uhr: Wachturm-Bibelstudium  
Thema: " "Preist Jah!"? warum?" - Psalm 147:1

**Mittwoch, 20. September 2017**

Keine Zusammenkunft - Bibelseminar am Samstag in Reutlingen

Diese Zusammenkünfte werden im **Königreichssaal in Hausach**, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen.

Jehovas Zeugen in Haslach:

**07832 - 3232**

Jehovas Zeugen im Internet:

**www.jw.org**

# PRIVATE KLEINANZEIGEN PREISE

15 mm hoch – 2-spaltig

**7,50 €\*** inkl. MwSt

20 mm hoch – 2-spaltig

**10,- €\*** inkl. MwSt

30 mm hoch – 2-spaltig

**15,- €\*** inkl. MwSt

\* Preise gelten ausschließlich für Privatkunden

## Ihr Kontakt für PRIVATE KLEINANZEIGEN

Tel: 07 81 / 504-14 55

Fax: 07 81 / 504-14 69

E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

### ANZEIGENSCHLUSS:

Dienstags, 16 Uhr, soweit kein anderer Zeitpunkt angegeben ist.

Selbstverständlich sind auch **andere Größen** möglich. Wir beraten Sie gern!



reiff amtliche nachrichtenblätter.



# Gemeinsame Bekanntmachungen



Haslach



Fischerbach



Hofstetten



Mühlenbach



Steinach



## Soziale Dienste

- |                                                                                                                                                                                         |                               |                                                                                                                                                                                                            |                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| • Kommunaler Sozialer Dienst<br>Ortenaukreis, Außenstelle Wolfach                                                                                                                       | 07834 988-3120                | • Pflegeheim: Schwarzwaldwohnstift,<br>Ahornstraße 18                                                                                                                                                      | 975950         |
| • Telefonseelsorge                                                                                                                                                                      | 0800-1110222                  | • Mobiler Sozialer Dienst der Arbeiterwohlfahrt,<br>Lindenstraße 3, Mo.-Fr. 9.00 - 12.00 Uhr                                                                                                               | 4522           |
| • Sozialamt der Stadt Haslach, Rathaus                                                                                                                                                  | 706-140                       | • Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen e.V.<br>Mühlenbacher Straße 16                                                                                                                                | 797-0          |
| • Seniorenbüro im Bürgerhaus, Sandhaasstraße 8<br>Sprechzeiten: Mi. u. Do. von 14.30 – 16.30 Uhr<br>Oder nach Vereinbarung                                                              | 976978                        | • Club 82<br>- Freizeitclub mit behinderten Menschen e.V.                                                                                                                                                  | 9956-0         |
| • Kommunale Jugendarbeit/<br>Allgemeine Jugendberatung                                                                                                                                  | 8040                          | - Kurzzeitpflege                                                                                                                                                                                           | 9956-22        |
| • Kath. Pfarramt Haslach, Goethestraße 6                                                                                                                                                | 9135-0                        | - Assistenzdienste, Hilfen für Familien                                                                                                                                                                    | 9956-26        |
| • Ev. Pfarramt Haslach, Mühlenstraße 6                                                                                                                                                  | 979590                        | - Inklusion Kiga/Schule                                                                                                                                                                                    | 9956-24        |
| • Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V., Hauptstraße 46,<br>Fischerbach. BürgerkontaktBüro: Di. 9 – 11 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr<br>Telefon                                                    | 9740988                       | - Kurse, Veranstaltungen                                                                                                                                                                                   | 9956-21        |
| Mobil                                                                                                                                                                                   | 0157-88444840                 | - Reisen                                                                                                                                                                                                   | 9956-20        |
| • Bürgerhilfe Steinach-Welschensteinach                                                                                                                                                 | 0170/5407629                  | • KAB – Rat und Hilfe                                                                                                                                                                                      | 0800-728844533 |
| Sprechzeiten: Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 10 bis 12 Uhr                                                                                                                                      |                               | www.kab-rat-und-hilfe.de                                                                                                                                                                                   |                |
| • Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle<br>für Pflege und Versorgung im Kinzigtal (IAV)<br>Pflegetützpunkt Ortenau und Demenzagentur Kinzigtal<br>Caritashaus, Sandhaasstraße 4 | 99955-220                     | • ASB Seniorenhaus Kapellenblick, Biberach                                                                                                                                                                 | 07835 5403-0   |
| • Tagespflege, Bürgerhaus                                                                                                                                                               | 8079                          | • DRK Pflegedienst                                                                                                                                                                                         | 07831 9355-14  |
| • Sozialstation Haslach e.V.<br>Sandhaasstraße 6, (Villa)<br>- Häuslicher Pflegedienst für alte, kranke und<br>Hilfsbedürftige Menschen - Pflegedienstleitung                           | 978-480                       | • DRK Hausnotrufdienst, Migrationsberatung<br>für Zugewanderte                                                                                                                                             | 07831 9355-17  |
| - Essen auf Rädern (Sozialstation)                                                                                                                                                      |                               | • Diakonisches Werk, Hausach<br>Eichenstraße 24                                                                                                                                                            | 07831 9669-0   |
| • Familienpflege/Dorfhilfe                                                                                                                                                              | 07832/9741792<br>0162/9242354 | • Kindertagespflege Kinzigtal<br>Hausach, Eichenstraße 24,                                                                                                                                                 | 07831 9669-12  |
| • Caritas, Caritashaus, Sandhaasstraße 4<br>- Caritas Sozialdienst                                                                                                                      | 99955-200                     | • Weisser Ring (Gemeinnütziger Verein)<br>Unterstützung von Kriminalitätsoffern<br>und zur Verhütung von Straftaten                                                                                        | 0781 9666733   |
| - Besuchs- und Hospizdienst                                                                                                                                                             | 99955-220                     | • Frauenhaus Offenburg                                                                                                                                                                                     | 0781 34311     |
| - Schwangeren Beratung                                                                                                                                                                  | 99955-225                     | • Betriebshelferdienst Südbaden, St. Ulrich                                                                                                                                                                | 07602 910126   |
| - Psychologische Beratungsstelle<br>für Eltern, Kinder und Jugendliche                                                                                                                  | 99955-300                     | • Beratung bei Alkohol-, Medikamentenproblemen und<br>Glücksspielsucht in der Fachstelle Sucht im Rathaus Haus-<br>ach. Sprechstunde ohne Voranmeldung<br>Montag 14-15 Uhr Donnerstag 16-17 Uhr<br>Kontakt | 0781/9193480   |
| - Betreuungsgruppen Haslach                                                                                                                                                             | 99955-100                     | • Blinden- und Sehbehindertenverein<br>Südbaden e.V.                                                                                                                                                       | 0761/36122     |
| • Pflegeheim: Alfred-Behr-Haus<br>Mühlenbacher Straße 11                                                                                                                                | 99955-400                     |                                                                                                                                                                                                            |                |

### Sammlung von Problemabfällen, Elektronikgeräten und Elektrokleingeräten

**Der Ortenaukreis führt auch im Jahr 2017 wieder gebührenfreie Sammlungen von Problemabfällen, Elektronikgeräten und Elektrokleingeräten aus Haushaltungen durch.**

Problemabfälle aus Haushaltungen sind Stoffe, die üblicherweise in kleinen Mengen anfallen und bei einer Entsorgung über den normalen Hausmüll Nachteile und Schäden für Personen, Fahrzeuge, Entsorgungsanlagen und Umwelt hervorrufen können und daher

getrennt erfasst und in speziellen Anlagen sicher entsorgt werden müssen.

Es handelt sich dabei um Abfälle wie z. B. Farben, Lacke, Lösemittel, Imprägnier- und Holzschutzmittel, Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Batterien, Leuchtstoffröhren, Halogen- und Energiesparlampen, Säuren, Laugen, Salze, Chemikalienreste, Feuerlöcher, Quecksilberthermometer, Altmedikamente, usw.

#### Hinweise zur Sammlung:

\* Achten Sie auch auf die Sammeltermine in den benachbarten Städten/Gemeinden

\* Anlieferungen von Problemabfällen aus dem gewerblichen und landwirtschaftlichen Bereich sind bei der Sammelaktion ausgeschlossen.

\* Es ist verboten, Problemabfälle außerhalb der festgelegten Annahmeweiten bei den Sammelplätzen abzustellen.

\* Frittierfette und Speiseöle werden auch angenommen.

\* Altmedikamente

\* Dispersionsfarben (wasserlösliche Wandfarben) können in vollständig ausgehärtetem Zustand über die Graue Tonne entsorgt werden.

\* Die Problemabfälle sollten in dichten, verschlossenen Behältern

(möglichst im Original-gebinde) unvermischt angeliefert werden.

- \* Elektrokleingeräte (wie z. B. Fernsehgeräte, Computer, Radios, Videogeräte, Handys, Kaffeemaschinen, Bügeleisen, Staubsauger, Bohrmaschine, Handkreissäge, ...) werden ebenfalls angenommen.
- \* **Keine Elektrogroßgeräte** (z. B. Wasch- und Spülmaschinen, Trockner, Elektroherde, Kühlgeräte) anliefern. Diese werden nicht angenommen. Hierfür gibt es kostenlose Abgabestellen, die der Rückseite des Abfallkalenders entnommen werden können.

**Für Rückfragen steht die Abfallberatung des Ortenaukreises unter Tel. 0781/805-9600 gerne zur Verfügung.**

Die Sammeltermine können der Rückseite des Abfallkalenders entnommen werden oder im Internet unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) eingesehen und ausgedruckt werden. Ein Benachrichtigungsservice (E-Mail Nachricht), der an Sammeltermine erinnert, rundet das Angebot ab.

**Nächster Termin in der Raumschaft Haslach ist:  
Samstag, den 30.09.2017 von 09.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
Standort: Parkplatz Markthalle Haslach (bei Stadion)**

### **Amt für Landwirtschaft informiert über Antragsverfahren für die Frosthilfe 2017 – Anträge können seit 11. September 2017 gestellt werden**

Das Amt für Landwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis informiert, dass das Verwaltungsverfahren der Landesregierung für Frosthilfe beginnt. Am 1. September 2017 ist die Verwaltungsvorschrift zur Bewältigung von Schäden infolge der Spätfröste vom 19. April bis 21. April 2017 in Kraft getreten. Damit können betroffene landwirtschaftliche Betriebe und Gartenbaubetriebe inklusive Obst- und Weinbau, welche ihren Betriebssitz im Ortenaukreis haben, die Frosthilfe zur Bewältigung der Schäden beim Amt für Landwirtschaft Offenburg beantragen.

Die Verwaltungsvorschrift, die Antragsunterlagen sowie Erläuterungen und Ausfüllhinweise können seit 11. September unter folgender Internetseite heruntergeladen werden: <http://ortenaukreis.landwirtschaftsverwaltung-bw.de>. Im Ausnahmefall können diese auch beim Amt für Landwirtschaft unter [landwirtschaftsamt@ortenaukreis.de](mailto:landwirtschaftsamt@ortenaukreis.de) angefordert werden.

In Zusammenarbeit mit dem Obstgroßmarkt Mittelbaden (OGM) besteht zudem die Möglichkeit, den Antrag bei Mitarbeitern des Amtes für Landwirtschaft in den Räumlichkeiten des OGM in Oberkirch zu stellen.

Zum Nachweis der Erntemengen in 2017 und den drei bzw. fünf Vorjahren ist für die geschädigten Kulturen eine Bestätigung der Liefermengen beim Vertragspartner einzuholen. Diese Bestätigung muss zur Antragstellung mitgebracht werden.

Termine zur Abgabe der Frosthilfe-Anträge in den Annahmestellen in Offenburg und Oberkirch können seit Freitag, 8. September 2017 unter [www.frostbeihilfe-ortenaukreis.de](http://www.frostbeihilfe-ortenaukreis.de) gebucht werden.

Für Rückfragen zur Antragstellung ist unter der Telefon 0781 805 7132 eine Hotline eingerichtet.

Das Amt für Landwirtschaft empfiehlt, frühzeitig Termine wahrzunehmen, da die Antragsfrist bereits am 30. Oktober 2017 endet. Später eingehende Anträge müssen abgelehnt werden.



Mit folgendem QR-Code gelangen Antragsteller direkt zur Terminvergabe auf der Internetseite.

### **Pflegestützpunkt Ortenaukreis**

#### **Beratung rund um Pflege und Versorgung**

Der Pflegestützpunkt Ortenaukreis und die Demenzagentur Kinzigtal informieren umfassend über alle Hilfsangebote für ältere, behinderte und kranke Mitbürger im Kinzigtal. Die Beratungsstelle informiert neutral und unabhängig über sämtliche Pflege- und Hilfsmöglichkeiten aller Anbieter, zeigt Kosten und Finanzierungsmöglichkeiten auf und hilft bei der Antragstellung. Für wenig mobile Menschen bietet der Pflegestützpunkt auch Beratung zuhause an. Finanziell beteiligt an dem Beratungsdienst sind die Pflegekassen, der Ortenaukreis, die Kommunen und die Dienste und Einrichtungen der Behinderten- und Altenhilfe im Kinzigtal. Die Beratung ist kostenlos.

Kontakt und weitere Informationen:  
Pflegestützpunkt Ortenaukreis + Demenzagentur  
Herr Allgaier  
Mehrgenerationenhaus  
Sandhaasstr. 4, 77716 Haslach  
Tel: 07832 99955-220  
Mail: [kontakt@psp-kinzigtal.de](mailto:kontakt@psp-kinzigtal.de)  
[www.iav-kinzigtal.de](http://www.iav-kinzigtal.de)  
[www.pflegestuertzpunkt-ortenaukreis.de](http://www.pflegestuertzpunkt-ortenaukreis.de)

### **Schienenersatzverkehr und abweichende Verbindungen bei der Ortenau-S-Bahn Betroffen sind vor allem Kinzigtalbahn, Schwarzwaldbahn und Harmersbachtalbahn**

Mit erheblichen Einschränkungen müssen die Fahrgäste vom 30. September bis 19. November 2017 auf mehreren Streckenabschnitten der Ortenau-S-Bahn rechnen. Betroffen sind folgende Zeiträume und Abschnitte:

#### **30. September bis 3. Oktober 2017: Strecke Freudenstadt - Hausach**

Von Samstag, 30. September, bis Dienstag, 3. Oktober, kommt es zwischen Freudenstadt und Hausach in beiden Richtungen zu Schienenersatzverkehr. Die Busse fahren von den ausgeschilderten Ersatzhaltestellen an den Bahnhöfen in Freudenstadt beziehungsweise Hausach ab. Die Ursache sind Bauarbeiten der DB Netz AG zwischen Alpirsbach und Schiltach. Der konkrete Ersatzfahrplan ist auf Aushängen an den Bahnsteigen oder auf den Websites [www.sweg.de](http://www.sweg.de), [www.efa-bw.de](http://www.efa-bw.de) oder [www.bahn.de](http://www.bahn.de) verfügbar. Die Mitnahme von Fahrrädern und der Kauf von Fahrscheinen ist in den Bussen nicht möglich. Die Fahrgäste müssen ebenfalls beachten, dass die Ersatzbusse teilweise nicht direkt am Bahnhof halten.

#### **9. Oktober bis 19. November 2017: Strecken Offenburg - Hausach und Biberach - Oberharmersbach-Riersbach**

Von Montag, 9. Oktober, bis Sonntag, 19. November, kommt es aufgrund von Bauarbeiten der DB Netz AG zwischen Offenburg und Hausach in beiden Richtungen zu Schienenersatzverkehr. Dies führt wiederum auf der Harmersbachtalbahn zwischen Biberach und Oberharmersbach-Riersbach zu geänderten Zugfahrzeiten. Die konkreten Ersatzfahrpläne sind auf Aushängen an den Bahnsteigen oder auf den Websites [www.sweg.de](http://www.sweg.de), [www.efa-bw.de](http://www.efa-bw.de) oder [www.bahn.de](http://www.bahn.de) verfügbar. Die Mitnahme von Fahrrädern und der Kauf von Fahrscheinen ist in den Bussen nicht möglich. In Offenburg müssen die Fahrgäste beachten, dass die Ersatzbusse auf der Ostseite des Bahnhofs abfahren und ankommen.

#### **1. Oktober 2017: Frühere Abfahrtszeit in Offenburg**

Aufgrund einer Baumaßnahme der DB Netz AG in Appenweier fährt der Zug SWEG 87360 am Sonntag, 1. Oktober 2017, nicht wie gewohnt um 7.17 Uhr in Offenburg ab, sondern bereits um 7.05 Uhr. Der Zug kommt deshalb

bereits um 7.10 Uhr in Appenweier an und fährt dann planmäßig um 7.23 Uhr weiter in Richtung Bad Griesbach.

### **Ausfall der Sperrung Hausach - Hornberg vom 16. September bis 8. Oktober 2017**

Die ursprünglich von Samstag, 16. September, bis Sonntag, 8. Oktober, geplante Sperrung zwischen Hausach und Hornberg wird verschoben. Hintergrund ist die derzeitige Unterbrechung der Rheintalstrecke bei Rastatt. Die Züge der Ortenau-S-Bahn verkehren vom 16. September bis 8. Oktober 2017 zwischen Hausach und Hornberg nach dem regulären Fahrplan.

## **Caritas**

### **Frauenfrühstück "Heilsames Singen"**

Zu Gast beim Frauenfrühstück am 21.09.17 in Haslach ist Ruth Grießbaum. Sie wird die Wirkung des heilsamen Singens auf Körper, Geist und Seele erlebbar machen. Die Kraft des Singens bedeutet Lebensfreude erfahren, Ermutigung und Trost spüren und mit sich selbst in Einklang kommen. Das Immunsystem und die Atmung werden gestärkt und die Selbstheilungskräfte aktiviert. Die Singleleiterin Ruth Grießbaum aus Haslach wird auch das Singen mit Liedern aus verschiedenen Ländern, mit einfachen Bewegungen und Tanzschritten, anleiten. Hierbei geht es um die pure Lust am Tun und es ist nicht wichtig, dass jeder Ton trifft. Alle Frauen sind herzlich am Donnerstag, 21.09.2017, von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr im "Treff" im Bürgerhaus Haslach, Sandhaasstr. 8, zu diesem Frauenfrühstück eingeladen.

## **Caritas**

### **Caritasverband Kinzigtal Entängstigt Euch! Die Flüchtlinge und das "christliche Abendland"**

**Wir laden Sie ein zu einem Vortrag "Entängstigt euch!" mit dem bekannten Wiener Pastoraltheologen und Buchautor Paul M. Zulehner am Donnerstag, 21. September um 19.30 Uhr im katholischen Gemeindehaus Wolfach.**

**Die Flüchtlingssituation in Europa ruft bei vielen Menschen starke Ängste und Abwehr hervor. Andere wiederum engagieren sich bis an den Rand ihrer Kräfte. Wie kommt es, dass die einen abwehren oder gar hetzen und die anderen helfen?** Es sind die Ängste eines Menschen, welche zur Abwehr oder zum Einsatz veranlassen, stellt Paul M. Zulehner in einer Studie fest. Der Referent geht den Fragen nach, **woher die**

### **Ängste kommen und wie man sie überwinden kann? Und er fragt auch:** Welche Rolle spielen die Kirchen dabei? Und welche Bedeutung hat das so genannte christliche Abendland?

Nach der Veranstaltung besteht Gelegenheit, bei einem Glas Wein oder Saft noch zusammen über den Vortrag zu sprechen. Der Eintritt ist frei; ein Spendenkörbchen ist aufgestellt.

Paul M. Zulehners Buch "Entängstigt euch! Die Flüchtlinge und das christliche Abendland." und weitere Titel des Referenten können gekauft werden. Er signiert die Bücher auch.

## **Die Muettersproch-Gesellschaft besucht den Freihof in Haslach**

Am Freitag, den 06. Oktober trifft sich die Muettersproch-Gesellschaft Kinzig-Wolf und Gutachtal in Haslach zu ihrem Stammtisch im Gasthaus "Storch". Dieses Treffen wird dieses Mal eingeleitet mit einem Besuch des Altersruhesitzes Heinrich Hansjakobs, dem Freihof. Treffpunkt ist dort um 18.30 Uhr und anschließend wird Alois Krafczyk in der Rolle als Hausherr die Besucher durch das Haus führen und diese mit den Stationen seines Lebens vertraut machen. Zur Führung im Freihof und zum anschließenden Muettersproch-Stammtisch sind alle Interessenten herzlich eingeladen.

## **Freie Plätze für DRK Yoga-Kurse in Hausach**

Bei den DRK-Yoga-Kursen sind noch Plätze frei: dienstags, ab 19.09. um 9:30 Uhr und donnerstags, ab 21.09. um 09.30 Uhr. im DRK-Zentrum in Hausach, Hauptstr. 82c. Anmeldungen sind erforderlich und bei Waltraud Baumann, Telefon 07831/935512 möglich.

## **Diakonie Hausach**

Diakonisches Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Ortenau (Diakonieverband)  
Kindertagespflege Kinzigtal

### **Kinder brauchen Eltern UND MANCHMAL AUCH Tageseltern**

**Sie brauchen eine Tagesmutter? Sie wollen Tagesmutter werden?** Die Kindertagespflege Kinzigtal arbeitet eng mit dem Tageselternverein Kinzigtal e.V. zusammen und hat es sich zur Aufgabe gemacht, Tagesmütter/-eltern zu finden, zu qualifizieren, weiter zu bilden und zu vermitteln.

Unsere Tagesmütter/ -eltern nehmen ein oder mehrere Tageskinder in ihren eigenen Haushalt auf. Die Betreuungszeiten werden zwischen Tagesmutter/-eltern und den abgebenden Eltern individuell vereinbart.

Informationen rund um die Tagespflege erteilt Ihnen die Kindertagespflege Kinzigtal  
Eichenstr. 24, 77756 Hausach  
Tel.: 07831 / 9669 - 12 (Ingrid Kunde)  
kitapf.kinzigtal@diakonie-ortenau.de  
www.ortenauer-kindertagespflege.de

### **Sprechzeiten**

Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch	12.30 - 15.30 Uhr
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr

## **Diakonie Hausach**

### **"Club Lichtblick"**

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am Dienstag, 19. September 2017 von 9.00 - 11.00 Uhr zu einem gemeinsamen Frühstück im Café Angelo im Evangelischen Gemeindehaus, bei der Evang. Kirche.

### **"Club Lichtblick"**

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am Donnerstag, 21. September 2017 von 14:00 - 16.30 Uhr zu einem Malnachmittag im Evangelischen Gemeindehaus, bei der Evang. Kirche.

## **Diakonie Hausach**

Diakonisches Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Ortenau  
Dienststelle Hausach  
Eichenstraße 24, 77756 Hausach,  
Tel. Nr. 07831-9669-0,  
Fax 07831- 9669-55

Erreichbar: Mo. - Fr. zwischen 9:00 und 12:00 Uhr und nach Vereinbarung.

- Dienste für seelische Gesundheit: Sozialpsychiatrischer Dienst Kinzigtal / Hohberg-Neuried, Psychiatrische Institutsambulanz Frau Norma Müller, 07831- 9669- 11 Tagesstätte Frau Stephanie Rodriguez, 07831- 9669- 15 Betreutes Wohnen für psychisch erkrankte Menschen im Kinzigtal, Herr Peter Trefzer, 07831- 9669- 13
- Sozialberatung / Jugendmigrationsdienst Frau Katja Bus, 07831- 9669- 16
- Rechtliche Betreuung Herr Peter Trefzer, 07831- 9669- 13
- Schwangerschaftskonfliktberatung -staatlich anerkannt- Beratung für Schwangere und junge Familien Frau Ingrid Kunde, 07831- 9669-12



- Kindertagespflege Kinzigtal  
Beratung, Qualifizierung und Vermittlung  
Frau Ingrid Kunde, 07831- 9669- 12
- Flüchtlingssozialberatung,  
Ehrenamtsbegleitung  
Frau Elke Hundt, 07831- 9669- 14

### Neue Selbsthilfegruppe für "verstoßene" Großeltern in Planung

Auf Initiative von Betroffenen soll im Ortenaukreis eine neue Selbsthilfegruppe für "verstoßene" Großeltern gegründet werden. Die Gruppe soll alle Großeltern ansprechen, denen plötzlich der Kontakt zu ihren Enkelkindern versagt wird. "Meist steht hier eine für sie nicht nachvollziehbare Entscheidung im Raum. Warum ist es nicht mehr erlaubt, die Enkelkinder zu treffen bzw. zu sehen? Die Ungewissheit und eine für sie fehlende Plausibilität nehmen die Großeltern als sehr

schmerzliche Erfahrung wahr. Sie fühlen sich verstoßen", so Héctor Sala von der Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen im Ortenaukreis.

Ziel der Gruppe sei es, sich auszutauschen und gegenseitig zu unterstützen. "Offene Gespräche und gegenseitiges Verständnis stärken das Gefühl, mit dem eigenen Problem nicht alleine dazustehen. Angesprochen sind Omas und Opas, denn Männer und Frauen trauern unterschiedlich".

Bei Interesse hält die Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen beim Landratsamt Ortenaukreis unter der Telefonnummer 0781 805 9771 weitere Informationen zur geplanten Gruppe bereit.

### AWO Elternschule Ortenau- das neue Programm ist da!

Die Elternschule ist mit Neuerungen und einem spannenden Jahresthema: "**Kindheit im digitalen Zeitalter**"

und weiteren aktuellen Themen u.a. "**Mobbing, Suchtprävention**" aus der Sommerpause zurück. Eine neue Veranstaltungsform "**Elternforum**" lädt zum Austausch ein.

Auch bei **Facebook (AWO Elternschule Ortenau)** sind wir nun mit aktuellen Meldungen zu den Veranstaltungen und mit Beiträgen rund um die Themen "Familie und Erziehung" zu finden.

Das neue Programm auch zum drucken und die Möglichkeit sich online anzumelden finden Sie auf unsrer neuen Webseite: **www.awo-elternschule-ortenau.de**

**Bitte beachten Sie die neuen Kontaktdaten:**  
**AWO Elternschule Ortenau**  
Tel.: 0175 - 808 16 12,  
elternschule@awo-ortenau.de  
**www.awo-elternschule-ortenau.de**

### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg,  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,  
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

#### Zustellprobleme:

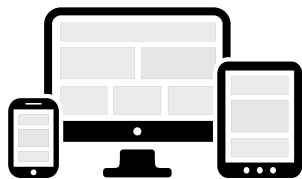
08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), anb.zustellung@reiff.de

**Aboservice:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Andrea Haberstroh  
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16  
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19  
E-Mail: andrea.haberstroh@reiff.de

### Wir erstellen Ihre Homepage!



SchoenerDesign  
in Steinach  
info@schoenerdesign.de  
Tel. 07832-969373

Firmenhomepage optimiert für PC, Tablet u. Handy  
Suchmaschinenoptimierung inklusive!

9					8		2	
			4	2		6	3	
6			5			1		
3		8	9					
	1		8	5	2		6	
					3	8		1
		7			5			6
	8	6		4	1			
	9		2					7

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

UNIVERSITÄT'S  
KLINIKUM FREIBURG  
CCCF COMPREHENSIVE CANCER CENTER FREIBURG

**TIGERHERZ**  
...WENN ELTERN KREBS HABEN

www.cccf-tigerherz.de



# Stellenmarkt ...



Möchten Sie sich einer starken Gruppe anschließen? Dann werden Sie:

## Alltagsheld – in wichtiger Mission!

Zustellspringer mit

**2-Tage-Woche (Do/Fr)**

- Zustellung von Amtsblättern und Briefen (Urlaub/Krankheitsvertretung)
- ggfs. Firmenfahrzeug zur Zustellung
- besonders geeignet für Rentner/Hausfrauen
- Arbeitszeiten ab 8.00 Uhr



Bewerben Sie sich auch über **WhatsApp**:

**01 72 / 74 12 118**

### Was Sie erwartet:

- sicherer Arbeitsplatz
- regelmäßiges Einkommen
- familiäres Arbeitsklima
- hilfsbereite Logistikprofis

### Was Sie sind:

- zuverlässig
- pünktlich
- aufgeschlossen
- freundlich

MPZ Zustellservice KG  
Marlener Straße 9  
77656 Offenburg

Tel.: 07 81 / 504-0  
logistik-job@reiff.de

**Jeder kann ein Alltagsheld sein!  
Melden Sie sich gleich!**

**Mittelbadische Presse**  
ZEITUNGEN DER ORTENAU

Offenburger Tageblatt

Acher-Mench-Zeitung

Mehler Zeitung

Lahrer Anzeiger



Willst du einer coolen Gruppe beitreten? Dann werde:

## Voll der Bringer!

**Austräger/in für Nachrichtenblätter in Fischerbach.**

**Erfüll dir deine Wünsche!**



Bewirb dich **entspannt** über **WhatsApp**:

**01 72 / 74 12 118**

### Was dich erwartet:

- sicherer Arbeitsplatz
- regelmäßiges Einkommen
- klare Zustellrouten
- familiäres Arbeitsklima
- hilfsbereite Logistikprofis

### Was du bist:

- mindestens 13 Jahre alt
- zuverlässig
- pünktlich
- aufgeschlossen
- freundlich

MPZ Zustellservice KG  
Marlener Straße 9  
77656 Offenburg

Tel.: 07 81 / 504-0  
logistik-job@reiff.de

**Du kannst voll der Bringer sein!  
Melde dich gleich!**

**Mittelbadische Presse**  
ZEITUNGEN DER ORTENAU

Offenburger Tageblatt

Acher-Mench-Zeitung

Mehler Zeitung

Lahrer Anzeiger



# Stellenmarkt ...



Das Know-How der New Albea steckt in vielen Dingen des täglichen Lebens. So gehören zum Beispiel die Gehäuse für Mobiltelefone, Tachoscheiben, Radioblenden und Lichtschalter im Auto, ebenso wie Bedienfelder für Haushaltsgeräte zum Produktportfolio. New Albea begleitet seine Kunden durch das geplante Projekt bis zur Auslieferung der gewünschten Produkte. Die äußerst individuelle Gestaltung der Spritzteile und Komponenten durch die verschiedensten Veredelungsprozesse, macht New Albea zu einem gefragten Partner der Wachstumsbranchen Infocom, Automotive und Consumer Products.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir einen

## Mitarbeiter Produktion (m/w)

### Ihre Aufgaben

- Einlage und Entnahme von Teilen in Spritzgussmaschinen
- Bedienen von Stanz- und Verformmaschinen
- Kontrolle von Folien und Spritzteilen
- Montagetätigkeiten
- Verpackungstätigkeiten

### Ihr Profil

- Gute Sehkraft unabdingbar
- Bereitschaft zur 3-Schichtarbeit
- Hohes Maß an Selbstständigkeit, Eigenverantwortung und Teamfähigkeit

### Wir bieten Ihnen

- Eine fundierte Einarbeitung, bei der Sie unser Unternehmen ausführlich kennenlernen
- Einen Arbeitsplatz in einem innovativen Unternehmen
- Eine leistungsgerechte Vergütung
- Ein gutes Betriebsklima

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsvorstellung per E-Mail an [shuegel@albea.de](mailto:shuegel@albea.de) oder an die unten angegebene Anschrift.

Für Vorabinformationen steht Ihnen Frau Hügel gerne unter der Rufnummer **0 78 23 / 508 -121** zur Verfügung.

### New Albea Kunststofftechnik GmbH

Personalabteilung  
Am Sportplatz 6  
77960 Seelbach  
Tel. 07823/508-0  
[www.albea.de](http://www.albea.de)



Wir wünschen ein **schönes Wochenende!**







# Stellenmarkt ...



**New Albea**  
*Innovation in Foils*

KUNSTSTOFF  
TECHNIK

Das Know-How der New Albea steckt in vielen Dingen des täglichen Lebens. So gehören zum Beispiel die Gehäuse für Mobiltelefone, Tachoscheiben, Radioblenden und Lichtschalter im Auto, ebenso wie Bedienfelder für Haushaltsgeräte zum Produktportfolio. New Albea begleitet seine Kunden durch das geplante Projekt bis zur Auslieferung der gewünschten Produkte.

Die äußerst individuelle Gestaltung der Spritzteile und Komponenten durch die verschiedensten Veredelungsprozesse, macht New Albea zu einem gefragten Partner der Wachstumsbranchen Infocom, Automotive und Consumer Products.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir einen

## Werkzeugmechaniker (m/w)

### Ihre Aufgaben

- Konventionelles Drehen und Fräsen
- Werkzeugdemontage
- Werkzeugwartung

### Ihr Profil

- Abgeschlossene Ausbildung zum Werkzeugmechaniker/in / Industriemechaniker/in
- Idealerweise Erfahrung im Bereich Werkzeugbau Stanz- und Umformtechnik
- Erfahrung in der Bedienung von konventionellen Dreh- und Fräsmaschinen wünschenswert
- Selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten

### Wir bieten Ihnen

- Eine fundierte Einarbeitung, bei der Sie unser Unternehmen ausführlich kennenlernen
- Einen Arbeitsplatz in einem innovativen Unternehmen
- Eine leistungsgerechte Vergütung
- Ein gutes Betriebsklima

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsvorstellung per E-Mail an [shuegel@albea.de](mailto:shuegel@albea.de) oder an die unten angegebene Anschrift.

Für Vorabinformationen steht Ihnen Frau Hügel gerne unter der Rufnummer

0 78 23 / 508 -121 zur Verfügung.

### New Albea Kunststofftechnik GmbH

Personalabteilung  
Am Sportplatz 6  
77960 Seelbach  
Tel. 07823/508-0  
[www.albea.de](http://www.albea.de)





# Stellenmarkt



## Schreiner m/w

Wir suchen Sie zur Verstärkung unseres Teams in unserem zukunftsorientierten Unternehmen.

Seit über 90 Jahren steht unser Schreinerbetrieb für Tradition und Qualitätsarbeit in den Bereichen Innenausbau, Fensterbau und Haustürenfertigung.

Lust auf ein eingespieltes, professionelles, familiengeführtes Team?



Dann melden Sie sich bei uns.

Schreinererei Obert | Winterhalde 1 | 77780 Steinach  
07832 2403 | info@obert-schreinererei.de | www.obert-schreinererei.de

## MEßMER REISEN

Vorbächstraße 15 · 77796 Mühlenbach

Telefon 0 78 32 / 53 55

info@messmer-reisen

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

### Bürokraft

(Teil- oder Vollzeit)

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung.

## Wir suchen **SERVICEMITARBEITER (m/w)** **KÜCHENHILFE, REINIGUNGSKRAFT** auf 450-€-Basis oder Teilzeit.

Sie mögen den Umgang mit Menschen?

Dann sind Sie herzlich willkommen in unserem Team!

Die Technik und das Praktische lernen Sie ganz einfach von uns.

Bewerbung bitte an Ralf Müller, Steinacher Str. 9, 77716 Haslach  
Telefon 0 78 32 / 9 94 46 94 oder 01 71 / 7 95 99 86

In Vino

Veritas

Restaurant & Appartements

„Weinlaube“  
– Restaurant



Willst du dich einer starken Gruppe anschließen? Dann werde ein:

**Alltagsheld** –  
in wichtiger  
Mission!

**Zeitungszusteller/in** für  
Fischerbach.  
Erfüll dir deine Wünsche!



carpe diem  
Nutze den Tag!

Bewirb dich  
entspannt über WhatsApp:

01 72 / 74 12 118



### Was dich erwartet:

- sicherer Arbeitsplatz
- regelmäßiges Einkommen
- klare Zustellrouten
- familiäres Arbeitsklima
- hilfsbereite Logistikprofis

### Was du bist:

- mindestens 18 Jahre alt
- zuverlässig
- pünktlich
- aufgeschlossen
- freundlich

MPZ Zustellservice KG  
Marlener Straße 9  
77656 Offenburg

Tel.: 07 81 / 504-0  
logistik-job@reiff.de

**Jeder kann ein Alltagsheld sein!**  
Melde dich gleich!

Mittelbadische Presse  
ZEITUNGEN DER ORTENAU

Offenburger Tageblatt

Acher-Mench-Zeitung

Mehler Zeitung

Lahrer Anzeiger

## Wir suchen **Bäcker (m/w)**

Bäckereihilfe, pensionierter  
Bäcker oder Unterstützung,  
die auch angeleitet wird.  
Mit Bereitschaft  
zur Nacharbeit.



**Bäckerei Jetter**

Kirchstr. 7, 77716 Haslach  
Tel. 07832 / 2428



## Unterricht

**Ma., Dt., Engl., Franz.**  
6,90 €/45 Min. · Kl.4 – Abitur  
0157/92347020



# Stellenmarkt

## Physiotherapeut/in gesucht



mittelfristig auch  
**Praxisübernahme** möglich

Infos zur Stelle unter  
[www.krankengymnastik-heindl.de](http://www.krankengymnastik-heindl.de)

**J. Heindl · Hauptstr. 2 · 77756 Hausach**

### SONDERSEITEN in den amtlichen Nachrichtenblättern

#### Auszubildende gesucht?



Inserieren Sie am **6. Oktober 2017**  
auf unseren **Sonderseiten** mit dem Titel

#### Ausbildungsplätze 2018 – Wir sind Ihre Zukunft!

Anzeigenschluss: 2. Oktober 2017

Information & Beratung: Ihr bekannter Ansprechpartner für gewerbliche Anzeigen  
oder Tel.: 0781/504-1455, E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

# + Ärzte

## Hausärztliche Praxis

### Dr. med. Daniela Gengenbacher

Ärztin für Innere Medizin,  
Hämatologie, internistische Onkologie, Sozialmedizin  
Sandhaasstr. 8 (Bürgerhaus) · 77716 Haslach i. K.

## Wir machen Urlaub:

**Mo., 25.09. bis einschl. 29.09.2017**

Die Vertretung übernehmen die anwesenden Ärzte  
aus Haslach und Steinach.

Ab Montag, 02.10.2017 sind wir ab 8 Uhr wieder für Sie da.

Sprechzeiten: MO. – FR. 8.00 – 12.00 Uhr · DI. + DO. 16.00 – 18.00 Uhr  
Telefon 0 78 32 / 97 97 75

## Sie haben Fragen zu Ihrem Abonnement?

Kontaktieren Sie uns gebührenfrei unter ☎ 0800/5131313

Herzlich  
Willkommen  
im Team.

**Wir suchen Euch!**  
Für Hausach und Umgebung.  
Examierte Pflegefachkräfte  
in Teilzeit (m/w)



- Ambulanter Pflegedienst • Tagespflege • Essen auf Rädern
- Hausnotruf • Pflege- u. Wohnraumberatung



Spitalstraße 5  
77756 Hausach

Persönlich • Kompetent • Zuverlässig

Tel: 07831/9691-222  
Fax: 07831/9691-223

[info@adamo-pflege.de](mailto:info@adamo-pflege.de)  
[www.adamo-pflege.de](http://www.adamo-pflege.de)





# Veranstaltungen

Tipps

## KLOSTERLAUF SCHUTTERN

I. Oktober 2017



[www.klosterlauf-schuttern.de](http://www.klosterlauf-schuttern.de)

Bambini (Kinder 4 – 6 Jahre)	650 m	13.00 Uhr
Schülerlauf (Grundschüler 6 – 9 Jahre)	1300 m	13.30 Uhr
Schüler ab 10 Jahren nehmen an der Staffel oder am Hauptlauf teil		
Hauptlauf	10 km (4 Runden)	15.00 Uhr
Staffel	4 x 2,5 km	15.00 Uhr

Start und Ziel Offhalle, Schuttern  
Elektronische Zeitnahme per Transponder

Nachmeldungen vor Ort bis jeweils 30 Minuten vor dem Start möglich

**Bewirtung in der Halle!**  
Herzhaftes, Kaffee & Kuchen

## Polsterei W. Ehret

Polsterarbeiten aller Art - Stilmöbel, Antiquitäten, Motorradsitzbänke, ...

[www.polsterei-ehret.de](http://www.polsterei-ehret.de)

Steinebühlstraße 1 · 77749 Hohberg-Niederschopfheim

Telefon 0 78 08/75 89 · Mobil 01 52/28 73 92 32

Fax 0 78 08/41 64 93 · E-Mail [w.ehret@online.de](mailto:w.ehret@online.de)

Öffnungszeiten Ladengeschäft:

Mo./Di./Fr. 14:30 - 18:00 Uhr

Mi. 09:00 - 12:00 und 14:30 - 18:00 Uhr

Do./Sa. geschlossen



**Schausonntag, am 17. September von 14 bis 18 Uhr**

## 11. Ortenauer Textiltage

*Handarbeiten und Textilkunst*

Filzkunst, Patchwork, Quilts, Stickkunst, Sticken, Strickmode, Occhi, Klöppeln, Häkeln, Weben und Webrahmen, Bandweben, ecoprint, Hüte, Wohlfühlmode, Röcke, Kleidung und Gewänder, Puppenmode, Schmuck, Accessoires, Margaretenspitze, altes Leinen, edle Knöpfe, handgefärbte Stoffe, feine Garne, Kunst auf Seide, upcycling, Handspinnen, Textilbücher

**Sonderschau**

23. - 24. September 2017

**Ausstellung und Markt**

Sa / So 10 – 18 Uhr

**Textilwerkstatt für Kinder**

**workshops**

**Rheinau-Freistett Stadthalle Freistett**

Eintritt 4,- €

[www.schwarzwaelder-spinnstube.de](http://www.schwarzwaelder-spinnstube.de)

## Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

06.10.	Hochzeitspläne	Anzeigenschluss 02.10.
06.10.	Last Minute, Reisetipps für die Herbstzeit	Anzeigenschluss 02.10.
06.10.	Ausbildungsplätze für 2018 – Wir sind Ihre Zukunft	Anzeigenschluss 02.10.
13.10.	Fit – schön & gesund	Anzeigenschluss 10.10.
13.10.	Finanzieren & Versichern – fragen Sie uns!	Anzeigenschluss 10.10.
20.10.	Im Trauerfall für Sie da	Anzeigenschluss 17.10.
20.10.	Auto – Service & Verkauf	Anzeigenschluss 17.10.
27.10.	Altbausanierung	Anzeigenschluss 24.10.
27.10.	Das richtige Ambiente für Ihre Weihnachtsfeier	Anzeigenschluss 24.10.

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?

**Wir beraten Sie gern.**

**Telefon 07 81 / 504 -1455 · [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)**



**reiff anb.**

Romy Brucher  
Sprachtherapeutin /  
Ayurveda Therapeutin  
Ayurveda Ernährung  
MB-Therapeuten



Alte Eisenbahnstr. 7  
77716 Haslach  
Telefon: 07832/97 56 91  
Termine nach Vereinbarung  
<http://ayurveda-romy-brucher.de>

gemeinschaftspraxis für  
**logopädie** } fühlen · hören · sprechen  
romy brucher  
felix berning-hiel

Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schlucktherapie für Kinder und Erwachsene



# Anzeigen

Privat

**Suche Futtermixer** z. B. der Marke Ringelstein etc.  
**Telefon: 0 78 32 / 57 62**

**Haslach, 4-Zi.-Whg., 94 m<sup>2</sup>, zentrumsnah,**  
mit Balkon, Keller, Carport und Stellplatz  
**ab 01.11. zu vermieten.** KM 594,- € + NK ca. 130,- €  
**Telefon 01 51 / 52 64 69 17**

**2-Zimmer-Wohnung in Fischerbach**  
EG, Dusche/WC **ab sofort zu vermieten.**  
**Tel. 0 78 32/31 18 o. 01 73/79 64 055**

**Suche 2 – 3-Zimmer-Whg. in Haslach zur MIETE:**  
zentrumsnah, mit Balkon / Terrasse oder Gartenanteil, 70 – 90 m<sup>2</sup>,  
berufstätig, Nichtraucher, Tel. 0176 / 24 36 94 27

**2-Zi.-Whg. in Haslach zu vermieten**

Ca. 60 m<sup>2</sup>, 1. OG, Balkon, EBK, Stellpl., an NR ohne HT,  
425,- € KM + NK, Kautio 3 MM. **Tel. 0176/47263797**

**Junger rot-getigter KATER in Steinach vermisst!**  
**Telefon 07832/999 62 25**



**2 – 3 Zi.-Wohnung**  
für unseren Mitarbeiter in  
Festeinstellung in Hausach und  
allen Nebenorten **gesucht.**

Tel.: 07831-9699832

**2-Zimmer-Whg, 58 m<sup>2</sup>, 2. OG m. EBK, Balkon,**  
KM 350 € + NK + Stellplatz **ab sofort zu vermieten,**  
Haslach, Im Spießacker.

Zusendungen unter Chiffre-Nr. 00445 an [chiffre@reiff.de](mailto:chiffre@reiff.de) oder  
an ANB Reiff Verlagsges., Postfach 22 20, 77612 Offenburg.

**GARAGE oder TG-STELLPLATZ in Haslach  
und Umgebung gesucht. Tel. 078 32 / 97 65 33**

**Suche mein Fahrrad!**

**Carver, PHT 720 MTB, schwarz/orange,**  
**wurde mir am 23.8. aus dem Carport gestohlen!**

Bei Fund o. Hinweisen: 01 76/92 43 09 25 ggf. Finderlohn.

**3-Zimmer-Wohnung  
im Außenbereich zu vermieten!**

85 m<sup>2</sup>, ebenerdig, Balkon, Erdterrasse, Carport,  
sep. Eingang + Zufahrt!  
Geeignet für ein älteres Ehepaar, das die Ruhe sucht!  
Ort: Am Geisberg, 8 km von Steinach  
**Telefon: 0 78 32 / 24 12**

# BÜRGERMEISTERWAHL Mühlenbach 2017

Wer gut informiert ist,  
wählt richtig!

## Podiumsdiskussion zur Bürgermeisterwahl

Montag, 18. September 2017

Einlass 18 Uhr, Beginn 19 Uhr

Gemeindehalle

Eintritt frei

- ✓ Fakten
- ✓ Hintergründe
- ✓ Meinungen



Jetzt informieren:



08 00 / 5 13 13 13  
gebührenfrei!

[www.mittelbadische.de/thema](http://www.mittelbadische.de/thema)





**Wir suchen Objekte!**  
Angebot für Verkäufer:

**Aktion bis 15.10.17:  
kostenloses Wertgutachten**

H. Kuhn Immobilien · Freiburger Str. 9  
Offenburg · 0781/9709393 oder 35844

[www.immobilienuhn.de](http://www.immobilienuhn.de)

Anne Allgaier  
aus Haslach,  
Grafik-Designerin bei  
Wolber Kommunikation  
sagt:

**ECHT TOP**

**Ihre neue Homepage!**

- schnell und erfolgreich
- optimal auch auf Smartphone

[www.wolber.eu](http://www.wolber.eu)

**Balkonbretter aus Aluminium...**  
**...mit Tiefpreis – Garantie**

Mehr Info's unter: [www.balkonbretter-alu.com](http://www.balkonbretter-alu.com)

**alu preisfux**  
ALUMINIUM BALKONBRETTERSYSTEME

Max-Planck-Straße 1, 77656 Offenburg (gegenüber Bauhaus)  
Telefon: 0781/96 67 996-0 | Email: [info@alupreisfux.com](mailto:info@alupreisfux.com)

9	3	4	1	6	8	7	2	5
8	5	1	4	2	7	6	3	9
6	7	2	5	3	9	1	4	8
3	6	8	9	1	4	5	7	2
7	1	9	8	5	2	3	6	4
4	2	5	6	7	3	8	9	1
1	4	7	3	9	5	2	8	6
2	8	6	7	4	1	9	5	3
5	9	3	2	8	6	4	1	7

*Handwritten note:* Dienstag 16 Uhr

**Anzeigenschluss  
nicht verpassen!**

**ANGEBOT**  
jede 60 Minuten-Massage  
nur: **35,- €**

**BANN**  
THAI-MASSAGE

Haslach  
Kirchgasse 14 · 77716 Haslach  
Tel. **07832 9772783**  
Mobil: 0177 446 350 9  
email: [thaimassage-haslach.com](mailto:thaimassage-haslach.com)

Bei uns auch erhältlich:  
**Geschenkgutscheine!**

**Mittelbadische Presse**  
ZEITUNGEN DER ORTENAU

**Sommer-Öffnungszeiten**

**Bitte beachten**

► Unsere **Geschäftsstelle** in **Haslach** hat in der Zeit **vom 29. Juli bis 16. September 2017 samstags geschlossen.**

Geöffnet ist die Geschäftsstelle **montags bis freitags von 9.30 - 12.30 Uhr.**

**Schnell geht es auch mit unseren Servicenummern ...**

<b>Leser-Service</b> 08 00 / 5 13 13 13 gebührenfrei	<b>Kleinanzeigen</b> 08 00 / 7 34 33 33 gebührenfrei
<b>Ticketshop</b> 08 00 / 911 811 711 gebührenfrei	<b>Gewerbliche Anzeigen</b> 07 81 / 504-14 30

**Kaiser's Flohmarkt Hof**

Im Oktober genießen wir den Herbst in unserem Flohmarktambiente und laden Sie herzlich zum

**3. Kofferflohmarkt**  
am Sa., 7.10. von 14.00 – 18.00 Uhr ein.

Hier haben Sie die Möglichkeit, selbstgemachte oder gesammelte originelle Dinge aus ihrem eigenen (vielleicht alten) Koffer heraus zu verkaufen (bitte anmelden 07832 3358).

Oder Sie genießen einfach die tolle Atmosphäre und decken sich mit originellen Geschenken für besondere Anlässe ein.

Ansonsten verwöhnen wir Sie ab 4.10. Di. – Sa. von 14 – 18 Uhr mit Waffeln, engl. Tea Time und vielem mehr und natürlich können Sie jederzeit (auch außerhalb dieser Zeiten) Flohmarktschätze bei uns erwerben.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch · Ihr Flohmarkthof-Team  
Ullerst 1 · 77716 Hofstetten · Tel. 07832/3358  
[www.kaisersflohmarkthof.com](http://www.kaisersflohmarkthof.com)





## Bausanierung Bautenschutz



Seit  
20 Jahren  
in der  
Ortenau

- Schimmelpilz-  
sanierung
- Getifix  
Innendämmung
- Bauwerksabdichtung
- Kellerinnensanierung
- Balkon- und Terrassen-  
instandsetzung



...weit über 2200 erfolgreich  
sanierte Objekte

Olaf Händeler 77746 Schutterwald  
Burdastraße 25 Telefon 07 81 / 99 17 89

www.getifix.de

Wir bilden aus.

## REINER DEGEN

FLIESENLEGERFACHGESCHÄFT · MEISTERBETRIEB

Innovation in Fliesen- und Naturstein

77978 Schuttertal  
Tel.: 07826 96 62 520  
Fon: 0172 760 69 28

R.Degen@t-online.de  
www.reiner-degen.de

## Ihre Wunschküche nach Maß

Jeden 1. Sonntag im Monat Schausonntag  
(außer feiertags)



78713 Schramberg Sulgen  
Albert-Moser-Str. 18  
Tel. 07422-9916663  
www.kuechenschaible.de

**Für jede  
gekaufte Gardine,  
erhalten Sie ein  
Weinpräsent!**

**GEMÜTLICH IN DEN HERBST!**

Entdecken Sie unsere Gardinen- & Dekostoff-Kollektionen

Aktionszeit: 14.09. - 21.10.2017

Raum<sup>3</sup>  
**Halter**  
Raumausstattung

Hauptstraße 42a | 77790 Steinach  
Tel. 07832 2747  
www.raumausstattung-halter.de



Die freundliche Metzgerei.

## Unser Knüller

Fleischkäsebrät  
zum selber Backen

100g 0,59 EUR

Cordon-Bleu vom Schwein  
gefüllt mit Käse und Schinken

100g 0,99 EUR

Putengulasch  
täglich frisch zubereitet

100g 0,99 EUR

Bureschinken  
saftig lecker

100g 0,99 EUR

Weißwurst Münchner Art  
Qualität, die man schmeckt

100g 0,99 EUR

Mortadella  
schon probiert?

100g 0,99 EUR

Irrtümer vorbehalten. Solange Vorrat reicht.

Ihre Schwarzwaldmetzgerei-Teams  
Haslach, Oberachern, Seelbach und Offenburg freuen sich auf Ihren Besuch!

Angebot vom 14.09.2017 bis 20.09.2017

## DANKE

...dass Du an die Kraft  
der Sonne glaubst.

**badenova**  
Energie. Tag für Tag



KINOCENTER  
*Rio · Scala · Hali*

Haslach i. K. · Neue Eisenbahnstr. 8  
Telefon 078 32/82 47 + 82 40

Vom 14.09. bis 20.09. · www.kinohaslach.de

»High Society – Gegensätze ziehen sich an« Do. bis Mi. 20:15 Uhr, Sa. 15:00, 20:15, 22:15 Uhr, So. 14:00, 16:00, 20:15 Uhr (12)  
»weit. Die Geschichte von einem Weg um die Welt« Do. bis So. 20:00 Uhr  
»Cars 3: Evolution 3D« (0)  
So. 14:00 Uhr Vorpremiere  
»Barry Seal – Only in America« (12)  
Do. bis Di. 20:00 Uhr, Sa. 20:00, 22:15 Uhr  
»Bullyparade der Film« (6)  
Sa. 22:15 Uhr, So. 16:00 Uhr  
»Grießnockerläffäre« Di., Mi. 20:15 (12)  
»Das Pubertier« (6)  
So. 16:00 Uhr, Mo. 20:15 Uhr  
»Final Portrait« Mi. 20:15 Uhr (0)  
»Ostwind 3 – Aufbruch nach Ora« (0)  
Sa. 15:00 Uhr  
»Ich – Einfach unverbesserlich 3« (0)  
Sa. 15:00 Uhr  
»Happy Family« So. 14:00 Uhr (0)

TERMIN: 07831 - 3580 275

**FOTO/GOETZE**

HAUSACH

PASSBILDER  
BEWERBUNGSFOTOS  
PORTRAITS AB 40,- €  
BILDERRAHMEN

HAUPTSTRASSE 35

**Wandern-Spezial-**

Beste Beratung In unserem Wander-Schuh-Shop finden Sie die besten Wanderschuhe



**SCHUH + SPORT SB HASLACH**  
Spiesackerstr. 28 ☎ 078 30-87 08

# Nasse Wände? Feuchter Keller?



ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.  
TÜV-Rheinland überwacht, 10 Jahre Gewährleistung,  
95.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe

Abdichtungstechnik Joachim Hug  
Alte Landstraße 40, 77749 Hohberg  
☎ 07808 - 91 46 30 oder 0781 - 131 95 27

www.isotec.de/hug

**ISOTEC**  
Wir machen Ihr Haus trocken

**% Räumungsverkauf wegen Geschäftsaufgabe %**

**20 – 70%**

**% Rabatt %**

Alles muss raus! **ab sofort!**

**SPORT SEEHOLZER**

Inh. Uwe Hertweck · Hauptstraße 12 **INTERSPORT**  
77758 Hausach · Tel. 078 31/2 55 GRUPPE

**ELEKTRO EBLE**

**Ihr Meisterbetrieb für:**  
Planung – Beratung – Elektroinstallationen  
Gebäudeautomatisierung – Netzwerk- / Beleuchtungstechnik  
Sebastian Eble · 77716 Haslach-Bollenbach  
Mail: [info@elektroeble.de](mailto:info@elektroeble.de) · Tel. 07832/9 66 1054

**Neu in HASLACH!**

**HUNDEALON GOLDEN**

Rita Schwendemann  
Ziegelhütte 9

Terminanfragen  
gerne unter:  
0157 / 736 300 88



**MEßMER REISEN**

Vorbächstraße 15, 77796 Mühlenbach Telefon 078 32 / 53 55

**Aktueller Auszug unserer Reisen 2017**

30 Jahre Meßmer Reisen

12.10.2017	Fa. Betz-Mode und Alb-Stadt-Erlebnis	€ 36,-
17.10.2017	Erntedank in Hilzingen (halbtags)	€ 20,-
22.11.2017	Wallfahrt nach Mariastein/CH	€ 32,-
25.11.2017	Schlachtfest bei Bauer Weiss im Odenwald	€ 49,-
11.11. – 19.11.2017	Badekur Heviz	ab € 695,-
18.11. – 19.11.2017	Musical „Starlight Express“ in Bochum, inkl. Eintrittskarte PK2	€ 259,-
29.11. – 01.12.2017	Flusskreuzfahrt – Adventzauber auf der Donau	ab € 265,-
08.12. – 10.12.2017	Dresden im Weihnachtsglanz	€ 239,-

Gerne senden wir Ihnen unser ausführliches Reiseprogramm zu!

**Praxis für Logopädie Patricia Winkler**

**WIR WACHSEN:  
Herzlich Willkommen Franziska Hansmann**

Franziska Hansmann, Patricia Winkler, Regina Scherr

Praxis für Logopädie Patricia Winkler • Haslach **UND** Zell  
[info@praxisfuerlogopaedie-haslach.de](mailto:info@praxisfuerlogopaedie-haslach.de) • [www.praxisfuerlogopaedie-haslach.de](http://www.praxisfuerlogopaedie-haslach.de)  
**TERMINE NACH VEREINBARUNG T 07832/ 977 31 60**





Engelstraße 25  
77716 Haslach i.K.  
Telefon: 22 64

Wieder frisch eingetroffen....

Goufrais

## Gugelhüpfle

die zartschmelzende Choco-Fantansie  
– Kakaokonfekt in Gugelhupf-Form

Verschieden Packungsgrößen:  
5 Stück Geschenkpackung;  
150 g Goldtüte;  
250 g Geschenkpackung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Günstiges Bauland unter'm Dach!

- Dachausbau und Wohndachfenster nur von Profis. Ihre Wohnräume sind bei uns in besten Händen und werden schlüsselfertig organisiert.
- Rufen Sie an: 07834 868747



**EINER. ALLES. SAUBER.®**

Ihr Modernisierer

Zimmermeister  
Reinhard Bonath  
www.einer-alles-sauber.de

bonath holzbau komplett gmbh - Schulstraße 2 - 77709 Oberwolfach

## Der Held gute Energie für Sie bereit!

- Premium-Heizöle, z. B. thermogreen mit 10 % Bioanteil
- Zahlung per EC-Karte direkt am Tankwagen möglich
- Holzpellets in DINplus-zertifizierter Qualität



Kundenzentrum Kehl

Heizöl: 07851 - 948 60 oder  
0800 - 11 34 110 (gebührenfrei)

Pellets: 0800 - 538 53 00 (gebührenfrei)

www.total.de

www.heizuel.total.de

TOTAL Mineralöl GmbH



MALERFACHGESCHÄFT

**Cusumano  
Schmieder**

Wir bringen Farbe,  
in Ihr Leben!

Vorlandstr. 8a • 77756 Hausach  
Tel. 07831/965040  
Fax 07831/965041

info@cusumano-schmieder.de  
www.cusumano-schmieder.de

77716 Haslach  
Tel. 07832/994402  
Fax 07832/994403

**Obere Metzgerei  
Franz Winterhalter**

SEIT 1749

## Unsere Wochenangebote

vom 14.09. - 20.09.2017

Willkommen  
daheim!



### Schweineschnitzel

paniert oder natur - mager und saftig

0,89  
€/100 g

### Kassler Hals

goldgelb geräuchert

0,79  
€/100 g

### Fleischwurst im Ring

gold prämiert

0,79  
€/100 g

### Fleischkäsesalat

Unser Beliebtester

0,99  
€/100 g

### Kirschwassersalami

mit Kirschwasser verfeinert

1,49  
€/100 g

### Jalapenoschinken

mit der pikanten Note

1,49  
€/100 g

www.obere-metzgerei.de

Elzach - Kirchzarten - Freiburg - Herbolzheim - Haslach i. K. - Haslach - Staßfurt

Regenbogenzentrum  
Praxis für  
Yoga und Autogenes Training



## AERIAL-YOGA-KURSANGEBOTE IM HERBST

Vormittagskurse:

- **Beginn Montag**, 18.09.2017  
von 9:00 - 10:00 Uhr und 10:00 - 11:00 Uhr

Abendkurse:

- **Beginn Montag**, 18.09.2017  
von 18:30 - 19:30 Uhr und 19:45 - 20:45 Uhr
- **Beginn Dienstag**, 19.09.2017  
von 18:30 - 19:30 Uhr und 19:45 - 20:45 Uhr
- **Beginn Mittwoch**, 20.09.2017  
von 18:30 - 19:30 Uhr und 19:45 - 20:45 Uhr

## HATHA-YOGA-KURSANGEBOTE

- **Beginn Freitag**, 22.09.2017  
von 18:30 - 19:30 Uhr und 19:45 - 20:45 Uhr

Hilde Armbruster  
Hauptstraße 28  
77756 Hausach



Bei Schichtarbeit besteht die Möglichkeit, die Kurse zu wechseln. Die Kurse werden von den meisten Krankenkassen als Präventionsmaßnahme anerkannt. **Anmeldung: 07832-6354**, bei Anrufbeantworter bitte Telefonnummer angeben. Ich rufe Sie zurück.



...mehr als 75 Jahre  
Erfahrung für Sie

■ Fenster	■ Vordächer
■ Haustüren	■ Servicearbeiten
■ Terrassendächer	■ Dachfenster
■ Markisen	■ Sonnenschutz
■ Insektenschutz	■ Fensterläden

**Badens Fenster Prof Appenweier** • 07805-911 911 0 • [info@fenster-bfp.de](mailto:info@fenster-bfp.de)

Containerdienste und Entsorgungssysteme

**Containerdienste GmbH**  
77871 Renchen Carl-Benz-Str. 24  
Tel.: (07843) 9 92 99 - 0  
Fax: (07843) 9 92 99 - 99  
E-Mail: [info@weber-container.de](mailto:info@weber-container.de)  
Internet: [www.weber-container.de](http://www.weber-container.de)

Die gute Alternative zum Pflegeheim

## 24 Stunden Pflege zuhause

07842 – 99 77 4 55 [www.promedicaplus.de/ortenaue](http://www.promedicaplus.de/ortenaue)

„Ich vermittele meinen Kunden legale, zertifizierte und fürsorgliche Pflegekräfte aus Osteuropa.“

Marc Oliver Erni  
Dipl.-Betriebswirt, B.A.

Betreuung und Pflege daheim

DAS ANDERE KAUFHAUS  
**Guck Rein**

Spenden Sie uns was andere noch verwenden können!

**Neue Arbeit Lahr GmbH** gemeinnützige Hilfe für Arbeitslose

**Gebrauchtmöbelkaufhaus**  
Hausach / Gartenstr. 22  
Tel.: 07831 - 968 439

Ihre Möbel sind zu schade für den Vulkan!

- ✓ Haushaltsauflösungen
- ✓ Entrümpelungen, besenrein
- ✓ Kostenlose Möbelabholung
- ✓ Küchen und Wohnmöbel
- ✓ Interessante Einzelstücke

wein und genuss

- ✓ Große Auswahl an Whiskys
- ✓ Gin und verschiedene Tonic Water
- ✓ Grappas, Wodkas, Liköre und Brände
- ✓ Erlesene Weine aus Baden, Italien, Spanien, Frankreich und Übersee

**Ab sofort  
Gengenbacher Neuer Wein vom Fass  
und  
Traubenmost Rot aus Italien**

**Wir beraten Sie gerne und freuen uns auf Ihren Besuch.  
Getränke-Klausmann & Team**

Fon 07832 2651  
Fax 07832 6597  
Steinacher Str. 9  
77716 Haslach i. K.

**„Der Theologe“**  
und die Rehabilitation von Jesus, dem Christus.  
[www.theologe.de](http://www.theologe.de)

**Korrepetitor m/w  
für singfreudige  
Gemeinschaft gesucht.**

Ca. 4 Stunden die Woche.

Bei Interesse melden  
Sie sich bitte unter der  
Telefonnummer 078 34/44 83  
bei Bianka Uhrig,  
Astragalos-Chor

Der Marktführer in der Region für  
**Garagentore**

**Besuchen Sie unsere Ausstellung:**  
Carl-Benz-Str. 7 | 77731 Willstätt  
Täglich 10-12 u. 13-17 Uhr  
Samstag nach Vereinbarung

**Promotec Mischler Torsysteme GmbH**  
Max-Planck-Straße 18 · 77694 Kehl am Rhein · Tel. 07851 7905-0 · [promotec-mischler.com](http://promotec-mischler.com)